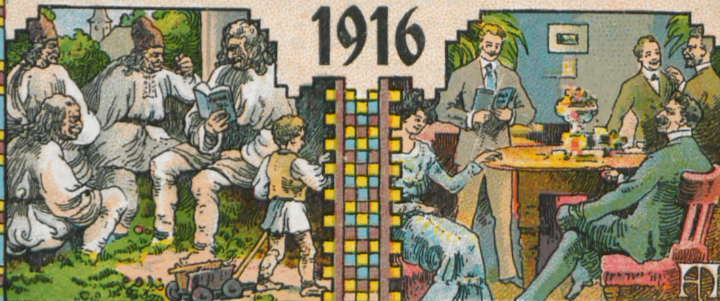


POZNASUL



CALENDAR UMORISTIC ILUSTRAT PE ANUL

1916



1930

IIII 2005

Cuprinsul.

	Pag.		Pag.
Cronologie pe anul 1916	2	Regenții europeni	28
Semnele cronologice pe anul 1915	2	Administrațiunea poștelor:	
Sărbători și alte zile schimbăt.	3	a) Poșta de scrisori	29
Regentul anului 1916	3	b) Mandate (Asemnate) postale	31
Întunecimi	3	c) Scrisori cu bani, scrisori cu valori și cutii cu valori	32
Cele patru anotimpuri	3	d) Pachete de poștă	33
Calendar Iulian și Gregorian cu zilele lunilor, numele Sfinților, sărbătorile împăr. și biserice., evanghelia, glasul și voscreasna fiecărei Dumineci, fazele luni, zodiile, răsăritul și apunerea soa- relui, sentințe, semne de timp, zile critice și umbl. timpului 4—26		Tarifa pentru telegrame	36
		Timbre și taxe	38
		Tărgurile (Bălciurile):	
		a) În ordine alfabetică	40
		b) Aranjate după luni	47
		c) Din România	51

Partea hazlie:

	Pag.		Pag.		Pag.
Răvașul Poznașului	55	Dela școală	70	Precaut	80
Margherita	57	Are dreptate	70	Dragostea și căsătoria	80
Comicul Dragulici	57	Un birtaș șiret	70	Un sfat	80
»Veritabil«	58	Unui demon	70	Talpa te pune'n tălpi	81
Te iubesc	58	»Marea«-Britanie	71	Reflexii	81
Cum și'l dorește?	59	Premierele	71	Studentul și croitorul său	82
Dragoste cu margini	59	Bună recomandare	72	O vorbă a lui Emi- nescu	84
Ion Ghica la moșie	60	Două lucruri	72	Mica detectivă	85
Probatum est	60	Stațiunea Urlați	72	Frânturi de spirit	86
Invenția lui Sugilă	61	Oculistul	72	Fudulie de haimanauă	87
Pierdere ireparabilă	62	O știință în buzunar	72	Nouă reguli pentru duel	88
Și așa, o ia	62	O poză — poznașel	73	Scrisoarea lui Papu- gescu	90
Glosă	62	Cu calculul	74	Intre critici	91
La judecătorie	62	Prietenie modernă	74	Pe departe	91
Din carnetul unui fost holtei	62	Motiv	74	Regele Carol la ma- nevre	92
Pentru'o cursă prinsă 'n cursă	63	Sincer	74	M. Kogălniceanu și Manolache Costa- chi	92
Hübsch la răsboiu	64	Soarte și minte	74	De pe vremea când mâncam pâine de cucuruz	92
Din ale răsboiului	64	Echivoc	75	Melancolie	93
Un cunoscător de vin	64	Cartetul	75	După balul mascat	94
A, de aceea!	64	Cum gândește Româ- nul	75	La tribunal	94
Gloțaș vârsta 45!	65	Anecdote naționale	76	În grabă	95
Critică	65	Mic, dar cavalier	77	Ghicitoare ilustrată	96
Glumețul lui Cuza	66	Ingâmfare	77		
La starea civilă	66	Om de cuvânt	77		
Mai ușor	66	La un birou de pla- sare	77		
Un resignat	67	Când ai picioare prea lungi	78		
Din istoria patriei	67	B. P. Hașdeu și un istoric	80		
Tatăl și fiul său	67	Transparent	80		
Cum poți scăpa și de o fiară selbatică?	68				

A n u n Ț u r i .

5. APR 2016

1964

Poznașul



Calendar umoristic ilustrat

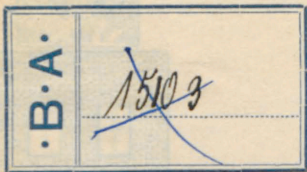
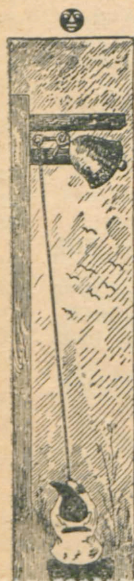
pe anul visect

1916

redactat de

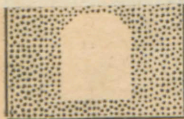
Ermil Borcia.

Anul XXI.



SIBIIU.

Tiparul și editura lui W. Krafft.



564.

Sărbători și alte zile schimbătoare.

Carnevalul (Cășlegile) 7 săptămâni și 3 zile. — Triodul intră în 31 Ianuarie. — Lăsatul de carne în 14 Februarie. — Lăsatul de brânză în 21 Februarie. — Bunavestire Vineri a cincia săpt. din post. — Sfintele Paști în 10 Aprilie. — Înălțarea Domnului în 19 Mai. — Rusaliile în 29 Maiu. — Postul SS. Apostoli 3 săptămâni și 2 zile, iar ziua lor Mercuri. — Nașterea Domnului Duminecă.

Ordinea evangheliilor, a glasurilor și voscresnelor este corectă, conform tablei Paștilor dela 10 Aprilie.

Regentul anului 1916

este Saturn, (♄) ultimul între planete, care se poate vedeă cu ochii liberi. El e unul dintre cele mai luminoase corpuri cerești. Depărtarea lui dela Soare variază între 1338 și 1497 milioane kilometri, depărtarea lui dela Pământ între 1190 și 1646 milioane kilometri. Diametrul lui Saturn e de 119,075 kilometri, masa lui e de 92 ori mai mare decât a Pământului, dar de 3490 mai mică decât a Soarelui. El se învârte în jurul osiei sale în 10 ore 20 minute; un an pe Saturn face 10,759 zile de ale noastre. Saturn are 8 luni sau sateliți. Saturn e numit și minunea sistemului solar din cauză, că este încușurat de un triplu inel compus din corpuri mărunte ce rotează în jurul lui, din care cauză Saturn în diferitele poziții față de Soare și Pământ se vede în cele mai diverse forme.

Întunecimi.

În anul 1916 vor fi trei (3) întunecimi de Soare și trei de Lună; pe la noi nu se va vedeă nici una.

1. *Întunecime parțială de Lună* va fi în 7 Ianuarie după-ce la noi apune Luna.

2. *Întunecime totală de Soare* va fi în noaptea de 21 Ian. după miezul nopții.

3. *Întunecime parțială de Lună* va fi în 2 Iulie noaptea între orele 3—6.

4. *Întunecime inelară de Soare* va fi în 16—17 Iulie noaptea între orele 11 și 4

5. *Întunecime parțială de Soare* va fi în 11 Decembre între orele 8—9 seara.

6. *Întunecime totală de Lună* va fi în 26 Decembre între orele 5—9 dimineața. Începutul se vede în Europa centrală și vestică, sfârșitul în America de nord și nordostul Asiei (Siberia).

Cele patru anotimpuri.

Primăvara se începe în 7 Martie la 11 ore seara.

Vara se începe în 8 Iunie la 3 ore p. m.
































Toamna se începe în 10 Septemvrie la 10 ore dimineața.

Iarna se începe în 9 Decemvrie la 9 ore dimineața.

Explicarea prescurtărilor.

Ap. = Apostol.	M. = Martir.	Pr. = Proroc.
C. = Cuvios.	P. = Părinte.	S., Sf. = Sfânt.

Orele și minutele sunt calculate după timpul mediu civil. Timpul oficial e cu 32 minute mai târziu.

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Vineri	1 † Tăierea Imprejur	14 Felix		1.7 o. 13 m. — 3 o. 41 m.
Sâmb.	2 P. Silvestru	15 Maur		10.7 „ 05 „ — 3 „ 55 „
Duminică înaintea Botezului, ev. Marcu c. 1, gl. 1, v. 1. „Începerea evangheliei lui Isus Hristos...”				
Dum.	3 Pr. Malachia	16 Marcelin		Luna. <i>Lună plină</i> în 7 Ian. la 9 ore 11 min. dim.
Luni	4 Sin. 70 Ap.	17 Antonie		<i>Pătrarul ultim</i> în 15 Ian. la 1 ore 17 min. dim.
Mărti	5 Teopemt și Teona	18 Prisca		<i>Lună nouă</i> în 21 Ian. la 4 ore 47 min. seara.
Merc.	6 † Botezul Dlui	19 Sara		<i>Pătrarul prim</i> în 28 Ian. la 11 ore 2 min. noapt.
Joi	7 † Ioan Botez. ☉	20 Fab. și Seb.		
Vineri	8 C. George	21 Agnes		
Sâmb.	9 M. Polieuct	22 Vincenție		
Duminică după Botez, ev. Matei c. 4, gl. 2, v. 2. „În vremea aceea auzind Isus că Ioan s'a prins...”				Omul cinstit își face o lege de a ține ce a promis, chiar și în lucrurile cele mai mici. Blanchard.
Dum.	10 P. Grigorie	23 Log. Mariei		Semne de timp. Ianuarie cu moină, primăvară friguroasă, vară călduroasă. Ianuarie cald nu e semn de an mănos. După iarnă neagră cu vânturi calde, primăvara se umplu cimitiriile. Ianuarie uscat și geros aduce Faur cu nea. Negura din Ianuarie aduce Faur umed. Când se trag norii spre meazăzi, urmează frig, — când spre mează-noapte — căldură. Cum a fost timpul la Sf. Grigorie (10) așa va fi tot anul.
Luni	11 C. Teodosie	24 Timoteiu		
Mărti	12 M. Tațiana	25 Pavel		
Merc.	13 M. Ermil	26 Policarp		
Joi	14 Părinții din Sinai	27 Ioan		
Vineri	15 C. Pavel Teban — ☾	28 Carol		
Sâmb.	16 Lanț. Ap. Petru	29 Francisc		
Duminică, leproșilor, ev. 12 dela Luca c. 17, gl. 3, v. 3. „În vremea aceea intrând Isus într'un sat...”				Zile critice. 5 Ianuarie I. ord. 20 „ I. „ 31 „ II. „
Dum.	17 † C. Antonie	30 Martina		
Luni	18 P. Atan. și Chiril	31 Petru Nol		
Mărti	19 C. Macarie	1 Febr. Ignat.		
Merc.	20 † C. Eutimie	2 † Înt. Dlui		
Joi	21 C. Maxim ☺	3 Blasiu		
Vineri	22 Ap. Timoteiu	4 Veronica		
Sâmb.	23 M. Clement	5 Agata		
Duminică, lui Zacheu, ev. 15 dela Luca, c. 16, gl. 4, v. 4. „În vremea aceea trecea Isus prin Ierihon...”				Umblarea vremii. (După calendarul pe 140 ani.) 1 cald, 2 - 4 ceață, 5 - 16 ger, 17, 18 zăpadă, 19 - 27 ger, 28 - 31 cald.
Dum.	24 C. Xenia	6 Dorotea		
Luni	25 † P. Grigorie Teol.	7 Romuald		
Mărti	26 C. Xenofont	8 Ioan		
Merc.	27 † Ioan Hrisost.	9 Apolonia		
Joi	28 P. Efrem Sirul ☽	10 Scolastica		
Vineri	29 M. Ignatie	11 Eufrosina		
Sâmb.	30 † Vas., Gr. și Ioan	12 Eulalia		
Duminică, Vameșului și Fariseului, ev. Luca c. 8, gl. 5, v. 5. „Zis a Dnul pilda ac.: Doi oameni au intrat în bis...”				
Dum.	31 Chir și Ioan	13 Catarina		

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.
Luni	1 M. Trifon	14 Valentin
Marti	2(†) Intimp. Dlui	15 Faust
Merc.	3 Drept. Simeon	16 Iuliana
Joi	4 P. Isidor	17 Constanța
Vineri	5 M. Agatia	18 Flavian
Sâmb.	6 P. Vucol ep. ☉	19 Conrad

Dumin. Fiului rătăcit, ev. Luca c. 15, gl. 6, v. 6.
„Zis-a Dnul pilda aceasta: Un om aveà doi ficiori . . .”

Dum.	7 P. Partenie	20 Eleuterie
Luni	8 Teodor Stratilat	21 Eleonora
Marti	9 M. Nichifor	22 Petru C.
Merc.	10 M. Haralampie	23 Eberhard
Joi	11 M. Vlasie	24 Zi intercalară
Vineri	12 P. Meletie	25 Matias
Sâmb.	13 P. Martinian ☾	26 Victor

Dumin. lăsatului de carne, ev. Marcu c. 25, gl. 7, v. 7.
„Zis-a Dnul: Când va veni fiul omenesc . . .”

Dum.	14 P. Auxentie	27 Gothard
Luni	15 Ap. Onisim	28 Leandru
Marti	16 M. Pamfilie	29 Roman
Merc.	17 M. Teodor Tiron	Mart. Albin
Joi	18 P. Leon papa	2 Simpliciu
Vineri	19 Ap. Archip ☉	3 Celidoniu
Sâmb.	20 P. Leon ep.	4 Casimir

Dumin. lăsatului de brânză, ev. Mat. c. 6, gl. 8, v. 8.
„Zis-a Dnul: De veți iertă oamenilor greșalele lor . . .”

Dum.	21 P. Timoteiu	5 Eusebie
Luni	22 M. din Evgenia	6 Frideric
Marti	23 M. Policarp	7 Ap. Toma
Merc.	24 † Af. c. S. Ioan Bot.	8 Ioan
Joi	25 P. Tarasie	9 Francisca
Vineri	26 P. Porfirie ☽	10 40 Martiri
Sâmb.	27 P. Procopie	11 Heraclie

Dumin. 1-a în post, ev. Ioan c. 1, gl. 1, v. 1.
„În vremea aceea vrea Isus să meargă în Galilea . . .”

Dum.	28 P. Vasilie	12 Grigorie
Luni	29 P. Casian	13 Rosina

Soarele	
răsare	apune
1.6 o. 33 m. — 4 o. 33 m.	
10.6 „ 16 „ — 4 „ 48 „	
20.5 „ 54 „ — 5 „ 06 „	

Luna.

Lună plină în 6 Faur
la 3 ore 10 min. dim.

Pătr. ultim în 13 Faur
la 10 ore 5 min. ziua.

Lună nouă în 19 Faur
la 4 ore 39 min. dim.

Pătr. prim în 26 Faur
la 7 ore 14 min. dim.

Răsbunarea omului
nobil este iertarea și
uitarea. Schiller.

Poporul mai mult
simte de cât judecă.

De Tocqueville.

Fie care om, până la
ultima sa zi, trebuie să
caute a se educă, pe
sine însuși. D'Azeglio.

Semne de timp.

Faur alb întărește semănă-
turile. Faur urit, Maiu frum-
mos. Când nu îngheață în
Faur, e semn de an mănos.
Vânturile de miazănoapte
prevestesc an mănos. Negura
de apus arată ger. Apa curgă-
toare de e caldă, urmează ger.

Zile critice.

16 Februarie I. ord.
27 „ II. „

Umblarea vremii.

(După calendarul pe 140 ani.)

1—4 vânt 5, 6 frig. 7—13
bine. 14 cald, 15—17 vânt,
18 zăpadă, 19—21 vânt și
zăpadă, 22—24 frig și zăpadă,
25—28 zăpadă cu furtună,
sfârșitul cu frig.

În 3 și 5 Faur deslegare
de post (hârț).

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Martți	1 M. Eudochia	14 Matilda	1.50.25 m.	— 50.21 m.
Merc.	2 M. Teodot	15 Longin	10.5 " 15 "	— 5 " 55 "
Joi	3 M. Eutropie	16 Heribert	20.4 " 54 "	— 5 " 51 "
Vineri	4 C. Gerasim	17 Gertrad	Luna.	
Sâmb.	5 M. Conon	18 Alexandru	Lună plină în 6 Mart.	
Dumin. a 2-a în post, ev. Marcu c. 2, gl. 2, v. 2.			la 6 ore 8 m. seara.	
„În vremea aceea intră-a Isus în Capernaum...“			Pătr. ultim în 13 Mart.	
Dum.	6 SS. 42 Martiri	19 Iosif Log.	la 5 ore 4 m. seara.	
Luni	7 M. d. Cherson	20 Nichita	Lună nouă în 20 Mart.	
Martți	8 P. Teofilact	21 Benedict	la 5 ore 3 min. d. a.	
Merc.	9 † SS. 40 Mart. din Sev.	22 Paulina	Pătr. prim în 28 Mart.	
Joi	10 M. Codrat	23 Eberhard	la 3 ore 17 min. d. a.	
Vineri	11 P. Sofronie	24 Gavril	Mulți oameni sunt	
Sâmb.	12 C. Teofan	25 (†) Bunav.	foarte mulțamiți de fap-	
Dumin. a 3-a în post, ev. Marcu c. 8, gl. 3, v. 3.			tul, că au izbutit să	
„Zis-a Domnul: Cine va vrea să vină după mine...“			știe toată lumea, că	
Dum.	13 P. Nichifor	26 Emanuil	sunt niște proști. Ei nu-	
Luni	14 C. Benedict	27 Hubert	mesc aceasta: faimă și	
Martți	15 M. Agapie	28 Malchus	glorie.	
Merc.	16 M. Sabin	29 Eustasiu	Iorga.	
Joi	17 C. Alexie	30 Guido	Aș i tăcea este adesea	
Vineri	18 P. Chiril	31 Amos	culmea înțelepciunii.	
Sâmb.	19 M. Hris. și Dar.	1 Apr. Hugo	Pindar.	
Dumin. a 4-a în post, ev. Marcu c. 9, gl. 4, v. 4.			Adevăratul nobil nu	
„În vremea aceea venit-a un om la Isus...“			se naște ci se face.	
Dum.	20 C. dela Sf. Sava	2 Francisc	Petrarca.	
Luni	21 C. Iacob	3 Richard	Semne de timp.	
Martți	22 M. Vasile	4 Isidor	Neaua din Mărțișor impu-	
Merc.	23 C. Nicon	5 Maxim	ținează vinul. Martie vâ-	
Joi	24 P. Zaharie	6 Sixt	nturos, — Maiu frumos. Dacă	
Vineri	25 (†) Bunavestire	7 Herman	Martie-i cu rouă, — după	
Sâmb.	26 Sin. Arch. Gav.	8 Dionisiu	Paști mult plouă.	
Dumin. a 5-a în post, ev. Marcu c. 10, gl. 5, v. 5.			Zile critice.	
„În vremea aceea luând Isus pe cei 12 învățăcei...“			13 Martie II. ord.	
Dum.	27 C. Matrona	9 Maria Cl.	28 " III. "	
Luni	28 C. Stefan	10 Ezechil	Umblarea vremii.	
Martți	29 C. Marcu	11 Leon papa	(După calendarul pe 140 ani.)	
Merc.	30 C. Ioan Scărar	12 Iuliu	1—2 frig, 3 vânt cu furtună,	
Joi	31 C. Ipatie	13 Iustin	4 puțin mai cald, 5—6 moale,	
			vânt și frig, 7—8 mestecat,	
			9—10 vânt mare, 11 vânt și	
			zăpadă, 12 bine, 13 noaptea	
			ger, 14 zăpadă, 15—16 bine,	
			17—18 nor și mestecat, 19	
			ceață și frig, 20—27 bine, 28	
			zăpadă, 29—31 zăpadă și vânt.	
			În 7 Martie se începe pri-	
			măvara.	

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Vineri	1 Maria egipt.	14 Tiburțiu	1. 4. 0. 28 m. — 6. 0. 10 m.	
Sâmb.	2 P. Tit	15 Anastasie	10. 4. „ 10 „ — 6 „ 24 „	
	Dumineca Floriilor, ev. Ioan c. 13. „Mai înainte de Paști cu 6 zile...“			
Dum.	3 (†) Floriile	16 (†) Floriile		Luna.
Luni	4 P. Iosif	17 Rudolf		<i>Lună plină</i> în 5 Aprilie la 5 ore 49 min. dim.
Martî	5 M. Claudie ☉	18 Valeriu		<i>Pătr. ultim</i> în 11 Aprilie la 11 ore 40 min. seara.
Merc.	6 P. Eutimie	19 Hermogen		<i>Lună nouă</i> în 19 Aprilie la 6 ore 10 min. dim.
Joi	7 P. Georgie	20 Joia Paștil.		<i>Pătr. prim</i> în 27 Aprilie la 9 ore 29 min. dim.
Vineri	8 (†) Viner. Patim.	21 Vin. Patim.		
Sâmb.	9 M. Eupsihie	22 Sotir		Genial poate respiră numai în atmosfera li- bertății. St. Mill.
	Dumineca Paștilor, ev. Ioan c. 1. „Întru început eră cuvântul...“			
Dum.	10 (†) Sf. Paști	23 (†) Sf. Paști		Prietenia mai curând se uită decât dușmănia.
Luni	11 (†) Lunia Paștilor ☾	24 (†) Lun. P.		Unde este armonie în dorințe, acolo e speranța.
Martî	12 (†) P. Vasile	25 Marcu		Cel mai mare merit al societății este că ne face să prețuim singurătatea.
Merc.	13 M. Artimon	26 Cletus		
Joi	14 P. Martin	27 Peregrin		Semne de timp.
Vineri	15 Ap. Aristarh	28 Vitalis		Prior frumos, Maiu vi- foros. Prior umed aduce binecuvântare. Gândacii din Aprilie ingheață în Maiu. Negura din Aprilie, la răsărit și miazăzi, e semn bun. De tună în Aprilie, nu te mai teme de ger. Prior frumos, vară furtunoasă.
Sâmb.	16 M. Agap., Irina	29 Petru		Zile critice.
	Dumineca Tomii, ev. Ioan c. 20, gl. 1, v. 1. „Fiind seară în ziua aceea, întru una din Sâmbete...“			8 Aprilie I. ord. 23 „ II. „
Dum.	17 M. Sim. Persul	30 Catarina		Umblarea vremii.
Luni	18 C. P. Ioan	1 Maiu Filip		(După calendarul pe 140 ani.)
Martî	19 C. Ioan dela peșt. ☾	2 Anastasia		1 noaptea senin și ger, 2 până 5 bine, 6 nor și frig, 7-8 bine, 9-11 ploaie, 12-15 bine, 16 ploaie și frig, 17-26 bine, 27-29 ploaie și vânt friguros, 30 furtună cu ză- padă.
Merc.	20 C. Teodor T.	3 † Afl. Crucii		
Joi	21 M. Ianuarie	4 Florian		
Vineri	22 C. Teodor S.	5 Pius		
Sâmb.	23 (†) Mart. George	6 Ioan P.		
	Dumin. Mironosițelor, ev. Marcu c. 15, gl. 2, v. 2. „În vremea aceea venit-a Iosif din Arimatea...“			
Dum.	24 M. Sava Strat.	7 Stanislau		
Luni	25 Ap. Ev. Marcu	8 Mihail		
Martî	26 M. Vasile	9 Gregor N.		
Merc.	27 M. Simeon ☽	10 Isidor		
Joi	28 Ap. Iason	11 Adolf		
Vineri	29 9 M. din Chizie	12 Pancrațiu		
Sâmb.	30 Ap. Iacob	13 Servațiu		























Maiu,

are 31 zile.

Florar.

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Dumin. Slăbănogului, ev. Ioan c. 5, gl. 3, v. 4. „În vremea aceea s'a suit Isus în Ierusalim...“			1. 30. 34 m. — 6 o. 55 m	
Dum.	1 Pr. Ieremia	14 Bonifaciu	10. 3 „ 22 „ — 7 „ 08 „	
Luni	2 P. Atanasie	15 Sofia	20. 3 „ 13 „ — 7 „ 19 „	
Mărți	3 M. Timoteiu	16 Ioan		Luna.
Merc.	4 M. Pelagia	17 Pascalis		<i>Lună plină</i> în 4 Maiu
Joi	5 M. Irina	18 Venantius		la 2 ore 53 min. d. a.
Vineri	6 Dreptul Iov	19 Celestin		<i>Pătr. ultim</i> în 11 Maiu
Sâmb.	7 M. Acachie	20 Bernardin		la 5 ore 58 min. d' m.
Dumin. Samarinenței, ev. Ioan c. 4, gl. 4, v. 7. „În vremea aceea venit-a Isus în cetatea Samariei...“				<i>Lună nouă</i> în 18 Maiu
Dum.	8 † Ap. și Ev. Ioan	21 Felix		la 8 ore 19 min. seara.
Luni	9 Pr. Isaia	22 Elena		<i>Pătr. prim</i> în 26-27 Maiu
Mărți	10 Ap. Simon Zilot	23 Desideriu		la 12 ore 41 min. noap.
Merc.	11 M. Mochie	24 Ioana		
Joi	12 P. Epifanie	25 Urban		Pentru fiecare om e
Vineri	13 M. Glicheria	26 Filip		un drum către fericire:
Sâmb.	14 M. Isidor	27 Ioan		acela pe care e chemat
Dumin. Orbului, ev. Ioan c. 9, gl. 5, v. 8. „În vremea aceea trecând Isus văzut-a pe un om orb...“				să meargă Ceimulținu-l
Dum.	15 P. Pahomie	28 Vilhelm		găsească nici odată. Cei
Luni	16 P. Teodor	29 Maxim.		cuminti încearcă până
Mărți	17 Ap. Andronic	30 Ferdinand		la moarte. Ceimai proști
Merc.	18 M. Petru	31 Petronella		se trântesc la pământ
Joi	19 (†) Înălț. Dlui	1 Iun. Înălț. Dl.		și plâng că sunt nenoro-
Vineri	20 M. Talaleu	2 Erasmus		ciți.
Sâmb.	21 (†) Const. și El.	3 Clotilda		Iorga.
Dumin. SS. Părinți, ev. Ioan c. 17, gl. 6, v. 10. „În vremea aceea ridicând Isus ochii săi la ceriu...“				Semne de timp.
Dum.	22 M. Vasilisc	4 Quirinus		Roua de seara și recoarea
Luni	23 P. Mihail	5 Bonifaciu		din Maiu aduc fân și vin
Mărți	24 P. Simeon	6 Benignus		mult. Ploaia caldă din Maiu
Merc.	25 3 afl. cap. Sf. Ioan Bot.	7 Lucreția		e binecuvântare. Rusalii
Joi	26 Ap. Carp.	8 Medard		umed, Crăciun gras. Roitul
Vineri	27 M. Terapont	9 Primus		din Maiu pretuește un car
Sâmb.	28 P. Nichita	10 Margareta		de mălaiu. Gândacii mulți
Dumin. Rusaliilor, ev. Ioan c. 7. „Iară în ziua cea mai de pe urmă, cea mare a praz...“				vestesc an mănosc. Maiu
Dum.	29 (†) Rusaliile	11 (†) Rusaliile		plaios, Iunie frumos. De e
Luni	30 (†) Lunia Rusal.	12 (†) Lun. Rus.		brumă între Săn-George și
Mărți	31 (†) Ap. Ermil	13 Antonie		Arminden va brumă și
				într Sânto-Mării. Când sunt
				greeri mulți și dinaintea
				locuinței lor țin mare cură-
				tenie, — fân are să fie puțin.
				Zile critice
				5 Maiu I. ord.
				21 „ II „
				Umblarea vremii.
				(După calendarul pe 140 ani.)
				1—4 bine, 5 nor, 6—7 noap-
				tea frig, 8—11 bine, 12 ploaie,
				apoi până la 19 mestecat, 20
				bine și cald, 21—23 ploaie,
				frig și vânt, 24 ploaie cu vânt
				și frig, 25 bine, 26 ploaie
				mare cu grindină, 27 nor,
				28—30 senin, 31 ploaie.






Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Merc.	1 M. Iustin	14 Vasile	1. 30. 08 m.	— 70. 28 m.
Joi	2 P. Nichifor	15 Vitus	10. 3 " 08 "	— 7 " 31 "
Vineri	3 M. Lucian	16 Beno	20. 3 " 14 "	— 7 " 30 "
Sâmb.	4 P. Mitrofan	17 Adolf	Luna.	
Dum. 1-a după Rusalii a tut. SS., ev. Mat. c. 10, gl. 8, v. 1.			<i>Lună plină</i> în 2 Iunie	
Zis-a Dnul învățac. săi: Tot celce mă va mărturisî... ⁶			la 10 ore 23 min. seara.	
Dum.	5 M. Doroteiu	18 Paulina	<i>Pătr. ultim</i> în 9 Iunie	
Luni	6 C. Visarion și Ilar.	19 Iuliana	la 1 oră 58 min. ziua.	
Martți	7 M. Teodot	20 Laura	<i>Lună nouă</i> în 17 Iunie	
Merc.	8 M. Teodor Stratilat	21 Aloisie	la 11 ore 25 min. ziua.	
Joi	9 P. Ciril	22 Joia verde	<i>Pătr. prim</i> în 25 Iunie	
Vineri	10 M. Timotei	23 Etelrud	la 12 ore 37 min. ziua.	
Sâmb.	11 Ap. Vartol. și Varn.	24 Ioan Botez.	<p>Țimpul gol de fapte e lung când îți trăiești și scurt când îți aduci aminte de dânsul.</p> <p style="text-align: right;">Iorga.</p>	
Dumin. a 2-a după Rusalii, ev. Mat. c. 4, gl. 1, v. 2.			Semne de timp.	
„În vremea aceea umblând Is. pe lângă marea Gal... ⁶			Iunie mai uscat decât umed, umple buțile cu vin bun. Oamenii și vântul de Iunie curând se schimbă. Iunie umed și rece, strică întreg anul. Călătoria fur- nicilor vestește timp bun. Omidele multe sunt semne de vin și grâu mult. Săritul peștilor vestește furtună. De sunt mulți bureții iuți, iarna viitoare are să fie ușoară, la din contră grea. Bureții porceți ne spun căpătul, ceia alți începutul iernii vii- toare cum are să fie.	
Dum.	12 P. Onufrie	25 Prosper	Zile critice.	
Luni	13 M. Acilina	26 Eremia	3 Iunie I. ord.	
Martți	14 Pr. Eliseu	27 Ladislau	17 " II. "	
Merc.	15 Pr. Amos	28 Leon	Umblarea vremii.	
Joi	16 P. Tihon	29 (+) Pet. și Pav.	(După calendarul pe 140 ani.)	
Vineri	17 M. Manuil	30 Paul	1 ploaie, 2 senin, 3 ploaie, până la 10 mestecat, 11 nor, 12 vânt frigos și ploaie, apoi până la 17 bine, 18—19 ploaie, 20—24 bine, 25 vânt, 26—30 tot bine cu căldură.	
Sâmb.	18 M. Leontie	1 Iulie Teod.	<p>În 8 Iunie se începe vara. În 1 și 3 Iunie deslegare de post. În 6 Iunie se începe postul SS. Apostoli.</p>	
Dumin. a 3-a după Rusalii, ev. Mat. c. 6, gl. 2, v. 3.				
„Zis-a Domnul: Lumina trupului este ochiul... ⁶				
Dum.	19 Ap. Iuda, frat. Dl.	2 Cercet. Mariei		
Luni	20 M. Metodie	3 Corneliu		
Martți	21 M. Iulian	4 Udalic		
Merc.	22 M. Eusebiu	5 Dometie		
Joi	23 M. Agripina	6 Isaia		
Vineri	24 (+) Nașt. Sf. Ioan Bot.	7 Vilibald		
Sâmb.	25 M. Fevronia	8 Cilian		
Dumin. a 4-a după Rusalii, ev. Mat. c. 8, gl. 3, v. 4.				
„În vremea aceea intrând Isus în Capernaum... ⁶				
Dum.	26 C. David	9 Anatolia		
Luni	27 P. Samson	10 Amalia		
Martți	28 Chir și Ioan	11 Pius		
Merc.	29 (+) Ap. Pet. și Pav.	12 Enric		
Joi	30 Sinod. SS. Ap.	13 Margareta		

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele
Vineri	1 Cosma și Damian	14 Bonavent.	 1. 3 o. 23 m. — 7 o. 23 m.
Sâmb.	2 Veștmânt Mar. ☉	15 Împărț. Ap.	 10. 3 " 34 " — 7 " 14 "
Dumin. a 5-a după Rusalii, ev. Mat. c. 8, gl. 4, v. 5. „În vrem. aceea trec. Is. de cea p. în țin. Gergesen...“			20. 3 " 48 " — 7 " 00 "
Luna.			
Dum.	3 M. Iacint	16 Rut	 <i>Lună plină</i> în 2 Iulie
Luni	4 P. Andreiu	17 Alexe	la 12 oră 37 min. ziua.
Mărti	5 P. Atanasie	18 Frideric	 <i>Pătr. ultim</i> în 8—9 Iulie
Merc.	6 P. Sisoe	19 Aurelia	la 12 ore 15 min. noapt.
Joi	7 P. Toma	20 Ilie Pr.	 <i>Lună nouă</i> în 17 Iulie
Vineri	8 M. Procopie	21 Praxedis	la 2 ore 57 m. dim.
Sâmb.	9 M. Pancrație ☾	22 Maria Magdal.	 <i>Pătr. prim</i> în 24 Iulie
Dumin. a 6-a după Rusalii, ev. Mat. c. 9, gl. 5, v. 6. „În vremea aceea intrând Isus în corabie...“			 <i>Luna plină</i> în 31 Iulie
Dum.	10 45 Mart. din Nicop.	23 Apolinar	la 12 ore 42 min. ziua.
Luni	11 M. Eufemia	24 Cristina	 Tineretea e totdeauna
Mărti	12 M. Proclu și Ilar.	25 Iacob A.	 o enigmă; vârsta ma-
Merc.	13 Sinod. Arh. Gavril	26 Ana	 tură e deslegarea enig-
Joi	14 Ap. Achila	27 Pantelim.	 mei. Maiorescu.
Vineri	15 M. Chiril și Iud.	28 Inocent	 La nevoie se cunoaște
Sâmb.	16 M. Atinogen	29 Marta	 amicul cel adevărat.
Dumin. a 7-a după Rusalii, ev. Mat. c. 9, gl. 6, v. 7. „Zis a D-l înv. săi: Voi sunteți lumina lumii...“			Semne de timp.
Dum.	17 M. Marina ☹	30 Avdon	 Căldura mare din Iulie in-
Luni	18 M. Iacint și Emilian	31 Ign. Loiola	 semnează an bun. Dacă pa-
Mărti	19 C. Macrina	1 Aug. Petru	 ianginul își rumpe pânza în
Merc.	20 (+) Prorocul Ilie	2 Portiuncula	 două, va plouă. Dacă luna
Joi	21 C. Simeon și Ioan	3 August	 plină are curte la ameazi și
Vineri	22 † Maria Magd.	4 Stefan	 răsărit, urmează timp senin
Sâmb.	23 M. Foca	5 Dominic	 statornic. Mușinoaiele de
Dumin. a 8-a după Rusalii, ev. Mat. c. 14, gl. 7, v. 8. „În vremea aceea văzut-a Isus popor mult...“			 furnicii mai ridicate ca de
Dum.	24 M. Cristina ☽	6 Schimb. la față	 obicei, vestesc iarnă grea.
Luni	25 † Adorm. S. Anei	7 Caietan	Zile critice.
Mărti	26 M. Ermolae	8 Ciriac	2 Iulie I. ord.
Merc.	27 † M. Pantelimon	9 Roman	15 " I. "
Joi	28 Ap. Prohor	10 Laurentiu	30 " II. "
Vineri	29 M. Calinic	11 Susana	
Sâmb.	30 Ap. Sila și Silvan	12 Clara	
Dumin. a 9-a după Rusalii, ev. Mat. c. 14, gl. 8, v. 9. „În vremea aceea a silit Isus pe învățăceii săi...“			Umblarea vremii.
Dum.	31 Drept Eudochim ☉	13 Casian	(După calendarul pe 140 ani.)

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele
			răsare apune
Luni	1 † Scoat. și 7 Mac.	14 Eusebie	1.40.05 m. — 6 o.39 m.
Mărti	2 Primul M. Stefan	15 (†) Adorm. M.	10.4 „ 29 „ — 6 „ 22 „
Merc.	3 C. P. Isachie	16 Rochus	20.4 „ 34 „ — 6 „ 01 „
Joi	4 SS. 7 tineri din Efes	17 Bertram	
Vineri	5 M. Eusignie	18 Elena	Luna.
Sâmb.	6 (†) Schimb la față	19 Ludovic	Pătr. ultim în 7 Aug. la 1 ore 34 min. d. a.
Dumin.	10-a după Rusalii, ev. Mat. c. 17, gl. 1, v. 10.		Lună nouă în 15 Aug. la 6 ore 6 min. seara.
	„În vremea aceea s'a apropiat cătră Isus un om...“		Pătr. prim în 23 Aug. la 5 ore 8 min. dim.
Dum.	7 M. Dometie ☾	20 (†) S. St. rog.	Lună plină în 29 Aug. la 9 ore 12 m. seara.
Luni	8 M. Emilian	21 Ioana	
Mărti	9 Ap. Matia (din cei 70)	22 Timoteiu	
Merc.	10 M. Laurențiu	23 Filip	
Joi	11 M. Euplu	24 Bartolomeu	
Vineri	12 M. Fotie și Anichit	25 Ludovic	Norocul nu se găsește bine decât în casa urde se muncește. Iorga.
Sâmb.	13 C. Maxim	26 Samuil	
Dumin.	11-a după Rusalii, ev. Mat. c. 18, gl. 2, v. 11.		Nu primi la bucuria ta pe acela pe care nu l ai primi la durere. Iorga.
	„Zis-a Dl pilda ac.: Asem. Împăr. cer. omului împărat...“		
Dum.	14 Pr. Mihea	27 Iosif	Semne de timp.
Luni	15 (†) Ad. N. de Dzeu ☾	28 Augustin	Negura de pe livezi și râuri, de s'arată după apunerea soarelui, înseamnă timp bun statornic. Ploaia din August subție vinul. Vânturile de miazănoapte aduc timp sta- tornic. Dacă timpul în ziua Sf. Fotie (12) va fi frumos, și toamna va fi frumoasă. Dacă barza (cocostârcul) cloncâne, va plouă. Când sunt alune multe, însemnează iarnă grea pe viitor.
Mărti	16 M. Diomid	29 Tăier. c. Ioan	
Merc.	17 M. Miron	30 Rosa	
Joi	18 M. Flor și Lavru	31 Raimund	
Vineri	19 M. Andreiu Strat.	1 Sept. Egidiu	
Sâmb.	20 Pr. Samuil	2 Absolon	
Dumin.	12-a după Rusalii, ev. Mat. c. 19, gl. 3, v. 1.		Zile critice.
	„În vremea aceea apropiatu-s'a cătră Is. un tinăr...“		14 August II. ord.
Dum.	21 Ap. Tadeu	3 Mansbet	28 „ I. „
Luni	22 M. Agatonie	4 Rosalia	
Mărti	23 M. Lvp și Irineu ☽	5 Laurent	
Merc.	24 M. Eutichie	6 Magno	
Joi	25 Ap. Vartol. și Tit.	7 Regina	
Vineri	26 M. Adrian	8 (†) Nast. Mar.	
Sâmb.	27 C. Pimen	9 Gorgonie	Umblarea vremii.
Dumin.	13-a după Rusalii, ev. Mat. c. 21, gl. 4, v. 2.		(După calendarul pe 140 ani.)
	„Zis-a Dl pilda ac.: Un om oarecare eră stăpân de casă...“		1—2 ploaie, 3 bine, 4 vânt dela apus, 5—7 bine, 8—9 ploaie, 10—12 bine, 13—14 ploaie, 15—17 bine și vânt, 18—22 bine și cald, 23 ploaie, 24—27 bine, cald, 28—31 me- stecat.
Dum.	28 C. Moise Arapul	10 Nicol. Tol.	
Luni	29 (†) Tăier. c. S. I. B. ☽	11 Protus	
Mărti	30 P. Alex., Ioan, Pav.	12 Macedonie	
Merc.	31 Brâul Preac.	13 Matern	În 1 August se începe postal Sfintei Mării.

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Joi	1 C. Simeon Stâlp.	14 † Înălț. S. Cr.	1.40.52 m.	— 5.0.35 m.
Vineri	2 M. Mamant	15 Nicodim	10.5 " 02 "	— 5 " 15 "
Sâmb.	3 M. Antim	16 Ludmila	20.5 " 20 "	— 4 " 53 "
Dumin. a 14-a după Rusalii ev. Mat. c. 22, gl. 5, v. 3. „Zis-a Dlp.a.: asem. împ. cer. om, împ., care a făc. nuntă...“			Luna.	
Dum.	4 M. Vavila	17 Lambert	<i>Pătr. ultim</i> în 6 Sept. la 6 ore 17 min. din.	
Luni	5 Pr. Zaharia	18 Toma Ap.	<i>Lună nouă</i> în 14 Sept. la 8 ore 16 min. d min.	
Mărți	6 Mir. Arh. Mihail ☾	19 Ianuarie	<i>Pătr. prim</i> în 21 Sept. la 11 ore 42 min. ziua.	
Merc.	7 M. Sozont	20 Eustatie	<i>Lună plină</i> în 28 Sept. la 7 ore 43 min. dimi.	
Joi	8 (+) Nașt. Mariei	21 Mateiu		
Vineri	9 † Ioachim și Ana	22 Mauriciu		
Sâmb.	10 M. Minodora	23 Tecla		
Dum. înaintea Înălț. S. Cruci, ev. Ioan c. 3, gl. 6, v. 4. „Zis-a Domnul: Nimenea nu s'a suit în cer...“			E ciudat cum se pot gândi oamenii la moarte, când e atâta de făcut în viață. Iorga.	
Dum.	11 C. Teodora	24 Gerhard	O mie de oameni cu- minți nu fac atâta țără- boi ca un singur prost. Iorga.	
Luni	12 M. Autonom	25 Cleofas		
Mărți	13 M. Cornelia Sut.	26 Ciprian		
Merc.	14 (+) Înălț. S. Cruci ☾	27 Cosma		
Joi	15 † M. Nichita	28 Venceslav		
Vineri	16 M. Eufemia	29 Mihail		
Sâmb.	17 M. Sofia	30 Ieronim		
Dumin. după Înălț. S. Cruci ev. Marcu, c. 7, gl. 7, v. 5. „Zis-a Domnul: Cea ce va să vie după mine...“			Semne de timp.	
Dum.	18 C. Eumenie	1 Oct. Remig.	Toamnă caldă, iarnă lungă. De cade ghinda înainte de Sânt-Mihailu, iarna se pune curând. Răpciune cald, Bru- mărel rece și umed. După Sântă-Mărie să nu porți pă- lărie. Tunetul din Septembrie vestește neaună multă în Faur și an mănos. Ducerea tempurie a rândunelilor în- seamnă că și iarna se va pune iute.	
Luni	19 M. Trofim	2 Leodgar	Zile critice.	
Mărți	20 M. Eustatie	3 Candid	7 Septembrie II. ord.	
Merc.	21 Ap. Codrat ☽	4 Francisc	23 " II. "	
Joi	22 M. Foca	5 Placid		
Vineri	23 (+) Zem. S. Ioan Bot.	6 Bruno		
Sâmb.	24 M. Tecla	7 Iustina		
Dumin. a 18-a după Rusalii, ev. 1 dela Luca gl. 8, v. 6. „În vremea aceea sta Isus lângă lacul Genizaretului...“			Umblarea vremii.	
Dum.	25 C. Eufrosina	8 Brigita	(După calendarul pe 140 ani.)	
Luni	26 (+) Adorm S. Ap. Ioan	9 Dionisie	Până în 12 senin și cald, 13—14 ploaie, 15 frig. 16—17 vânt rece, 18—19 brumă, 20 până 24 bine, 25 ploaie, 26 până 28 bine, cald, 29 vânt rece, 30 ploaie.	
Mărți	27 M. Calistrat	10 Francisc		
Merc.	28 P. Hariton ☽	11 Emilian		
Joi	29 P. Chiriac	12 Maximilian		
Vineri	30 M. Grigorie	13 Coloman	În 10 Septembrie se începe toamna.	

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Sâmb.	1 Ap. Anania	14 Callist	1.50.38 m.	— 4 o. 30 m.
Dumin. a 10-a după Rusalii, ev. 2 dela Luca gl. 1, v. 7. Zis-a Dl: Prec. vă este voia ca să face vouă oamenii... [€]			10.5 „ 52 „	— 4 „ 12 „
Dum.	2 M. Ciprian	15 Teresia	20.6 „ 09 „	— 3 „ 54 „
Luni	3 M. Dionisie Ar.	16 Gal	Luna.	
Martți	4 M. Ieroteiu	17 Hedwig	Pătr. ultim în 6 Oct. la 1 ore 50 min. dimîn.	
Merc.	5 M. Haritina	18 Luca	Lună nouă în 13 Oct. la 9 ore 19 min. seara.	
Joi	6 † Ap. Toma ☾	19 Ferdinand	Pătr. prim în 20 Oct. la 6 ore 32 min. seara.	
Vineri	7 M. Sergie și Vach	20 Wendelin	Lună plină în 27 Oct. la 9 ore 0 m. seara.	
Sâmb.	8 C. Pelagia	21 Ursula	Omul fără libertate e ca peștele fără apă.	
Dumin. a 20-a după Rus., ev. 3 dela Luca, gl. 2, v. 8. „În vremea aceea mergea Isus într'o cetate... [€]			Iubirea te face: une- ori să sui, alteori să cobori treptele sociale.	
Dum.	9 † Ap. Iacob l. Alf.	22 Cordula	Dă fiecui ce i se cu- vine, și ție ajungă-ți ce rămâne. Iorga.	
Luni	10 M. Eulampie	23 Ioan	Semne de timp.	
Martți	11 Ap. Filip	24 Rafail	Brumărel și Mărțișor sunt luni surori. Cu cât frunzele arborilor cad mai curând, cu atât mai roditor va fi anul următor. Gerul și frigul din Octombrie imblânzește pe Ianuarie și Faur. Lumina de miazănoapte aduce cu- rând ger mare. Șoarecii de câmp, de se trag cătră sat, iarna e aproape. Neaua și frigul din Octombrie aduce Ianuarie moale. Când arborii țin frunza mult, iarna e de- parte, dar va fi grea, și la anul vor fi multe omide.	
Merc.	12 M. Prov, Tarah	25 Hrisant	Zile critice.	
Joi	13 N. Ca p și Papi ☉	26 Amand	6 Octombrie II. ord. 20 „ II. „	
Vineri	14 (†) C. Paraschiva	27 Sabina	Umblarea vremii.	
Sâmb.	15 M. Lucian	28 Simeon	(După calendarul pe 140 ani.) 1 ploaie, 2 vânt rece, 3 brumă, 4-5 bine, 6-9 ză- padă, 10 soare, 11 nor și frig, 12-13 zăpadă, 14 soare, 15 nor, 16-18 ploaie, 19-23 moale, 24-26 bine, apoi până la 31 zăpadă.	
Dumin. a 21-a după Rus., ev. 4 dela Luca gl. 3, v. 9. „Zis-a Domnul pilda aceasta: Eșit-a sămănătorul... [€]				
Dum.	16 M. Longin sut.	29 Narcis		
Luni	17 Pr. Osie	30 Claudie		
Martți	18 Ap. și Ev. Luca	31 Wolfgang		
Merc.	19 Pr. Ioil	1 Nov. Toți Sf.		
Joi	20 M. Artemie ☽	2 Pom. Rep.		
Vineri	21 C. P. Ilarion	3 Hubert		
Sâmb.	22 P. Averchie	4 Carol		
Dumin. a 23-a după Rus., ev. 6 dela Luca, gl. 4, v. 10. „În vremea aceea venit-a Isus cu corabia... [€]				
Dum.	23 Ap. Iacob fr. Dlui	5 Emeric		
Luni	24 M. Areta	6 Leonard		
Martți	25 M. Marcian	7 Engelbert		
Merc.	26 (†) M. Dimitrie	8 Gottfried		
Joi	27 M. Nestor ☉	9 Teodor		
Vineri	28 M. Terenție	10 Andreiu		
Sâmb.	29 M. Anastasia	11 Martin		
Dumin. a 24-a după Rus., ev. 7 dela Luca, gl. 5, v. 11. „În vremea aceea venit-a un om la Isus... [€]				
Dum.	30 M. Zenovie	12 Cunibert		
Luni	31 Ap. Stahie și soții	13 Stanislau		

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele
			răsare . . . apune 1.60.29 m. — 30.36 m 10.6 „ 43 „ — 3 „ 26 „ 20.6 „ 56 „ — 3 „ 18 „
Marti	1 Cosma și Damian	14 Venerant	    
Merc.	2 M. Achindin	15 Leopold	
Joi	3 M. Achepsima	16 Otmar	
Vineri	4 C. Ioanichie ☾	17 Grigorie	
Sâmb.	5 M. Galacteon	18 Odo Eg.	
Dum. a 22-a după Rusalii, ev. 5 dela Luca, gl. 6, v. 1. „Zis-a Domnul: Eră un om oarecare bogat ...“			Luna.
			<i>Pătr. ultim</i> în 4 Nov. la 10 ore 42 m. seara.
			<i>Lună nouă</i> în 12 Nov. la 9 ore 32 min. dim.
			<i>Pătr. prim</i> în 19 Nov. la 2 ore 37 min. dim.
			<i>Lună plină</i> în 26 Nov. la 1 oră 25 min. ziua.
Dum.	6 P. Pavel	19 Elisaveta	<p>Modestia este o calitate, care de regulă însoțește meritul real; ea atrage toate inimile, pentrucă nimic nu e mai respingător decât presumpțiunea. Chesterfield.</p> <hr/> <p>Modestia este pentru merit, ceace umbra este pentru figuri înt. 'un tablou: ea îi dă forță și relief. La Bruyère.</p> <hr/> <p>Semne de timp.</p> <p>De ploaună la începutul lui Brumar, săptămâna crăciunului va fi geroasă. Brumar se potrivește cu Mărțișor. Neaua multă de pe pomi înseamnă muguri puțini de cu primăvară. Soarecii de câmp, de se mai arată, iarna e departe.</p> <hr/> <p>Zile critice.</p> <p>3 Noemvrie II. ord. 13 „ I. „</p> <hr/> <p>Umblarea vremii</p> <p>(După calendarul pe 140 ani.) 1 puțină ploaie, 2 bine, 3 ploaie, până la 8 bine, 9-24 nor și ceață, 25 ploaie, 26-27 frig, 28-30 zăpadă.</p> <hr/> <p>În 15 Noemvrie se începe postul Crăciunului.</p>
Luni	7 SS. 33 M. d. Melit.	20 Felice	
Marti	8 (+) A. Mih. și Gavril	21 Într. Născ.	
Merc.	9 M. Onisifor	22 Cecilia	
Joi	10 Ap. Erast și soții	23 Clement	
Vineri	11 M. Mina, Victor	24 Ioan	
Sâmb.	12 S. Ioan milost. ☺	25 Catarina	
Dumin. a 25-a după Rus., ev. 8 dela Luca, gl. 7, v. 2. „În vremea aceea venit-a un legiuitor la Isus ...“			
Dum.	13 † Ioan Gură de aur	26 Conrad	
Luni	14 † Ap. Filip	27 Virgil	
Marti	15 M. Gurie	28 Sosten	
Merc.	16 † Ap. Ev. Mateiu	29 Saturnin	
Joi	17 P. Grigorie	30 Andreiu Ap.	
Vineri	18 M. Platon	1 Dec. Eligiu	
Sâmb.	19 Pr. Avdie ☽	2 Bibiana	
Dumin. a 26-a după Rus., ev. 9 dela Luca, gl. 8, v. 3. „Zis-a Domnul pil. aceasta: Unui om bogat foarte ...“			
Dum.	20 † C. Grig. P. Proclu	3 Fr. Xaver	
Luni	21 (+) Într. în bis.	4 Barbara	
Marti	22 Ap. Filimon	5 Sava	
Merc.	23 P. Amfilohie	6 Nicolae	
Joi	24 † M. Ecaterina	7 Ambrosie	
Vineri	25 P. Clement	8 (+) Zem. Mar.	
Sâmb.	26 C. Alipie ☽	9 Leucadia	
Dumin. a 30-a după Rus., ev. 13 dela Luca, gl. 1, v. 4. „În vremea ac. un om oarecare s'a aprop. cătră Is...“			
Dum.	27 M. Iacob Persul	10 Iudita	
Luni	28 M. Stefan cel nou	11 Damaschin	
Marti	29 M. Paramon	12 Maxenție	
Merc.	30 † Ap. Andreiu	13 Lucia	

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Joi	1 Pr. Naum	14 Nicasio	1.70.09 m.	— 3 o. 16 m.
Vineri	2 Pr. Avacum	15 Celian	10.7 „ 15 „	— 3 „ 19 „
Sâmb.	3 Pr. Sofonie	16 Adelaida	20.7 „ 17 „	— 3 „ 28 „
Dum. a 27-a după Rus., ev. 10 dela Luca, gl. 2, v. 5. „În vremea aceea învăță Is. într'una din sinagoguri...“			Luna.	
			Pătr. ultim în 4 Dec. la 6 ore 48 min. seara.	
Dum.	4 † M. Varvara ☾	17 Lazar	Lună nouă în 11 Dec. la 9 ore 13 min. seara.	
Luni	5 C. Sava cel sfințit	18 Grațian	Pătr. prim în 18 Dec. la 12 ore 49 min. ziua.	
Martți	6 (†) P. Nicolae	19 Nemesie	Lună plină în 26 Dec. la 8 ore 24 min. dimini.	
Merc.	7 P. Ambrosie	20 Liberat		
Joi	8 C. Patapie	21 Toma Ap.		
Vineri	9 † Zem. Sf. Ana	22 Dimitrie		
Sâmb.	10 M. Mina, Erm.	23 Victoria		
Dumin. a 28-a după Rusali, ev. 11 dela Luca gl. 3, v. 6. „Zis-a Dîpilda aceasta: Un om a făcut cină mare...“				
Dum.	11 C. Daniil stâlp. ☉	24 Adam și Eva		
Luni	12 † P. Spiridon	25 (†) Nașt. Dlui		
Martți	13 † M. Eustr. și soții	26 (†) Stefan		
Merc.	14 M. Tirs și soții	27 Ioan Ev.		
Joi	15 M. Eleuterie	28 Prunciinev.		
Vineri	16 Pr. Ageu	29 Toma ep.		
Sâmb.	17 Pr. Daniil	30 David		
Dum. înainte Nașterii Dlui, ev. Mat. c. 1, gl. 4, v. 7. „Cartea neamului lui Isus Hristos...“				
Dum.	18 M. Sebastian ☽	31 Silvestru		
Luni	19 M. Bonifaciu	1 Ian. 1917		
Martți	20 M. Ignatie	2 Macarie		
Merc.	21 M. Iuliana	3 Genoveva		
Joi	22 M. Anastasia	4 Tit		
Vineri	23 SS. 10 Mart. d. Crit	5 Telesfor		
Sâmb.	24 M. Eugenia	6 (†) Epifania		
Dumin. Nașterii Dlui, ev. Mateiu c. 2. „Dacă s'a născut Isus în Vitileemul Iudeii...“			Zile critice.	
			11 Decemvrie I. ord. 25 „ II. „	
			Umblarea vremii.	
			(După calendarul pe 140 ani.) 1—3 zăpadă, apoi până la 16 cald, senin și frig, 16—17 nor cu soare, 18 senin și vânt, 19—21 bine, 22—26 nor și cald, 27—28 bine, 29—31 ză- padă, 31 nor.	
Dum.	25 (†) Nașt. Dlui	7 Isidor	În 9 Decemvrie se începe iarna.	
Luni	26 (†) S. N. de Dzeu ☉	8 Severin	În 28 și 30 Decemvrie des- legare de post.	
Martți	27 (†) Arhid. Stefan	9 Iulian	În 11 Dec. întunecime par- țială de Soare, invizibilă la noi.	
Merc.	28 SS. 20 mii Mart.	10 Pavel	În 26 Dec. întunecime de Lună invizibilă la noi.	
Joi	29 Pruncii uciși de Irod	11 Higiu		
Vineri	30 M. Anisia	12 Ernest		
Sâmb.	31 C. Melania	13 Ilarie		

Regenții europeni.

Datele însemnate în paranteze arată anul suirei pe tron.

Austro-Ungaria. FRANCISC IOSIF I., 17 părat al Austr., Rege apost. al Ungariei etc.; născut în 6 Aug. 1830; s'a suit pe tron în 20 Nov. 1848.

Soție: ELISABETA, fiica Duceului Maximilian de Bavaria, n. în 12 Dec. 1837, cununată în Viena la 12 Apr. 1854. † în 10 Sept. n. 1898 de mână ucigașe.

Prunci: 1. Gisela Princesă imperială și Arhiducesă de Austria etc., n. în 30 Iunie 1856, cununată în Viena la 8 Apr. 1873 cu Principele Leopold de Bavaria. — 2. Rudolf, Principele de coroană și Clironom de tron al imperiului Austriei etc., n. în 9 Aug. 1858, cununat cu Princesa Stefania de Belgia, n. în 8 Maiu 1864, † în 18 Ian. 1889. — 3. Maria Valeria, Princesă și Arhiducesă de Austria, n. în 10 Apr. 1868, cununată în Ischl la 19 Iulie 1890 cu Arhiducele Francisc Salvator.

Nepoată: Elisabeta, Princesă și Arhiducesă de Austria, iica principelui de coroană Rudolf, n. în 21 Aug. 1883, căsătorită cu Otto Weréand, Principe de Windisch-Graetz.

Frații Maiestății Sale: 1. Arhiducele Maximilian, Impărat al Mexicului, n. în 24 Iunie 1832, † în 7 Iunie 1867 — 2. Arhiducele Carol Ludovic, general etc., n. în 13 Iulie 1833, † în 7 Maiu 1896. Fii: a) Arhiducele Francisc Ferdinand, general, n. 18 Dec. 1863, † 28 Iunie 1914; b) Otto Francisc Iosif, general, n. în 21 Apr. 1865, † n. 1 Noemv. 1906, căsătorit cu Maria Iosefa, Princesă de Saxonia, n. în 31 Maiu 1867. Fii: 1. Carol Francisc Iosif, n. în 17 Aug. 1887 moștenitor al tronului; 2. Maximilian, n. în 13 Apr. 1895; c) Ferdinand Carol Ludovic, general, n. în 27 Dec. 1868; d) Margareta Sofia, n. în 13 Maiu 1870, † în 24 Aug. 1902, căsăt. în 24 Ian. 1893 cu Albrecht duce de Württemberg; e) Maria Annunziata, n. în 31 Iulie 1876; f) Elisabeta, n. în 7 Iulie 1878. — 3. Arhiducele Ludovic Victor, general etc., n. în 3 Maiu 1842.

Părinții Maiestății Sale: Francisc Carol, Arhiduce de Austria etc., n. în 25 Noemv. 1802, † în 24 Febr. 1878. — Sofia, fiica reposatului Rege al Bavariei Maximilian, n. în 15 Ian. 1805, † în 16 Maiu 1872.

Belgia. ALBERT, Rege al Belgienilor etc., n. în 8 Apr. 1875.

Britania și Irlanda (Anglia). GEORGE V., Rege al Britaniei-Irlandei și Împărat al Indiei etc., n. în 3 Iunie 1865.

Bulgaria. Regele FERDINAND I., n. în 26 Febr. 1861.

Danemarea. Regele CRISTIAN X., n. 13 Sept. 1870 (Maiu 1912).

Francia. Prezidentul republicei RAYMOND POINCARE, ales în 18 Febr. 1913, n. în 20 Aug. 1860.

Germania. VILHELM II., Rege al Prusiei, Împărat german etc., n. în 27 Ian. 1859.

Grecia. CONSTANTIN I., Rege al Elinilor etc. n. în 21 Iulie 1868.

Italia. VICTOR EMANUIL III., Rege al Italiei etc. n. 28 Oct. 1869.

Muntegru. Regele NICOLAE I. PETROVICI, n. în 25 Sept. 1841.

Norvegia. HACON VII., n. în 3 Aug. 1872, (25 Noemv. 1905).

Olanda. VILHELMINE HELENE, reg. a Țerilor-de-jos, n. în 31 Aug. 1880.

Portugalia. Republică, prez. TEOFIL BRAGA.

România. FERDINAND I., Rege al României, n. în 24 Aug. 1865 (1914), Regina MARIA, n. în 17 Oct. 1875, cun. în 29 Dec. 1892. Fiii lor: Prințul CAROL, moștenitorul tronului, n. în 12 Oct. 1833; Princesa Elisabeta și Princesa Maria, Prințul Nicolae, n. în 5 Aug. 1903, Prințul Mircea, n. 1913.

Rusia. NICOLAE II. ALEXANDROVICI, n. în 18 Maiu 1868, căsătorit cu Alexandra Teodorovna mai înainte Princesa Alice de Hessa, n. în 6 Iulie 1872. Moștenitor Principele Alexe, n. în 13 Aug. 1904.

Serbia. Regele PETRUI KARAGEORGEVICI, n. în 1844 (2 Iun. 1903).

Spania. ALFONSO XIII., Rege al Spaniei etc., n. în 5 Maiu 1886.

Svedia. GUSTAV V., Rege al Svediei, n. în 16 Iunie 1858.

Turecia. Mare-Sultan MOHAMED V., n. în 3 Noemv. 1844.

Administrațiunea poștelor.

Taxe sunt socotite în fileri. g = gram.

0 însemnează, că expediția respectivă e neadmisibilă.

A. Poșta de scrisori.

	Scrisori ¹⁾			Cărți de corespondențe ²⁾	Cărți p. comande de cărți ³⁾
	20 g	250 g	500 g	1 d.	1 d.
În loc*)	6	12	18	5	2
Ungaria	10	20	30	5	2
Austria, Bosnia) Germania) Liechtenstein)	10	20	0	5	3
	până la 20 g fiecare alți 20 g				
Serbia și Montenegro	10	10		5	5
Alte țeri străine	25	15		10	5

*) Inclusive comunele aparținătoare oficiului postal local.

Grame	Imprimare ⁴⁾							Mustre de marfă ⁵⁾			Hârtii co- merciale ¹⁾	
	10	50	100	150	250	500	1000	50	250	350		
Ungaria	2	3	—	5	10	20	30	3	10	20	0	
Austria, Bosnia) Germania) Liechtenst.)	—	3	5	—	10	20	30	—	10	20		
	câte 50 grame							câte 50 g	cel puțin	câte 50 g		cel puțin
Serbia				5				5	10	5		25
Montenegro				5				5	10	0	0	
Alte țeri străine				5				5	10	5	25	

Taxa de recomandție⁷⁾ (Comunicațiune locală 10 fil.) 25 fil.

Recepisă retour (nu se restituie de factor) 25 „

Scrisoare de reclamare⁸⁾ (se restituie de factor) 25 „

Trimitere de scrisori prin expres⁹⁾ 30 „

Dacă nu este poștă de destinaire în loc, în Ungaria 1 cor., în străinătate o taxă, care o solvește adresantul.

¹⁾ Scrisori. În Ungaria, Austria și Germania e formatul de 30×20×10 cm., sau 35×15×5 cm.; la pachetare în roluri (cilindru) 30×15 cm. În celelalte țeri străine formatul și greutatea sunt nemărginite.

²⁾ Cărți de corespondență cu răspuns 10, resp. 20 fil. Formatul cel puțin de 7×10 cm., cel mult 9×14 cm.

³⁾ Bilete pentru comande de cărți nu pot conține altfel de comunicații. Formatul trebuie să fie ca la carte postală.

⁴⁾ Ca imprimare se pot trimite: hârtii tipărite ori litografate de orice fel, și fotografiile, corecturi cu manuscriptele aparținătoare și observările referitoare la tipar, scrise cu mâna. La cărți se poate alătura contul și e permisă inducerea unei dedicării. În liste de prețuri și circulare comerciale este permis a însemna prin scriere cu mâna prețurile.

condițiunile procurării și solvirii, numele agentului, de altmintrelea imprimatelor nu e iertat să conțină împărtășiri în scris. Au de a se pachetă sub bandă, ori în cuverte deschise. Întinderea lor să nu treacă în nici o direcție 45 cm., la cilindre 75 × 10 cm. Greutatea în Ungaria, Austria și Germania până la 1 chilo, în Serbia, Montenegro și alte țeri străine până la 2 chilo.

⁵) Probe de marfă nu e iertat să aibă preț de cumpărare și trebuie să se cunoască cuprinsul ca probă cu înlesnire. Lângă adresă este de a mai notă „mustră” sau „probă”. Numele mărfii, numărul și prețul se poate indica, nu și altă împărtășire în scris. Împachetarea are de a se face prin fașie (bandă), cuvertă, săculeț sau lădiță, care nu e iertat să fie lipite la gură ori sigilate. Format 30 × 20 × 10 cm., în roluri 30 × 15. Greutatea până la 350 grame.

⁶) Ca hârtii comerciale (de afaceri) se consideră: toate hârtiile, documentele, cari n'au caracterul unei corespondențe, precum d. e. acte procesuale, documentele, copii de atari acte, frachтури, conturi, hârtii de afaceri de ale societăților de asigurare, partituri scrise, manuscriptele expedate pentru sine. Pachetarea ca la imprimat, nu pot fi însă mai lungi de 45 cm. Greutatea până la 2 chilo.

⁷) Recomandat se pot trimite: epistole, cartă de corespondență, imprimat și mustre, afară de trimiteri cu adrese în limbi secrete, ori adrese scrise cu creionul. Creionul de cerneală este admis la scrierea adresei. Pentru cuprins nu se garantează, pentru pierderea unei trimiteri recomandate restituie posta 50 cor. Terminul de reclamare încetează în monarhie după 6 luni, altcum după un an. O inovație este că scrisorile recomandate pot fi date de-adreptul în cutiile de scrisori. Recipisele se pot cere ulterior. La astfel de scrisori adresa trimițătorului trebuie indicată într'un colț al plicului. Mai bine este să se întrebuințeze la astfel de scrisori plicurile cu mărci (à 17 și 36 bani) cari se pot cumpăra la oficiile de poștă și au în jurul plicului o dungă roșie.

⁸) Scrisori de reclamare se edau pentru trimiteri recomandate, cari n'au sosit la locul destinațiunii, pentru străinătate trebuie să se prezenteze dela trimițătorul un duplicat exact al adresei. Pentru recipisele retour nesosite se trimite o scrisoare de reclamare gratis, dacă reclamarea se face la oficiul de expedare.

⁹) Trimiteri prin expres — în loc și la România nu e admisibilă — se predau îndată ce sosește posta. La marginea stângă jos (la asemnate postale sub inscripția: Posta-Utvalvány) trebuie să stee: „prin expres.” Trimițătorul trebuie să fie aici vederat, (dacă nu e tipărit, să se scrie numele pe latura sigilului a epistolei). Trimiterea poate fi recomandată ori simplă; pentru cea din urmă nu garantează posta. Taxa de expres e a se solvi la trimitere.

Transporturi de epistole cu rambursă.

Epistole pot fi predate cu rambursă până la suma maximală de 1000 cor., Germania până la 800 mărci, altundeva cel mult până la 1000 franci; taxa este aceeași ca pentru o scrisoare recomandată cu aceeași destinațiune. Declararea valorii e neadmisibilă. Din suma ridicată se detrag 10 fil. ca competiță de incasso și taxele asemnatului, (cu care se expediază banii trimițătorului).

Mandate postale

Îngrijesc incassarea unei pretensiuni bazate pe un document cu ajutorul poștei. Prețul tipăriturii necesare pentru aceasta e 2 fil. Cu un mandat se pot incassă 5 pretensiuni dela unul sau mai mulți debitori, dacă aceia se află într'un cerc postal. Maximul sumei ce se poate incassă cu un mandat postal este pentru Ungaria și Austria 1000 cor., pentru

Germania 800 mărci, pentru alte state 1000 franci. Lângă mandatul postal trebuie aclus contul achitat, cambiul, cuponul ș. a. pentru a se inmanuă aceluia, care are să plătească, și expedit franco și recomandat aceluia oficiu postal, care are să ridice suma. Taxa se solvește ca pentru epistole de aceeași greutate în mărci postale. Comunicări în scris sau scrisori nu se pot alătură. Mandatele nesolvite se înapoiază trimițătorului în decurs de 7 zile fără calcularea altei taxe. Trimiterea sumei încasate la adresa trimițătorului se face prin asemnare postală pe lângă detragerea portului postal prescris pentru acea sumă, apoi de 10 fil. pentru fiecare document și eventualele taxe de timbru obveninde.

B. Mandate (Asemnate) postale.

1. În interiorul țerii și Austria până la 1000 cor.:

	până la	20 cor.	10 fil.	peste	300 până la	600 cor.	60 fil.
peste	20	" "	100 "	20 "	" 600	" "	1000 "
"	100	" "	300 "	40 "			

2. Pentru Bosnia și Herțegovina până la 1000 cor. de fiecare 50 cor. câte 10 fil.

3. Pentru Germania până la 800 mărci, Luxemburg până la 1000 franci.

*Mexico până la 400 mărci.

	până la	40 cor.	20 fil.		s. m. d.
peste	40	" "	60 "	30 "	pentru fiecare alte 20 cor. câte 10 fil. mai mult.

4. Pentru Montenegro până la 1000 cor., Serbia până la 1000 fr.

	până la	50 cor.	25 fil.	peste	300 până la	600 cor.	1.50 cor.
peste	50	" "	100 "	50 "	" 600	" "	1000 "
"	100	" "	300 "	1 cor.			2.50 "

5. Pentru Belgia, Franca, *Grecia, Italia, Portugalia, România, Elveția, *Turcia până la 1000 fr.

Bulgaria până la 500 franci.

Danemarca până la 720 cor. daneze.

Finlanda până la 360 cor. scand.

Norvegia și Svedia până la 720 cor. scand.

Țerile-de-jos până la 480 fl. olandezi.

	până la	50 cor.	25 fil.		s. m. d.
peste	50	" "	100 "	50 "	pentru fiecare 50 cor. 25 fil. mai mult.

6. Pentru Marea-Britanie până la 40 funți sterlingi.

*Rusia până la 300 ruble.

*Statele-Unite din America-de-nord până la 100 dolari.

	până la	25 cor.	25 fil.		s. m. d.
peste	25	" "	50 "	50 "	de fiecare 25 cor. 25 fil. mai mult.

*Mandate postale telegrafice sunt neadmisibile. Pentru orașele Atena, Corfu, Patras, Pyreus și Zante din Grecia sunt admisibile și mandatele (asemnatele) telegrafice.

Tabelă despre calcularea banilor străini în coroane

(după starea înainte de începerea războiului).

1 marcă	= C 1.18	1 coroană scand.	= C 1.34	1 funt sterling	= C 24.22
10 "	= " 11.84	10 "	= " 13.40	10 "	= " 242.20
1 franc	= " —.96	1 " daneză	= " 1.34	1 florin olandez	= " 2.—
10 "	= " 9.61	10 "	= " 13.40	10 "	= " 20.04
1 leu	= " —.96	1 dolar	= " 5.—	1 rublă	= " 2.55
10 "	= " 9.61	10 "	= " 50.—	10 "	= " 25.50

Trimițătorul are de a indica cât mai lămurit pe blancheta tipărită suma asignată pentru interiorul țerii în coroane, pentru străinătate în valuta țerii de destinație (prin cifre și litere, monedă curantă numai în cifre), mai departe adresa cât de exactă a primitivului și locul de destinație. Pe cupon se pot scrie tot felul de împărtășiri, afară de Britania-mare, Rusia și Statele-Unite din America-de-nord. Mandatele postale (numai pentru comunicația internă sunt roșii, iar pentru Austria și Germania galbene, pe mandatele galbene e a se indica și țara locului de destinațiune), costă 2 fileri.

Asignațiuni postale telegrafice se pot predă numai în astfel de locuri, între cari serviciul se face de către officii telegrafice de stat, în Ungaria la orice loc, în străinătate numai acolo, unde sunt officii postale. Taxa ca la un asemnat simplu plus taxa telegramei (vezi pag. 37) și dacă nu e „poste restante“, taxa de expres, care la asemnate în străinătate se detrage din suma asignată.

Taxa pentru transportul oricăror trimiteri este a se solvi prin lipirea de mărci sus în colțul drept pe epistole, asiguate, frachturi etc. și numai dacă nu ajunge spațiul se poate folosi și cealaltă față. Mărci postale se pot căpăta în valoare de 1, 2, 3, 5, 6, 10, 12, 25, 30, 35, 50, 60 fil., 1, 2 și 3 cor.

Pentru răspuns plătit se pot cumpără cupoane à 28 fil. la officii postale.

C. Scrisori cu bani, scrisori cu valori și cutii cu valori.

Interiorul țerii, Austria și Germania numai scrisori cu bani.

Taxa de greutate.

Scrisori cu bani până la 250 grame și până la o depărtare de 75 kilometri zona I. 24 fil., pentru toate celelalte depărtări 48 fil., nefrancate cu 12 fil. mai mult.

Taxa de valoare.

până la 100 cor.	6 fil. (Germania cel puțin 12 fil.)
peste 100 " "	600 " 12 "
pentru fiecare alți 300 " "	" 6 "

Scrisori cu bani, conținând note de bancă austro-ung. peste 1000 cor. și până la 250 grame, se pot predă deschise (pentru numărât) solvind taxa odată și jumătate, toate celelalte trimiteri numai închise corespunzător. La scrisori predate deschise garantează posta pentru conținut, la celelalte pentru predare cu sigilele și învâlișul nevătămat.

Pentru pachetul scrisorilor cu bani până la 250 grame au să se folosească ori cuverte de postă à 4 fil., ori cuverte ordinare provăzute cu 5 sigile. Cuverte cu margini colorate sau din hârtie liniată nu sunt admisibile. Pecetele trebuie să fie vederat imprimate cu sigile gravate. Cu monete etc nu e iertat a sigilă.

Alte țeri străine numai scrisori de valoare și cutii de valoare.

L a	Prețul maximal în franci	Porto de greutate		Taxe de val. pentru câte 300 franci	Declarații de vamă p. cutii de valoare
		Scrisori de valoare ¹⁾	Cutii de valoare ²⁾		
Belgia	10.000	20 gr. 25 fil. fieci. alți 20 " 15 "	1.50	15	2
Bulg. și Rumelia-ost.	10.000	20 " 25 " fieci. alți 20 " 15 "	1.50	15	3
Danemarca	×	tot aceea	1.50	15	2
Francia	10.000	"	1.50	15	2
Grecia	×	tarif osebit	0	tarif osebit	—
Marea-Britanie	10.000	20 gr. 25 fil. fieci. alți 20 " 15 "	0	20	—
Italia	10.000	tot aceea	1.—	10	2
Montenegro	×	à 20 gr. 10 fil.	1.—	10	2
Țerile-de-jos	25.000	20 " 25 " fieci. alți 20 " 15 "	1.50	15	3
Norvegia	×	tot aceea	2.50	25	—
Luxemburg	10.000	"	0	15	—
Portugalia	10.000	"	3.—	25 scris. de valoare 30 cutii " "	2
România	×	"	1.—	10	2
Rusia	×	"	0	10	—
Elveția	×	"	1.—	10	2
Svedia	×	"	0	20	—
Serbia*	×	à 20 gr. 10 fil.	1.—	10	—
Spania	10.000	20 " 25 " fieci. alți 20 " 15 "	0	20	—
Turcia					

× nemărginit. * și monete.

¹⁾ Scrisorile cu valori nu e permis să conțină bani de metal și obiecte supuse vămii. Greutatea nelimitată. Afară de taxa de valoare și taxa de greutate mai trebuie plătit pentru cele mai multe țeri încă 25 fil. pentru recomandare.

²⁾ Cutii cu valori pot conține numai bijuterii și alte obiecte prețioase, iar nu bani de hârtie sau de metal și comunicări în scris. Adresă de transport nu e necesară, se cer însă declarațiuni de vamă, precum e indicat în tabelă. Pachetarea în cutii masive de lemn (mărimea maximală: lungime 30, înălțime și grosime 10 cm). Greutatea până la 1 kilogram.

D. Pachete de postă.

Interiorul țerii, Austria și Germania.

Taxa de greutate.

Z o n e Chilometri	I	II	III	IV	V	VI
		75	150	375	750	1125
	f i l e r i					
până la 5 kg.	30	60	60	60	60	60
până la 50 kg. fiecare alt kg.	6	12	24	36	48	60

Pachete nefrancate sub 5 kg. cu 12 fil. mai mult.

Pentru mărfuri voluminoase se urcă taxa de greutate cu jumătate.

Ungaria și Austria:

Germania:

Taxa de valoare.

până la 100 cor.	6 fl.	până la 600 cor.	12 fl.
„ „ 600 „	12 „	pentru fiecare alți 300 „	6 „
pentru fiecare alți 300 „	6 „		

Proviziune pentru ramburse

pentru fiecare 4 cor.: 2 fl.,	pentru 2 cor.: 2 fl.
cel puțin 12 fl., până la 1000 cor.	

Alte țeri străine.

L a	Greutate kg.	Taxa de greut.		Prețul maximal în franci	Taxa de valoare pentru fiecare 300 franci	Declarații de vamă
		Taxă de greutate ordinară	Mărfuri voluminoase			
a Belgia	5	1.50	2.25	×	15	3
a Bosnia și Herțeg. }	5	— .60	— .90	×	de fiec. 300 cor. 10 fil.	—
10	1.60	2.40	×			
b Bulg. și Rumel. ost.	5	1.75	0	1000	15	2
a Danemarca	5	1.50	2.25	×	15	2
a Franța	5	1.50	2.25	5000	15	2
Grecia	5	2.—	0	0	0	2
Britania-mare . . .	5	2.25	0	10.000	25	2
a Italia	5	1.25	0	1000	10	2
a Montenegro	5	1.—	1.50	×	10	2
a Terile-de-jos* . . .	5	1.50		1000	15	3
a Norv. via Hamb. . .	5	1.75	2.65	×	25	2
a Luxemburg	5	1.25	1.90	10.000	15	2
b Portug. peste Ital.	5	2.25	0	500	25	2
a Rusia (europ.) . . .	5	1.75	0	120.000	10	3
a Rom. excl. pag. 35	5	1.25	1.75	×	10	2
a Elveția	5	1.—	1.50	×	10	2
a Suedia	5	2.50	3.40	×	15	2
a Serbia	5	1.—	1.50	×	10	2
Spania	5	2.25	0	0	0	5
a Turcia	5	1.25	1.90	×	20	2
	1	1.—	0	×	40	2
Statele-Unite din	2	1.60	0	0	40	2
Amer.-de-Nord	3	2.50	0	0	40	2
via Fiume	4	3.40	0	0	40	2
	5	4.30	0	0	40	2

× nemărginit.

a Rambursă admisă până la 1000 cor. b admisă până la 500 cor.

Proviziune de rambursă: Bosnia și Herțegovina, Serbia, Montenegro de fiecare 4 cor.: 2 fl., cel puțin 12 fl.

Elveția și Turcia (oficii poștale austr.) „ „ 2 „: 2 „ „ „ 12 „
încolo „ „ 20 „: 20 „

* Mărfuri voluminoase sau pachete provăzute cu valoare mai mare au o tarifă separată.

Aceste trimiteri trebuiesc francate, cu excepțiune de Bosnia și Herțegovina.

Pachete de postă peste 5 kilo în străinătate.

Bosnia și Herțegovina dela 10 kilo în sus. Pachete cu mărfuri până la 20 kilo; locurile din apropierea gărei până la 50 kilo; monete până la 65 kilo. Rambursă până la 1000 cor.:

a) Taxa de greutate până 5 kilo: 60 fil., 5—10 kilo: 1 cor. 60 fil. Francatura silită.

Peste 10 kilo după tarif special.

Taxa de valoare pentru fiecare 300 cor. 10 fil.

b) Proviziune de rambursă după fiecare 4 cor. 2 fil., cel puțin 12 fil.

c) Taxa de expres 50 fil.

d) Recepisă retour 25 fil.

Bulgaria până la 50 kilo. Valoarea până la 48,000 cor. Rambursă până la 500 cor.†)

România până la 50 kilo. Rambursă numai francată până la 500 cor.:

a) Taxa de greutate și de valoare până la graniță ca în interiorul țării.

b) Taxa de greutate dela graniță mai departe până la 6 kilo cor. 1·20, peste 6 kilo fiecare kilo cu 24 fil. mai mult. Mărfuri voluminoase taxă doită.

Taxa de valoare dela graniță mai departe până la 480 cor.: 19 fil. până la 960 cor.: 34 fil. (sume mai mari mai ieftine†).

c) Proviziune de rambursă după fiecare 20 cor.: 20 fil.

d) Recepisă retour 25 fil.

Dela transportare sunt excluse: ca în monarhie, apoi arme de război și alte obiecte aparținătoare, cărți de joc, sortii de loterie, sare, monete rom. de bronz, tutun și țigări, masse de hârtie, fotografii, gravure de cupru, etc., vată din lână veche, viță de vie, animale rumegătoare, produsele și nutrețul lor.

Elveția până la 50 kilo. Rambursă numai francată până la 1000 cor.:

a) Taxa de greutate și de valoare la graniță (Șaan) ca în interiorul țării.

b) Taxa de greutate în Elveția până la 10 kilo 67 fil., până la 15 kilo 96 fil., peste †)

Taxa de valoare pentru fiecare 288 cor. $4\frac{8}{10}$ fil.

c) Proviziune de rambursă pentru fiecare 2 cor. 2 fil., cel puțin 12 fil.

d) Taxa de expres 50 fil., recepisă retour 25 fil.

Serbia până la 50 kilo. Rambursă numai francată până la 1000 cor.†)

Turcia până la 50 kilo. Rambursă numai la locuri mai mari până la 1000 cor.†)

†) Date mai detaliate dă posta cea mai apropiată.

Dispoziții generale pentru pachete de postă.

Dela transport sunt excluse: Animale vii (condiționat afară de lipitori, albine, paseri mai mici și iepuri de casă), toate obiectele, cari prin frecare, apăsare ș. a. se aprind ușor, și în genere toate acelea, cari ar putea ușor căsună pagubă celorlalte transporturi; eventual și acelea, cari ocupă un loc neproporționat de mare.

În caz de pierdere a unei trimiteri de valoare se restituie valoarea declarată pe adresă, și la expedări fără declarație de valoare paguba constatată, (la 5 kilogr. până la 25 cor.). Pentru vătămări numai atunci garantează posta, dacă acelea nu provin dela pachetarea rea.

Spedițiunile se pot predă dacă nu e altcum indicat, și nefrancate. Pentru fiecare transport se ia taxa de greutate, pentru transporturi cu

valoare declarată și taxa de valoare și pentru trimiteri cu rambursă și proviziunea pentru acestea.

Trimiterile cu rambursă sunt a se face cu asemnate de ramburse oficiale, împreună cu bolete de declarație, cari costă împreună cu timbrul 12 fil. Afară de taxa corespunzătoare pentru transport, mai este a se plăti o proviziune după tarifară (pag. 34). Eliberarea sau reducerea receperei prin trimițător e permisă pe lângă o taxă de 25 fil., și cu accluderea unui bilet de fract (Frachtbrief) nou la oficiul postal de depedare.

Trimiterile cu recepere, cari nu se ridică de adresat în decurs de 3 zile, se avizează la oficiul unde s'au predat, și se cere dispozițiunea mai departe a adresantului. Dacă nu se ridică în restimp de 14 zile, se înapoiază.

Transporturi de mesagerie sunt de a se pachetă conform valorii, cuprinsului și distanței de transport în hârtie de pachetat, pânză, cutii de lemn ori lăzi, și sunt a se legă bine și a se sigilă astfel, ca să nu poți ajunge la cuprins fără a strică sigilul sau amballage-ul, pentru Dalmația în pânză sau lăzi ca toate pachetele de valoare. — Un bilet de fract, care costă împreună cu timbrul 12 fil., trebuie să se alătore la fiecare pachet de peste 50 grame; la expediții omogene la aceeași adresă se pot trimite 3 pachete cu un bilet de fract. La trimiteri cu rambursă trebuie pentru fiecare pachet să se alătore câte un bilet de fract. Mai departe sunt de a se alătura la toate expedițiunile, pentru Germania 2 declarațiuni vamale și o declarație sură de marfă; pentru Austria o declarație albă de marfă. În celelalte țeri străine afară de declarația cea sură de marfă numărul declarațiunilor vamale din tabela de pe pag. 34.

Ca mărfuri voluminoase se privesc: a) toate expedițiunile, cari trec peste 1.50 metru în oarecare direcție; b) acelea, cari în o direcție trec peste 1 metru în alta 0.50 metru și cu toate acestea cântăresc mai puțin de 10 kilo; c) acelea, cari după compoziția lor nu pot fi transportate comod cu alte obiecte, deci ocupă un spațiu neproporționat de mare, sau cari peste tot recer o tractare foarte îngrijită; d) trimiteri, a căror greutate nu stă în raport cu spațiul ce ocupă, în fine e) toate trimiterile cu conținut expus stricării sau fluid, dacă sunt provăzute cu semnul sticlei. Că ce pachete se privesc de voluminoase, decide funcționarul postal, care le ia în primire.

Transporturile de mesagerie se pot trimite, dacă trimițătorul le franchează, și cu expres; pe boleta de declarație trebuie a semnă deasupra inscripției Postai szállítólevél cuvântul „per expres“. Expediții, a căror greutate nu trece peste 2½ kilo, se inmanuează, dacă adresatul locuște în locul postal; altfel se inmanuează numai avizul despre sosirea expediției. Taxa pentru locul oficiului postal de remitere 50 fil., dacă nu este postă de destinație în loc, în Ungaria 1 cor., în Austria și Germania încă o taxă, care o solvește adresantul.

Trimiteri, pentru cari trimițătorul dorește o retour-recepisă, trebuiesc francate.

Tarifa pentru telegrame.

În comunicația locală taxa de cuvânt 2 fil., dar cel puțin 40 fil.

Ungaria, Austria, Bosnia și Herțegovina

taxa de cuvânt 6 fil., cel puțin 60 fil.

Germania și Serbia taxa de cuvânt 7 fil., cel puțin 70 fil.

Petițiuni.

Pentru petițiunile către oficii și autorități taxa de timbru este pentru fiecare coală 1 cor., la acuse câte 30 fil. de cumva nu este expres stabilită o altă taxă oarecare.

Petițiuni judecătorești sunt de a se timbra: În treburi procesuale cu 1 cor., dacă însă valoarea obiectului de proces e mai mică de 100 cor. cu 40 fil., afară de afaceri procesuale (de ex. în afaceri succesionale) cu 72 fil., resp. la valoare sub 100 cor.: 24 fil.; în treburi ale cărții fundare după valoarea dreptului de întabulare ori ștergere până la 100 cor.: 72 fil., până la 200 cor.: 1 cor. 50 fil.; peste 200 cor.: 3 cor. La petițiuni pentru petrecerea dreptului ipotecar în cartea funduară mai este de a se lipi în marce de timbru pe petițiuni taxa de întabulație în suma de $\frac{7}{10}\%$ din pretensiunea de asigurat. Petițiuni către judecătorii comunale 24 fil. Petițiuni în afaceri criminale sunt scutite de timbru. Rugări pentru protocolarea ori schimbarea unei firme neguțătorești 20 cor.; pentru petrecerea (în registru) unui procurist, la societăți, a unui semnător de firmă câte 10 cor. Apelații în contra sentințelor: asemenea cu taxa pentru sentințe. Recurse în cazuri procesuale până la 100 cor.: 2 cor. și peste 100 cor.: 4 cor. Recurse contra decisiunii întăritoare taxa dublă.

Petițiuni pentru mandat de solvire: Până la 40 cor.: 64 fil., până 100 cor.: 80 fil., până 200 cor.: 2 cor., până 500 cor.: 3 cor., până 1000 cor.: 4 cor. Contraziceri pe filera de inmanuare sunt scutite de timbru; făcute pe altă cale până la 40 cor.: 24 fil., până la 100 cor.: 40 fil., și peste 100 cor.: 1 cor.

Alte petițiuni: Arătări de industrie în orașe cu peste 50.000 locuitori 8 cor., cu dela 10.000 până la 50.000 locuitori 6 cor., dela 5000 până la 10.000 locuitori 4 cor., în alte locuri 3 cor.

Rugări pentru concesiuni pentru muzică de danț, circus, prelungirea oarelor de închidere etc. 2 cor., dacă reprezentațiunea se dă pentru scopuri filantropice, ori dacă taxa de intrare nu trece peste 40 fil. Până la 1 cor. taxă de intrare timbrul face 3 cor., până la 2 cor.: 6 cor., până la 4 cor.: 12 cor., până la 6 cor.: 16 cor., până la 8 cor.: 24 cor., până la 10 cor.: 30 cor., peste 10 cor. taxă de intrare: 40 cor.

Rugări pentru licențe de vânzare 2 cor.

Rugări pentru indigenatul de cetățean de stat ori comunal 4 cor.

Recursuri competentele contra decisiunilor oficiilor de dare către direcțiunile financiare sunt scutite de timbru. Altmintrelea până la valoarea de 100 cor.: 30 fil., peste aceasta 72 fil.

Recursuri de altă natură 2 cor., contra duor decisiuni conglăuitoare 4 cor.

Petițiuni scutite de taxă: Rugări pentru elemosină, etc. — Rugări însoțite cu atestat de paupertate, pentru stipendii ori scutire de dactru. — Mai departe pentru punerea în post a unui reprezentant al săracilor și concederea de drept de paupertate (scutire de timbru) în afaceri procesuale. — Petițiuni în afaceri curat publice. — Petițiunile tutorilor către autoritatea de curatelă. — Petițiuni în afaceri militare (cu excepțiunea petițiunilor pentru favoruri personale). Arătări către autoritățile industriale în cazurile §§ 41, 44, 55, 73, 79, 103, 106 și 110 ai legii de industrie din anul 1884.

Documente, socoteli etc.

La documente — dacă nu se pot folosi blanchete timbrate, ca la bolete de transporturi și la cambii — trebuie a se suprascrise timbrul cu șirul prim al textului și la socoteli cu suma primă. Altmintrelea, precum și marce de timbru evident mai târziu lipite și suprascrise se privesc de neexistente. Numai marginea din jos a timbrului este de a se suprascrise.

Contracte în afaceri juridice privitoare la obiecte imobile 1 cor. dimpreună cu taxa procentuală.

Documente de drept, al căror obiect nu se poate taxa, 1 cor.

Atestate și adevărinite despre însușiri personale și împrejurări, afară de aceea expertize din partea cunoscătorilor de lucru și artă 1 cor.; dela autorități de instanțe superioare 2 cor.

Testimoniul școlare, pentru domestici, calfe, învățăcei și zileri 30 fil.; pentru testimoniile învățăceilor după finirea timpului de învățare, dela autoritatea de industrie, 1 cor.

Cărți de botez, scrisuri de strigare, cărți de cununie și bolete de moarte 1 cor.

Bolete de mesagerie despre transporturi, cari nu se expediază cu posta și nu peste 5 miluri 2 fil., toate celelalte 10 fil.

Toate socotelile, extrasele de cont sub 100 cor. 2 fil., peste această sumă 10 fil., pentru uzul particular și cele saldate; pentru folosirea oficială (autorități sau cassierii, cari stau sub controlul statului) cele saldate, cari se consideră de chitanțe, stau încă sub scala II, calculându-se totodată timbrul de 2 respective 10 fileri.

Dacă o petițiune ori un document cuprinde mai multe coale, ori când se expediază în mai multe exemplare, atunci pentru coala a doua ori exemplarul al doilea și pentru fiecare ce urmează mai departe se vine o taxă de timbru de cel mult 1 cor. Când însă deja coala întâia este de a se timbră mai jos, atunci să vine pentru toate coalele asemenea taxă. Rubricile sunt de a se timbră cu 30 fil., și când petițiunea se timbrează numai cu 40 fil. — 20 fil.

SCARA I.			SCARA II.			SCARA III.		
pentru cambii (polițe), asemnate de bani prin comerțianți, documente de datorie dela case publice despre imprumuturi pe trei luni			pentru cuitanțe și alte documente de drept, cari în privința timbrului nu se țin de scara I. ori III.			pentru cesiune de obiecte mobile, contracte de cumpărare și de schimb la obiecte mobile, contracte de furnisare ect.		
Taxa		fil.	Taxa		fil.	Taxa		fil.
cor.	fil.		cor.	fil.		cor.	fil.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—
cor.	cor.		cor.	cor.		cor.	cor.	
până la 150	—	10	până la 40	—	14	până la 20	—	14
peste 150	300	— 20	peste 40	80	— 26	peste 20	40	— 26
	300	600		80	120		40	60
	600	900		120	200		60	100
	900	1200		200	400		100	200
	1200	1500		400	600		200	300
	1500	1800		600	800		300	400
	1800	2100		800	1600		400	800
	2100	2400		1600	2400		800	1200
	2400	2700		2400	3200		1200	1600
	2700	3000		3200	4000		1600	2000
	3000	6000		4000	4800		2000	2400
	6000	9000		4800	6400		2400	3200
	9000	12000		6400	8000		3200	4000
	12000	15000		8000	9600		4000	4800
	15000	18000		9600	11200		4800	5600
	18000	21000		11200	12800		5600	6400
	21000	24000		12800	14400		6400	7200
	24000	27000		14400	16000		7200	8000

și așa mai departe la fiecare 3000 cor. cu 2 cor. mai mult, unde apoi și restul mai mic de 3000 cor. vine a se lua întreg.

peste 16000 cor. vine a se răspunde dela fiecare 800 cor. o taxă de 2 cor. 50 fil. unde și un rest mai mic de 800 cor. trebuie socotit ca întreg.

peste 8000 cor. se răspunde dela fiecare 400 c. o competență de 2 cor. 50 fil., unde iarăși un rest mai mic de 400 cor. vine a se lua întreg.


Târgurile (Bâlciturile)

aranjate după împărțirile primite din respectivele localități.


(Datele sunt după calendarul Iulian.)


Locurile însemnate cu * nici după repetite rugări nu ne-au dat datele cerute, deci la aceste localități a trebuit să însemnăm târgurile după datele oficiale, cari însă în multe cazuri s'au adevărit ca neexacte.


A) în ordine alfabetică.


 = Târg de marfă.
































































 = „ „ vite.
























































































 = „ „ cai.

 = Târg de vite cornute.

 = „ „ oi.

 = „ „ porci.

- Abrod.**  21 Febr., 17 Aprilie, 11 Sept., 4 Dec.  22 Febr., 18 Aprilie, 12 Sept., 5 Dec.
- Agnita.**  26—27 Martie, 25—26 Iunie, 6—7 Dec.  28 Martie, 27 Iunie, 8 Dec.
- Agribici.**  31 Martie, 17 Oct.  1 Aprilie, 18 Oct.
- Aita mare.**  2 Febr., 19 Maiu, 15 Dec.  3 Febr., 20 Maiu, 16 Dec.
- Aind.** 9—11 Ian., 22—24 Aprilie, 3—5 Aug., 30 Sept. până 2 Oct.  12 Ian., 25 Aprilie, 6 Aug., 3 Oct.
- Alămor.**  19 Febr., 21 Aug.  20 Febr., 22 Aug.
- Alba-Iulia.**  2—4 Aprilie, 10—12 Iulie, 14—16 Sept., 1—3 Dec.  5 Aprilie, 13 Iulie, 17 Sept., 4 Dec.
- Alibunariu.**  26—28 Maiu, 12—14 Aug.  29 Maiu, 15 Aug.
- Almakerék.**  26 Febr., 30 Maiu, 16 Sept.  27 Febr., 31 Maiu, 17 Sept.
- Almașul mare.**  24 Ian., 19 Iunie, 12 Oct.
- Alțina.**  5—6 Febr., 16—17 Aug.  7 Febr., 18 Aug.
- Apold (com. Târnava mare).**  5 până 6 Martie, 26—27 Nov.  7 Martie, 28 Nov.
- Apoldu mare.**  4—5 Martie, 4 până 5 Nov.  6 Martie, 6 Nov.
- Apoldu mic.**  28 Iulie, 20 Dec.  29 Iulie, 21 Dec.
- Arad.**  25—26 Martie, 17—18 Iunie, 21—22 Oct.  25—29 Martie, 17—21 Iunie, 21—25 Oct.
- Areid.**  6—7 Aprilie, 28—29 Sept.  8 Aprilie, 30 Sept. până 1 Oct.  11 Aprilie, 3 Oct.
- Arghehat.**  6 Aprilie, 18 Iulie, 6 Sept., 19 Dec.  7 Aprilie, 19 Iulie, 7 Sept., 20 Dec.
- Armeni.**  23 Ian., 12 Iulie.
- Arpașul de jos.**  21—22 Iunie, 26—27 Sept.  23 Iunie, 28 Sept.
- Ațel.**  29—30 Ian., 8—9 Aprilie, 26—27 Iulie, 20—21 Nov.  1 Febr., 11 Aprilie, 29 Iulie, 23 Nov.
- Avrig.**  19 Martie, 30 Iulie.  31 Iulie.
- Bachnea.**  21—23 Febr., 29—31 Maiu, 14—16 Sept.  24 Febr., 1 Iunie, 17 Sept.
- Baghion.**  4 Iunie, 29 Oct.
- Baia de Criș.**  și  2 Martie, 8 Iunie, 7 Sept., 7 Dec.
- Baia mare.**  4—6 Ian., 14—16 Martie, 13—15 Iunie, 8—10 Aug., 31 Oct. până 2 Nov.
- Balavásár.**  17 Febr., 3 Iulie, 6 Dec.  18 Febr., 4 Iulie, 7 Dec.
- Bâlcaci.**  2—4 Martie, 24—26 Oct.  5 Martie, 27 Oct.
- Bandul de Câmpie.**  15—17 Aprilie, 15—17 Oct.  18 Aprilie, 18 Oct.
- Barot.**  18—20 Ian., 31 Maiu până 2 Iun., 5—7 Aug., 27—29 Oct.  21 Ian., 3 Iunie, 8 Aug., 30 Oct.
- Basna.**  16—18 Martie, 16—18 Iulie.  19 Martie, 19 Iulie.
- Batania.**  19 Martie, 18 Iunie, 15 Octomvrie.  20 Martie, 19 Iunie, 16 Octomvrie.
- Bateș.**  12—13 Ian., 6—7 Maiu, 30—31 Oct.  14 Ian., 8 Maiu, 1 Nov.
- Bațon.**  8 Ian., 31 Martie, 18 Iulie, 24 Sept.
- Beba veche.**  20 Febr., 21 Maiu, 20 Aug.  21 Febr., 22 Maiu, 21 Aug.

- Becaș.**  8—10 Aprilie, 9—11 Aug.  11 Aprilie, 12 Aug.
- Becicherecul mare.**  11—14 Febr., 5—8 Maiu, 28—31 Aug., 22—25 Sept., 3—6 Nov.
- Beclean.**  23 Martie, 5 Iunie, 21 Aug., 13 Nov.  24 Martie, 6 Iunie, 22 Aug., 14 Nov.
- Beiuș.**  și  4—5 Febr., 21—22 Aprilie, 21—22 Iulie, 27—28 Oct.
- Bercaș.**  8 Ian., 29 Apr., 17 Iun., 21 Oct.
- Berceniș.**  29 Iunie.
- Berzava.**  6 Martie, 19 Iunie, 9 Oct.
- Biehiș.**  6 Martie, 5 Iunie, 11 Sept.
- Biehiș-Ciaba.**  și  12 Febr., 10 Iunie, 7 Oct., 25 Nov.  13 Febr., 11 Iunie, 8 Oct., 26 Nov.  14—15 Febr., 12—13 Iunie, 9—10 Oct., 27 până 28 Nov.
- Biertan.**  1—2 Aprilie, 20—21 Aug.  4 Aprilie, 23 Aug.
- Bilac.**  8 Martie.
- Bioziod.**  18—19 Maiu, 18—19 Sept., 28—29 Nov.  20 Maiu, 20 Sept., 30 Nov.
- Birchiș.**  25 Aprilie, 26 Sept.  26 Aprilie, 27 Sept.
- Bistrița.**  28 Febr. până 1 Martie. 1—3 Maiu, 11—16 Aug., 6—8 Nov.  4 Maiu, 17 Aug., 9 Nov.
- Blaj.**  30 Martie până 1 Apr., 16—18 Iunie, 20—22 Nov.  2 Aprilie, 19 Iunie, 23 Nov.
- Bodon.**  29—31 Maiu.  1 Iunie, 29 Oct.
- Bögöz.**  21—23 Mart.  24 Mart.
- Bogșamontană.**  24—27 Martie, 5—8 Maiu, 30 Iun. până 3 Iulie, 8—11 Sept.
- Bonțida.**  20 Martie, 16 Iunie, 7 Oct.  21 Martie, 17 Iunie, 8 Oct.
- Borenta.**  1—2 Oct.  3 Oct.
- Borgo-Prund.** 29—31 Martie, 14—16 Oct.  1 Aprilie, 17 Oct.
- Boroșineu.**  16 Iulie, 8 Oct., 24 Dec.  17 Iulie, 9 Oct., 25 Dec.
- Boroșneul mare.**  și  10—11 Febr., 4—5 Maiu, 10—11 Aug., 26 până 27 Oct.
- Boroșsebeș.**  13 Apr., 14 Sept., 7 Dec.
- Borșea.**  11 Febr., 23 Aprilie, 21 Sept.
- Bozovici.**  21—22 Martie, 16 Maiu, 19—20 Sept., 21—22 Dec.
- Brad** (com. Hunedoara).  și  3 Martie, 2 Iunie, 3 Sept., 8 Dec.
- Bran.**  25 Iulie, 22 Sept.  26 Iulie, 23 Sept.
- Brașov.**  23 Martie, 13—15 Iunie, 3—5 Oct.  6 Oct.
- Brețcu.**  11 Ian., 24 Iulie, 12 Sept.  12 Ian., 25 Iulie, 13 Sept.
- Bruin.**  16 Febr., 11 Oct.
- Budapesta.**  28 Febr. până 12 Martie, 15—28 Maiu, 7—20 Aug., 23 Oct. până 5 Nov.
- *Buteni.**  1 Febr., 29 Aug., 21 Dec.
- Buza.**  6 Ian., 6 Aprilie, 14 Iulie, 12 Oct.  7 Ian., 7 Aprilie, 15 Iulie, 13 Oct.
- Buziaș.**  15—16 Ian., 15—16 Aprilie, 15—16 Iulie, 23—24 Sept.  16—17 Ian., 16—17 Aprilie, 16 până 17 Iulie, 24—25 Sept.
- Cacova** (com. Caraș-Severin).  20 Aprilie, 31 Aug.  21 Aprilie, 1 Sept.
- Cagu.**  23 Febr., 31 Maiu.
- Cal.**  6—8 Ian., 9—11 Maiu, 18—20 Sept.  9 Ian., 12 Maiu, 21 Sept.
- Câmpeni.**  29—31 Martie, 24—26 Maiu, 6—8 Iulie, 12—14 Aug., 19 până 21 Oct.  1 Aprilie, 27 Maiu, 9 Iulie, 15 Aug., 22—23 Oct.
- Canija mare.**  18 Ian., 4 Aprilie, 23 Maiu, 1 Aug., 26 Sept., 21 Nov.
- Canija turcească.**  17 Aprilie, 17 Iulie, 16 Oct.
- Capolnaș.**  8 Martie, 22 Aprilie, 30 Maiu, 23 Iunie, 7 Sept., 7 Nov., 31 Dec.
- Capolnaș-Olafalău.**  12—14 Iun.  15 Iunie.
- Capolnoc-Mănăstur.**  17 Maiu, 22 Nov.  18 Maiu, 23 Nov.
- Caransebeș.**  14 Ian., 14 Aprilie, 21 Iulie, 22 Sept.  14—16 Ian., 14—16 Aprilie, 21—23 Iulie, 22 până 24 Sept.
- Cartfalău.**  28 Febr., 10 Iunie, 2 Oct.  29 Febr., 11 Iunie, 3 Oct.
- Cason.**  18 Aprilie, 19 Iun., 14 Nov.
- Cața.**  23 Aprilie, 2 Sept.  24 Aprilie, 3 Sept.
- Cătina.**  19—20 Ian.  21 Ian.
- Cehul din Selagiu.**  24 Febr., 30 Martie, 15 Iunie, 13 Iulie, 31 Aug., 5 Oct., 7 Dec.  25 Febr., 31 Martie, 16 Iunie, 14 Iulie, 1 Sept., 6 Oct., 8 Dec.
- Cermeiu.**  3 Apr., 19 Iunie, 30 Oct.
- Cernatu.**  și  20 Aprilie, 7 Sept.
- Cernatul de jos.**  20 Martie, 22 Iunie, 7 Dec.

- Cetatea de baltă.** 19—21 Febr., 1—3 Aprilie, 3—5 Iunie, 5—7 Aug., 2—4 Dec. 22 Febr., 4 Aprilie, 6 Iunie, 8 Aug., 5 Dec.
- Chendu mic.** 6—8 Febr., 22 până 24 Oct. 9 Febr., 25 Oct.
- Chezdi-Osorheiu.** 23—24 April., 13—14 Oct., 26—27 Dec. 25 Aprilie, 15 Oct., 28 Dec.
- Chibed.** 1—2 Febr., 4—5 Maiu, 17—18 Nov. 3 Febr., 6 Maiu, 19 Nov.
- Chichinda mare.** 4—5 Febr., 7—9 Aprilie, 2—4 Iunie, 1—3 Sept., 10—12 Nov. 6 Febr., 10 Aprilie, 5 Iunie, 4 Sept., 13 Nov.
- Ehirpăr.** 16 Ian., 2 Aprilie, 18 Ian., 4 Aprilie.
- Chisdu.** 13—15 Maiu, 9—11 Nov. 16 Maiu, 12 Nov.
- Chişineu.** 9 Aprilie, 10 Sept., 19 Nov. 10 April., 11 Sept., 20 Nov.
- Ciachi-Gârbău.** 22 Febr., 30 Maiu, 5 Sept. 23 Febr., 31 Maiu, 6 Sept.
- * **Ciacova.** 17—20 Martie, 19—22 Maiu, 18—21 Aug., 29 Sept. până 2 Oct., 27—30 Oct.
- Cianadul sârbesc şi nemţesc.** 28 Febr., 5 Iunie, 2 Oct., 27 Nov.
- Cincul mare.** 4—5 Mart., 10—11 Iunie, 16—17 Sept. 7 Martie, 13 Iunie, 19 Sept.
- Cincul mic.** 18—19 Martie, 21 Martie.
- Ciozven.** 24—26 Ian., 17—19 Aprilie, 5—7 Aug., 17—19 Oct. 27 Ian., 20 Aprilie, 8 Aug., 20 Oct.
- Cisnădie.** 17 Iunie, 16 Aug.
- Ciuc-Cosmaş.** 10—11 Ian., 6—7 Aug. 12 Ian., 8 Aug.
- Ciuc-Sân-Domocoş.** 4—5 Martie, 25—26 Sept. 6 Martie, 27 Sept.
- Ciuc-Sân-Georgiu.** 3 Aprilie, 4 Dec. 4 Aprilie, 5 Dec.
- Ciuc-Sân-Mărtin.** 18—19 April., 25—26 Oct. 20 Aprilie, 27 Oct.
- Ciuc-Sepviz.** 29—31 Martie, 14—16 Iunie, 24—26 Aug., 22—24 Dec. 1 Aprilie, 17 Iunie, 27 Aug., 25 Dec.
- Ciuc-Sereda.** 9—11 Februarie, 17—19 Maiu, 27—29 Iunie, 13—15 Sept. 12 Februarie, 20 Maiu, 30 Iunie, 16 Sept.
- Cluj.** 24—26 Febr., 28—30 Maiu, 16—18 Aug., 17—19 Oct., 25—27 Dec. 14—15 Aprilie, 27 Febr., 31 Maiu, 19 Aug., 20 Oct., 28 Dec.
- Cocmani.** 2 Aug., 26 Dec.
- Codlea.** 11 Aprilie, 16 Sept. 12 Aprilie, 17 Sept.
- Cohalm.** 1—3 Aprilie, 9—11 Iulie, 24—26 Sept., 25—27 Dec. 4 Aprilie, 12 Iulie, 27 Sept., 28 Dec.
- Cojocna.** 11—12 Aprilie, 21—22 Oct. 13 Aprilie, 23 Oct.
- Comloş (Bănat).** 20 Febr., 28 Maiu, 13 Aug. 21 Febr., 29 Maiu, 14 Aug.
- Copşa mare.** 8—10 Aug. 11 Aug.
- Copşa mică.** 8—11 Aprilie, 12 până 14 Aprilie, 7—9 Aug. 15 Aprilie, 10 Aug.
- Corond.** 2—4 Ian., 27—29 April., 18—20 Iunie, 9—11 Aug. 5 Ian., 30 Aprilie, 21 Iunie, 12 Aug.
- Covasna.** 4 Febr., 19 Aprilie, 9 Iulie, 29 Oct.
- Crasna.** 4 Ian., 28 Martie, 27 Iunie, 26 Sept. 5 Ian., 29 Martie, 28 Iunie, 27 Sept.
- Criş.** 4 Ian.
- Crişpatac.** 11 Febr., 3 Iunie, 21 Sept.
- Crişul săsesc.** 9—11 Ian., 16 până 18 Aug. 12 Ian., 19 Aug.
- Cubin.** 4—5 Martie, 22—23 Aprilie, 25—26 Oct.
- Cuciu.** 28 Martie, 12 Nov.
- Dalboşet.** 25 Febr., 10 Oct.
- * **Debreţin.** 30 Mart. până 1 Apr., 28—29 Iulie, 22—23 Sept. 2—3 Ian., 2—3 Apr., 30—31 Iulie, 24—25 Sept. 3—4 Ian., 3—4 Apr., 31 Iulie până 1 Aug., 25—26 Sept. 4—5 Ian., 4—5 Apr. 1—2 Aug., 26—27 Sept. 28—30 Martie, 25—27 Iulie, 19—21 Septembrie, 28—30 Dec.
- Dej.** 16 Febr., 17 Maiu, 9 Aug., 29 Nov. 17 Febr., 18 Maiu, 10 Aug., 30 Nov.
- Delta (Timiş).** 5—6 Martie, 28—29 Maiu, 27—28 Aug., 12—13 Nov.
- Deva.** 27—29 Aprilie, 18—20 Iulie, 14—16 Oct., 29—31 Dec. 1 Ianuarie, 30 Aprilie, 21 Iulie, 17 Oct.
- Dézna.** 29 Febr., 25 Aprilie, 22 Aug.
- Dicio-Sân-Mărtin.** 13—15 Febr., 15—17 Aprilie, 8—10 Iulie, 29 Sept.

- până 1 Oct. 16 Febr., 18 Aprilie, 11 Iulie, 2 Oct.
- Dobra.** 23 Apr., 16 Ian., 8 Sept., 26 Oct.
- Drag.** 5—6 Aprilie, 21—22 Iunie, 3—4 Aug., 23—24 Oct.
- 7 Aprilie, 23 Iunie, 5 Aug., 25 Oct.
- Drăguș.** 14—15 Febr.
- Drașeu.** 29 Aug.
- Drașu.** 13—15 Febr., 16—18 Oct. 16 Febr., 19 Oct.
- Egerbegy.** 3—5 Martie, 30 Oct. până 1 Nov. 6 Martie, 2 Nov.
- Eleșd.** 17—18 Febr., 2—3 Iunie, 8—9 Sept., 1—2 Dec.
- Eperjes.** 3 Iunie, 29 Iulie, 2 Sept. 6—8 Iunie, 1—3 Aug., 5 Sept.
- Erdő-Szent-György.** 6—7 Martie, 13—14 Oct. 8 Martie, 15 Oct.
- Eted.** 19—20 Ian., 20—21 Mart., 4—5 Iunie, 14—15 Sept. 21 Ian., 22 Martie, 6 Iunie, 16 Sept.
- Făgăraș.** 31 Maiu până 1 Iunie, 25—26 Aug., 21—22 Nov. 2—3 Iunie, 27—28 Aug., 23—24 Nov.
- Făget.** și 2 Ian., 24 Febr., 30 Martie, 15 Maiu, 25 Iunie, 11 Aug., 22 Oct., 2 Dec.
- Fărcașlacă.** 22—24 Aprilie, 3 până 5 Aug., 27—29 Oct. 25 Aprilie, 6 Aug., 30 Oct.
- Feldioara.** 12 Martie, 30 Nov. 13 Martie, 1 Dec.
- Ferihaz.** și 20—22 Febr., 7—9 Iunie, 2—5 Aug., 2—4 Oct.
- Frata ung.** 14 Aug., 6 Nov.
- Galgó.** 7—8 Aprilie, 25—26 Aug.
- Geaca.** 23 Iunie.
- Geogiul de jos.** 20—21 April., 21—22 Aug., 15—16 Dec. 22 Aprilie, 23 Aug., 17 Dec.
- Gherla.** și 21—23 Ian., 16—18 Aprilie, 10—12 Iulie, 13—15 Oct.
- Ghialacuta.** 10—11 Ian., 28—29 Maiu, 10—11 Nov. 12 Ian., 30 Maiu, 12 Nov.
- Ghierghio-Ditra.** 21 Ian., 18 Aprilie, 4 Iulie, 12 Nov.
- Ghierghio-Sân-Miclăuș.** 30 Mart. până 1 Aprilie, 30 Maiu până 1 Iunie, 22—24 Aug., 27—29 Nov. 2 Aprilie, 2 Iunie, 25 Aug., 30 Nov.
- Ghiris.** 18—20 Ian., 22—24 Ian., 5—7 Oct. 21 Ian., 25 Ian., 8 Oct.
- Gilău.** 6 Aprilie, 10 Iulie, 27 Nov. 7 Aprilie, 11 Iulie, 28 Nov.
- Giula.** 6—10 Ian., 18—22 Maiu, 6—10 Iulie, 24—28 Aug.
- Göresön.** 6 Martie, 11 Iunie, 8 Sept., 12 Nov.
- Goroslăul de pe Someș.** 15 Ian., 24 Febr., 30 Aprilie, 5 Aug., 7 Nov. 16 Ian., 25 Febr., 1 Maiu, 6 Aug., 8 Nov.
- Grădiștea.** 23 Aprilie, 13 Oct.
- Gyertyámos.** 20 Martie, 29 Maiu, 4 Sept.
- Gyoma.** 18—20 Febr., 13—14 Maiu, 29—30 Iulie, 28—29 Oct. 20 Febr., 14 Maiu, 30 Iulie, 29 Oct. 21 Febr., 15 Maiu, 31 Iul., 30 Oct.
- Györgeny.** 18—21 Apr., 30 Aug. până 2 Sept. 22 Aprilie, 3 Sept.
- Gyorok.** 28 Febr., 11 Sept.
- Hadad.** 29 Febr., 16 Maiu, 13 Iunie, 4 Iulie, 10 Oct., 28 Dec. 1 Martie, 17 Maiu, 14 Iunie, 5 Iulie, 11 Oct., 29 Dec.
- Halmagiu.** 29 Martie, 2 Oct. 30 Martie, 3 Oct.
- Halmagiu mare.** și 27 Febr., 2 Aprilie, 2 Iulie, 10 Sept., 10 Dec.
- Haroscherec.** 24—26 Febr., 16 până 18 Iunie, 31 Iulie până 2 Aug., 3—5 Nov. 27 Febr., 19 Iunie, 3 Aug., 6 Nov.
- Hasmașul Lăpușului.** 25 Mart. 6 Dec.
- Hațeg.** 30 Ian. până 1 Febr., 12—14 Aug. 29 Iulie până 7 Aug. 2 Febr., 15 Aug.
- Hejasfalva.** 14 Martie, 18 Nov. 15 Martie, 19 Nov.
- Hida.** 23 Martie, 12 Sept. 24 Martie, 13 Sept.
- *Hidegkut.** 3 Ian., 3 Maiu, 1 Sept.
- Hodos.** 12—14 Ian., 1—3 Aprilie, 5—7 Sept. 29—31 Martie. 15 Ian., 4 Aprilie, 8 Sept.
- Huedin.** 11 Ian., 22 Febr., 4 Aprilie, 23 Maiu, 12 Iulie, 7 Sept., 11 Nov., 5 Dec. 12 Ian., 23 Febr., 5 Aprilie, 24 Maiu, 13 Iulie, 8 Sept., 12 Nov., 6 Dec.
- Hundrubechiu.** 29—30 Oct. 31 Oct.
- Hunedoara.** 16—18 Martie, 16—18 Maiu, 25—27 Iunie, 28—30 Oct. 19 Mart., 19 Maiu, 28 Iunie, 31 Oct.
- Iacșdorf.** 16—17 April., 13—14 Oct. 18 Aprilie, 15 Oct.

- Iara.** 🐾 15—17 Aprilie, 17—19 Sept. 🐾 18 Aprilie, 20 Sept.
- Iassenova.** 🐾 8 Maiu, 28 Sept.
- Ibaşfalău.** 🐾 11—13 Ian., 10—12 Martie, 17—19 Maiu 19—21 Iunie, 5—7 Sept., 4—6 Nov. 🐾 14 Ian., 14 Martie, 20 Maiu, 22 Iunie, 8 Sept., 7 Nov.
- Idvor.** 🐾 20 Aprilie, 10 Sept.
- Ighiu.** 🐾 21—26 Maiu, 7—12 Oct. 🐾 27 Maiu, 13 Oct.
- Iia.** 🐾 și 🐾 6 Ian., 24 Martie, 30 Maiu, 23 Iunie, 15 Aug., 28 Sept.
- Iieşfalău în Secuime.** 🐾 și 🐾 18 Aprilie, 20 Aug., 28 Dec.
- Iionda.** 🐾 27 Ian., 18 Aprilie, 2 Oct. 🐾 28 Ian., 19 Aprilie, 3 Oct.
- Ispánmező.** 🐾 6 Maiu, 27 Aug. 🐾 7 Maiu, 28 Aug.
- Jibău.** 🐾 31 Ian., 21 Aprilie, 28 Maiu, 27 Sept., 4 Dec. 🐾 1 Febr., 22 Aprilie, 29 Maiu, 28 Sept., 5 Dec.
- Jimborul mare.** 🐾 7 Ian., 12 Aprilie, 31 Maiu, 14 Aug., 9 Nov.
- Jombolia.** 🐾 4—5 Martie, 10—11 Iunie, 19—20 Aug., 21—22 Oct. 🐾 5 Martie, 11 Iunie, 20 Aug. 22 Oct. 🐾 6 Martie, 12 Iunie, 21 Aug., 23 Oct.
- Jueul de jos.** 🐾 18—20 Aprilie. 🐾 7 Maiu, 22 Aug.
- Keckemet.** 🐾 28—29 Febr., 24—25 Aprilie, 24—25 Iulie, 11—12 Sept., 6—7 Nov.
- Kékes.** 🐾 24 Martie, 17 Oct.
- Kő-Boldogfalva.** 🐾 și 🐾 13 Aprilie, 31 Dec.
- Komárom.** 🐾 13—15 Aprilie, 15—17 Iunie, 3—5 Aug., 21—23 Sept., 16 până 18 Nov.
- Komárom (Ujszőny).** 🐾 26 Maiu, 17 Aug.
- Lăpuşul românesc.** 🐾 24 Martie, 30 Maiu, 7 Sept., 31 Dec. 🐾 1 Ian., 25 Martie, 31 Maiu, 8 Sept.
- Lăpuşul ung.** 🐾 5 Ian., 30 Aprilie, 23 Ian., 13 Sept. 🐾 6 Ian., 1 Maiu, 24 Iunie, 14 Sept.
- Lechința.** 🐾 13—15 Febr., 9—11 Aprilie, 30 Maiu până 1 Iunie, 5—7 Sept. 🐾 16 Febr., 12 Aprilie, 2 Iunie, 8 Sept.
- *Lipova.** 🐾 23 Aprilie, 20 Iulie, 8 Sept., 8 Nov.
- Ludoş.** 🐾 15—18 Aprilie. 🐾 18—20 Aprilie, 18—20 Sept. 🐾 21 Aprilie, 21 Sept.
- Lugoş.** 🐾 22—24 Ian., 22—24 Aprilie, 19—21 Iunie, 7—9 Oct.
- Luna.** 🐾 și 🐾 10 Ian., 11 Maiu, 3 Aug.
- *Lunca.** 🐾 12 Aprilie, 8 Sept.
- Lupşa.** 🐾 1 Ian., 21 Aprilie, 6 Sept.
- Macău.** 🐾 26 Martie, 5 Iunie, 31 Iul., 5 Nov.
- Macfalău.** 🐾 6—7 Aprilie. 🐾 15—16 Dec. 🐾 8—10 Aprilie, 10—12 Iunie, 24—26 Aug., 17—19 Dec. 🐾 11 Aprilie, 11 Iunie, 27 Aug., 20 Dec.
- Măgheruş.** 🐾 23 Ian., 27 Martie, 22 Iulie, 1 Nov. 🐾 24 Ian., 28 Martie, 23 Iulie, 2 Nov.
- Mănăradea.** 🐾 15 Oct.
- Mănăsturul ung.** 🐾 5 Martie, 15 Iunie, 6 Aug., 28 Oct. 🐾 6 Martie, 16 Iunie, 7 Aug., 29 Oct.
- Marcod.** 🐾 13—15 Martie. 🐾 16 până 18 Martie, 1—3 Sept. 🐾 19 Martie, 4 Sept.
- Maros-Vécs.** 🐾 19 Iunie.
- Marpod.** 🐾 4—5 Iunie, 15—16 Oct. 🐾 6 Iunie 17 Oct.
- Mediaş.** 🐾 23—27 Iunie. 🐾 29 Febr. până 2 Martie, 26—29 Iunie, 12—14 Sept., 14—16 Nov. Vite de prăsilă 7 Martie. 🐾 3 Mart., 30 Iunie, 15 Sept., 17 Nov.
- Mehadia.** 🐾 și 🐾 2 Ian., 19 Martie, 25 Iunie, 15 Oct.
- Mercuria.** 🐾 9—10 Febr., 12—13 Iunie, 27—28 Oct. 🐾 11 Febr., 14 Iunie, 29 Oct.
- Merghindeal.** 🐾 10—11 Aug. 🐾 12 Aug.
- Mező-Erked.** 🐾 11 Aprilie, 3 Oct.
- Micăsasa.** 🐾 15 Ian., 7 Maiu, 30 Sept.
- Mihes.** 🐾 8—10 Ian., 14—16 Maiu, 18—20 Iulie. 🐾 11 Ian., 17 Maiu, 21 Iulie.
- Mociu.** 🐾 2—3 Apr., 18—19 Maiu, 3—4 Aug., 21—22 Dec. 🐾 4 April., 20 Maiu, 5 Aug. 23 Dec.
- Moeriu.** 🐾 30—31 Ian., 6—7 Maiu, 12—13 Aug. 🐾 1 Febr., 8 Maiu, 14 Aug.
- Moldova nouă.** 🐾 22 Aprilie, 11 Iunie.
- Moldova veche.** 🐾 și 🐾 8 Aprilie, 14 Aug.
- Monor.** 🐾 16—17 Maiu, 12—13 Sept. 🐾 18 Maiu, 14 Sept.
- Morisdorf.** 🐾 3—5 Martie, 31 Maiu până 2 Iunie, 20—22 Oct. 🐾 6 Martie, 3 Iunie, 23 Oct.

- Moșna. 11 Aprilie.
- Murăș-Orga. 18—20 Aprilie, 31 Aug. până 2 Sept. 21 Aprilie, 3 Sept.
- Murăș-Oșorheiu. 1—3 Ian., 28—30 Martie, 10—12 Iun., 19—21 Aug., 26—28 Oct. 4 Ian., 31 Martie, 13 Iun., 22 Aug., 29 Oct.
- Nadeșul săsesc. 20—22 Ian. 23 Ian., 15 Aprilie, 18 Oct.
- Năsăud. 12—13 Maiu, 22—23 Aug., 24—25 Oct. 14 Maiu, 24 Aug., 26 Oct.
- Noerichiu. 19—20 Ian., 18—19 Maiu, 8—9 Oct. 21 Ian., 20 Maiu, 10 Oct.
- Oclandul Homorodului. 12—14 Aprilie, 11—13 Oct. 15 Aprilie, 14 Oct.
- Ocna (com. Alsó-Fehér). 16—18 Martie, 21—23 Iulie, 4—6 Dec. 19 Martie, 24 Iulie, 7 Dec.
- Odorheiu. 14—16 Mart., 10—12 Iun., 18—20 Sept., 5—7 Dec. 28—30 Martie, 15—17 Sept. 17 Mart., 13 Iun., 21 Sept., 8 Dec.
- Olafalău mare. 24—26 Febr., 13—15 Nov. 27 Febr., 16 Nov.
- Olpret. 2—3 April., 17—18 Maiu. 4 April., 19 Maiu. 19—20 Iulie, 27—28 Sept., 19—20 Dec.
- Ō-Péeska. 17—19 Ian., 8—10 Iulie. 20 Ian., 11 Iulie.
- Oradea mare. 25—26 Febr., 10—11 Iunie, 26—27 Aug., 25—26 Nov. 28 Febr. până 1 Martie, 12—14 Iunie, 28—30 Aug., 27—29 Nov. 28 Febr. până 4 Martie, 12—17 Iunie, 28 Aug. până 2 Sept., 27 Nov. până 2 Dec.
- Orăstie. 26—28 Febr., 19—21 Maiu, 18—20 Sept., 20—22 Nov. 1 Martie, 22 Maiu, 21 Sept., 23 Nov.
- Oravița (Román-). 12 Mart., 12 Iulie.
- Orezidorf. 11 Aprilie, 26 Aug.
- Orlat. 25 Martie, 15 Aug. 26 Martie, 16 Aug.
- Örmeniş. 3—4 Ian., 20—21 Aprilie, 21—22 Iunie, 3—4 Dec. 2—4 Aprilie. 27—29 Nov. 5 Ian., 22 Aprilie, 23 Iunie, 5 Dec.
- Orșova. 18—20 Aprilie, 4—6 Sept.
- Panceiova. 12—13 Aprilie, 28 până 29 Iunie, 6—7 Sept. 14—15 April., 30 Iun. până 1 Iul., 8—9 Sept.
- *Pâncota. 17 April., 17 Iulie, 2 Oct.
- Panticeu. 10—11 Iunie, 27—28 Aug.
- Papolt. și 8 Febr., 23 Maiu, 1 Aug., 17 Oct.
- Paraid. 3—5 Martie, 10—12 Iulie, 29 Sept. până 1 Oct., 1—3 Dec. 6 Martie, 13 Iulie, 2 Oct., 4 Dec.
- Pecica maghiară. 26 Aprilie, 1 Sept.
- Periamoș. 11 Aprilie, 2 Iunie, 11 Sept.
- Petelea. 1—3 Iunie, 20—22 Nov. 4 Iunie, 23 Nov.
- Petriș. 24 Febr., 11 Iunie, 20 Iulie, 20 Dec.
- Petrișiu (com. Bistrița-Năsăud). 17—18 Martie, 13—14 Oct. 19 Martie, 15 Oct.
- Petroșeni. 1 Maiu, 1 Oct. 2 Maiu, 2 Oct.
- Piscolt. 16 Febr., 19 Aug.
- Poiana (com. Sibiului). 28—29 Iunie, 6—7 Sept. 30 Iunie, 8 Sept.
- Poiana sărată. 15 Martie, 6 Maiu, 1 Iulie, 12 Oct. 16—17 Martie, 7 Maiu, 2 Iulie, 13 Oct.
- Pojon. 8—14 Martie, 7—13 Iunie, 6—12 Sept., 29 Nov. până 5 Dec.
- Porumbacul inf. 1—2 Aprilie, 19—20 Aug. 3 Aprilie, 21 Aug.
- Prejmăr. 20 Ian., 23 Iulie. 21 Ian., 24 Iulie.
- Proștea mare. 16—17 Ian., 28 până 29 Maiu. 19 Ian., 31 Maiu.
- Racoșul de jos. 10 Aprilie, 10 Iunie, 7 Sept. 11 Aprilie, 11 Iunie, 8 Sept.
- Radna. 13 Maiu, 30 Sept.
- Radnót. 18—20 Martie, 16—18 Iunie, 19—21 Oct., 25—27 Dec. 21 Mart., 19 Iunie, 22 Oct., 28 Dec.
- Rechișdorf. 2 Nov.
- Reghinul săsesc. 29—31 Ian., 21—23 Aprilie, 20—22 Iulie, 2—4 Oct. 1—5 Febr., 24—28 Aprilie, 23—27 Iulie, 5—9 Oct. 18—20 Aprilie, 17—19 Iulie. 6 Febr., 29 Aprilie, 28 Iulie, 10 Oct.
- Reteag. 21—23 Aprilie, 26—28 Iunie, 12—14 Sept. 24 Aprilie, 29 Iunie, 15 Sept.
- Retișdorf (com. Târnava mare). 20—21 Maiu, 29 Aug. 23 Maiu.
- Rodna veche. 4—5 Febr., 18—20 April., 8—10 Iunie, 25—27 Iulie, 13—14 Oct., 28—29 Nov.

- ☉ 6 Febr., 21 Aprilie, 11 Iunie,
 28 Iulie. 15 Oct., 30 Nov.
Roșia. 🐄 10 Martie, 29 Sept. ☉
 11—12 Mart., 30 Sept. până 1 Oct.
Roșinău. 🐄 11 Ian., 27 Iunie.
 ☉ 12 Ian., 28 Iunie.
Rușii munți. ☉ 17 Martie, 17 Sept.
Sabăd. 🐄 1—3 Aprilie, 21—23
 Sept. ☉ 4 Aprilie, 24 Sept.
Sacul. ☉ 6 Iunie, 24 Oct.
Sălașul de sus. 🐄 21—22 Aprilie,
 27—28 Sept. ☉ 23 Aprilie, 29 Sept.
Sâmbăta de jos. 🐄 9—10 Aprilie,
 17—18 Maiu. ☉ 11 Aprilie, 19
 Maiu.
Sângeorgiul săsesc. 🐄 16—18 Ian.,
 22—24 Aprilie, 16—18 Iulie, 16—18
 Oct. ☉ 19 Ian., 25 Aprilie, 19 Iulie,
 19 Oct.
Sân-Mărtinul-Homorodului. 🐄 30
 până 31 Ian., 1—2 Maiu, 17—18 Aug.
 ☉ 1 Febr., 3 Maiu, 19 Aug.
Sân-Miclăuș. 🐄 25—26 Martie, 29 Aug.
 ☉ 12 Aprilie, 8 Sept., 30 Nov.
Sân-Paul. 🐄 3—5 Aprilie, 12—14
 Aug. ☉ 6 Aprilie, 15 Aug.
Sântă-Măria. 🐄 29—30 Martie, 4—5
 Sept. 🐄 31 Martie până 1 Apr.,
 6—7 Sept. ☉ 2 Aprilie, 8 Sept.
Sarcaia. 🐄 25—26 Aprilie, 8—9
 Aug., 27—28 Oct. ☉ 27 Aprilie,
 10 Aug., 29 Oct.
Sărmașul mare. 🐄 5—6 Ian., 5—6
 Aprilie, 25—26 Sept. ☉ 7 Ian., 7
 Aprilie, 27 Sept.
Săsciori. 🐄 15—16 Martie, 11—12
 Oct. ☉ 17 Martie, 13 Oct.
Sebeșul săsesc. 🐄 13—15 Ian.,
 8—10 Aprilie, 8—10 Aug. 🐄 24
 până 26 Martie, 28—30 Iulie. 🐄
 și 🐄 17—19 Maiu. ☉ 16 Ian., 11
 Aprilie, 11 Aug.
Segedin. 🐄 29—30 Ian., 15—16 April.,
 15—16 Iulie, 23—24 Sept., 11—12
 Nov. ☉ 31 Ian., 17 Aprilie, 17 Iulie,
 25 Sept., 13 Nov.
Șeica mare. 🐄 19—20 Maiu,
 27—28 Nov. ☉ 22 Maiu, 30 Nov.
Șeica mică. 🐄 9—10 Iunie, 27—28
 Oct. ☉ 11 Iunie, 29 Oct.
Seliște. 🐄 și 🐄 29 Maiu, 21 Sept.
 🐄 30—31 Maiu, 22—23 Sept.
 ☉ 1 Iunie, 24 Sept.
Sepsi-Sân-Georgiu. 🐄 14 Iunie.
 ☉ 9—10 Martie, 13—14 Aprilie,
 15—16 Iunie, 28—29 Sept.
- Sereda Murășului.** 🐄 8—10 Febr.,
 16—18 Iulie, 24—26 Nov. ☉ 11
 Febr., 19 Iulie, 27 Nov.
Sibiu. 🐄 13—15 Aprilie. 25—27 Aug.
 🐄 16—17 Aprilie, 28—29 Aug.,
 24—25 Dec. 🐄 18—19 Aprilie,
 30—31 Aug., 26—27 Dec. ☉ 20
 Aprilie, 1 Sept., 28 Dec.
Sie. 🐄 și ☉ 11 Febr., 25 Iunie,
 14 Sept., 17 Nov.
Șieul mare. 🐄 17 Sept. ☉ 18 Sept.
Sighetul Marmației. ☉ 29 Febr. până
 1 Mart., 30—31 Maiu, 18—19 Iulie,
 22—23 Aug., 3—4 Oct., 5—6 Dec.
Sighișoara. 🐄 28 Febr. până 1
 Martie, 8—9 Iunie, 19—20 Oct.
 ☉ 3 Martie, 11 Iunie, 22 Oct.
Șilimegi. ☉ 1 Ian., 29 Maiu, 15 Aug.
Șilinghia. ☉ 15 Maiu, 25 Sept., 4 Dec.
Silvașul de sus. 🐄 7 Ian., 7 Martie,
 21 Iunie, 11 Sept. ☉ 8—9 Ian., 8—9
 Martie, 22—23 Iunie, 12—13 Sept.
Simand. 🐄 30 Ian., 23 Aprilie, 27
 Aug. ☉ 31 Ian., 24 Aprilie, 28 Aug.
Șimleul Silvaniei. 🐄 10 Martie, 26
 Maiu, 8 Sept., 8 Dec. ☉ 11 Mart.,
 27 Maiu, 9 Sept., 9 Dec.
Șinca veche. 🐄 16 Aprilie, 11 Oct.
 ☉ 17 Aprilie, 12 Oct.
Soborșin. ☉ 1 Febr., 30 Aprilie, 5 Aug.,
 20 Nov.
Somcuta mare. 🐄 9 Martie, 8
 Iunie, 3 Aug., 26 Oct. ☉ 10 Martie,
 9 Iunie 4 Aug., 27 Oct.
Somkerék. 🐄 20 Ian., 10 Iunie.
 ☉ 21 Ian., 11 Iunie.
Șomortin. ☉ 18 Aprilie, 24 Oct.
Soporul de jos. ☉ 4 Febr., 5 Maiu,
 28 Iulie, 3 Nov.
Székely-Cristur. 🐄 8—10 Febr.,
 18—20 Aprilie, 21—23 Iun., 26—28
 Aug. Vite de prăsilă 16 Februarie.
 🐄 15—17 Aprilie, 23—25 August.
 ☉ 11 Febr., 21 April., 24 Iun., 29 Aug.
Tasnád. 🐄 și ☉ 5 Febr., 7 April,
 29 Apr., 24 Iun., 26 Aug., 7 Oct.,
 28 Oct.
Teaca. 🐄 17—18 Ianuarie, 16—17
 Aprilie, 12—13 Iunie, 21—22 Oct.
 🐄 29 Martie până 1 Aprilie. ☉ 19
 Ian., 18 Aprilie, 14 Iunie, 23 Oct.
Teiuș. 🐄 4—5 Febr., 12—13 Aug.,
 23—24 Oct. ☉ 7 Febr., 15 Aug., 26 Oct.
Timișoara. 🐄 3 Martie, 19 Maiu.
 28 Iul., 15 Sept., 1 Dec. 🐄 și 🐄
 3—4 Martie, 19—20 Maiu, 28—29

- Iulie, 15—16 Sept., 1—2 Dec. 🐾
 4—5 Martie, 20—21 Maiu. 29—30
 Iulie. 16—17 Sept., 2—3 Dec. 🐾
 3—7 Mart., 19—23 Maiu, 28 Iulie
 până 1 Aug., 15—19 Sept., 1—5 Dec.
Torda-Szent-László. 🐾 11—13
 Apr., 12—14 Oct. 🐾 14 Apr., 15 Oct.
Trăseău. 🐾 30 Aprilie până 2 Maiu,
 24—26 Sept. 🐾 3 Maiu, 27 Sept.
Turda. 🐾 24—26 Febr., 8—10 Apr.,
 8—10 Iun., 24—26 Aug., 20—22 Nov.
 🐾 27 Febr., 11 April., 11 Iunie,
 27 Aug., 23 Nov.
Uioara. 🐾 22—24 Martie, 26—28
 Iulie. 🐾 25 Martie, 29 Iulie.
Uzon. 🐾 9 Martie, 18 Maiu, 23 Nov.
 🐾 10 Martie, 19 Maiu, 24 Nov.
Vajdaháza. 🐾 8 Martie, 7 Sept.
 🐾 9 Martie, 8 Sept.
Vajda-Recea. 🐾 și 🐾 5—6 Ian.,
 19—20 Iulie. 🐾 8 Martie.
Vârșet. 🐾 17 Ian., 27 Mart., 24 Iul., 16 Oct.
Veneția de jos. 🐾 16—17 Febr.,
 23—24 Iunie, 10—11 Sept. 🐾 18
 Febr., 25 Iunie, 12 Sept.
Vinerea. 🐾 12—13 Aprilie, 29—30
 Dec. 🐾 1 Ian., 15 Aprilie.
Vinga. 🐾 15 Maiu, 14 Aug., 18 Sept.
Vințul de jos. 🐾 9—10 Iun., 10—11
 Nov. 🐾 11 Iunie, 12 Nov.
- Vințul de sus.** 🐾 11—13 Mart.,
 23—25 Maiu, 7—9 Aug., 3—5 Nov.
 🐾 14 Martie, 26 Maiu, 10 Aug.,
 6 Nov.
Viștea de jos. 🐾 22—23 Martie,
 12—13 Aug. 🐾 24 Martie, 14 Aug.
Voila. 🐾 20—21 April., 3—4 Aug.
 🐾 22 Aprilie, 5 Aug.
Voitec. 🐾 18 Aprilie, 19 Aug.
Vurmloc. 🐾 20—21 Martie, 25—26
 Aug. 🐾 23 Martie, 28 Aug.
Zabola. 🐾 19 Febr., 17 Iunie, 23 Sept.,
 18 Nov.
Zám. 🐾 16 Ian., 16 Mart., 21 Maiu,
 8 Iulie, 29 Aug. și 14 Sept., 30 Nov.
Zarand. 🐾 27 Febr., 28 Maiu, 13
 Aug., 10 Dec. 🐾 28 Febr., 29 Maiu,
 14 Aug., 11 Dec.
Zelau. 🐾 și 🐾 17—18 Februarie,
 25—26 Maiu, 24—25 August, 23
 până 24 Nov.
Zerindul mare. 🐾 1 Ian., 12 Aug.
Zernesti. 🐾 22 Aprilie, 7 Sept.
 🐾 23 Aprilie, 8 Sept.
Zeteleaca. 🐾 25—26 Febr., 19—20
 Oct. 🐾 27 Febr., 21 Oct.
Zlagna. 🐾 4—5 Martie, 3—4 Iun.,
 17—18 Aug. 🐾 6 Martie, 5 Iunie,
 19 Aug.
***Zorlențul mare.** 🐾 28 Iunie, 11 Oct.

B) Aranjate după luni.

Aici e indicată numai ziua târgului de mărfuri; târgul de vite, etc. a se vedea sub litera A) pag. 40.

Ianuarie. 1. Deva, Lăpușul românesc, Lupșa, Șilimegi, Vinerea, Zerindul mare. 2. Făget, Mehadia. 3. Hidegkut. 4. Baia mare, Criș, Murăș-Oșorhei. 5. Corond, Crasna, Örmeneș, Vajda-Recea. 6. Giula, Iliia, Lăpușul unguresc. 7. Buză, Jimborul mare, Sărmașul mare. 8. Bațon, Bercaș, Silvașul de sus. 9. Cal. 10. Luna. 11. Miheș. 12. Aiud, Brețcu, Crișul săsesc, Ciuc-Cosmaș, Ghialacuta, Huedin, Roșinău. 14. Bates, Caransebeș, Ibașfalău. 15. Hodoș, Micăsasa. 16. Buziaș, Goroslăul de pe Someș, Sebeșul săsesc, Zám. 17. Vârșet. 18. Canija mare, Chirpăr. 19. Proștea mare, Sângeorgiul-săsesc, Teaca. 20. Ó-Pécska (comitatul Arad). 21. Barot, Cătina, Eted, Gherla, Ghiriș, Ghiernghio-Ditru, Noerichiu, Prejmăr, Somkerék. 22. Lugoș. 23. Armeni, Nadeșul-săsesc. 24. Almașul mare (com. Cluj), Măgharuș. 27. Ciozven. 28. Ilanda. 31. Segedin, Simand.

Februarie. 1. Ațel, *Buteni, Jibău, Mocrin, Sân-Mărtinul-Homrodului, Soborșin. 2. Hațeg. 3. Aita mare, Chibed. 4. Beiuș, Covasna, Soporul de jos. 5. Tasnád. 6. Chichinda mare, Reghinul săsesc, Rodna veche. 7. Alțina, Teiuș. 8. Papoț. 9. Chendu mic. 10. Boroșneul mare. 11. Becicherecul mare, Borșea, Crișpatac, Mercurea, Sereda Murășului. Sic, Székely-Cristur. 12. Ciuc-Sereda. 14. Bichiș-Ciaba, Drăguș. 16. Piscolt. 17. Bruin, Dej, Dicio-Sân-Mărtin. Drașu, Élesd, Lechința, Zelau. 19. Bala-vásár, Veneția de jos, Zabola. 21. Alămor, Beba veche, Comloș (Bănat),

Ferihaz, Gyoma. 22. Abrud. Cetatea de balta. 23. Cagu, Ciachi-Gârbău, Huedin. 24. Bachnea, Făget, Petriș. 25. Cehul din Selagiu, Dalboșeț, Goroslăul de pe Someș. 27. Halmagi mare, Turda, Zeteleacă. 28. Almakerék, Bistrița, Budapesta, Cianadul sârbesc și nemțesc, Cluj, Gyorok, Haroscherec, Kecskemét, Olafalâu mare, Oradea mare, Zarand. 29. Cârțfalâu, Dezna, Sighetul Marmăției.

Martie. 1. Hadad, Orăștie. 2. Baia de Criș. 3. Brad, Mediaș, Sighișoara, Timișoara. 4. Cubin. 5. Bălcaciu, Detta (Timiș). 6. Apoldu mare, Berzava, Bichiș, Ciuc-Sân-Domocoș, Egerbegy (com. Torda-Aranyos), Göröcsön, Jombolia, Mănăsturul unguresc, Morisdorf, Paraid, Zlagna. 7. Apold (com. Târnava mare), Cincul mare. 8. Capolnaș, Erdő-Szent-György, Pojon, Silvașul de sus. 9. Bilac, Sepsi-Sân-Georgiu, Vajdaháza. 10. Șomcuta mare, Uzon. 11. Roșia, Șimleul Silvaniei. 12. Oravița (Román). 13. Feldioara (com. Brașovului). 14. Baia mare, Ibașfalâu, Vințul de sus. 15. Hejasfalva. 16. Poiana sărată, Zám. 17. Ciacova, Odorheiu, Rușii munți, Săsciori. 19. Basna, Hunedoara, Marcod, Mehadia, Ocna (com. Alsó-Fehér), Petrișiu (com. Bistrița-Năsăud). 20. Batania, Cernatul de jos, Gyertyámos. 21. Bonțida, Bozovici, Cincul mic, Radnot. 22. Eted. 23. Vurmloc. 24. Beclean, Bögöz, Bogșa-montană, Hida, Ilia, Kékes, Viștea de jos. 25. Arad, Hasmașul-Lăpușului Lăpușul românesc, Uioara. 26. Macău, Orlat. 27. Vârșeț. 28. Agnita, Cuciu, Debrețin, Măgherus. 29. Crasna. 30. Făget, Halmagi. 31. Bațon, Cehul din Selagiu, Murăș-Oșorheiu.

Aprilie. 1. Agribici, Borgo-Prund, Câmpeni, Ciuc-Sepviz. 2. Blaj-Ghierghio-Sân-Miclăuș, Halmagi mare, Sântă-Măria. 3. Cermeiu, Porumbacul inf. 4. Biertan, Canija mare, Cetatea de baltă, Chirpăr Ciuc, Sân-Georgiu, Cohalm, Hodoș, Mociu, Olpret, Sabăd. 5. Alba-Iulia, Huedin. 6. Sân-Paul. 7. Argiehat, Buza, Drag, Galgó, Gilău, Sârmașul mare, Tasnád. 8. Moldova veche. 10. Chichinda mare, Chișineu. 11. Arcid, Ațel, Becas (Gherghio), Macfalău, Mező-Erked, Moșna, Orczidorf, Periamos, Racoșul de jos, Sâmbăta de jos. Sebeșul săsesc, Turda. 12. Codlea, Jimborul mare, Lechința, *Lunca, Sân-Miclăuș. 13. Borosbeș, Cojocna, Kő-Boldogfalva, Komárom, Sepsi-Sân-Georgiu. 14. Caransebeș, Panciova, Torda-Szt.-László. 15. Copșa mică, Nadeșul săsesc, Oclandul-Homorodului, Vinerea. 16. Buzias, Gheria. 17. Canija turcească, Pâncota, Segedin, Șinca veche. 18. Abrud, Bandul de Câmpie, Cason, Dicio-Sân-Mărtin, Ghierghio-Ditru, Iacăsdorf (com. Târnava mare) Iara, Ibașfalâu în Secuime, Orșova, Șomortin, Teaca, Voitec. 19. Covasna, Ilonda. 20. Cernatu, Ciozven, Ciuc-Sân-Mărtin, Idvor, Sibiu. 21. Beiuș, Cacova, Ludoș, Lupșa, Murăș-Orga, Rodna veche, Székely-Cristur. 22. Capolnaș, Cubin, Geoagiul de jos, Györgény, Jibău, Lugoș, Moldova nouă, Ōrmeniș, Voila. 23. Borșea, Dobra, Grădiștea, *Lipova, Sălașul de sus, Zernești. 24. Cața, Kecskemét, Reteag, Simand. 25. Aiud, Chezdi-Oșorheiu, Dezna, Farcaslacă, Sângeorgiul săsesc. 26. Biriș, Pecica maghiară (comitatul Arad). 27. Șarcaia. 29. Bercas, Reghinul săsesc, Tasnád. 30. Corond, Deva, Soborșin.

Maiu. 1. Goroslăul de pe Someș, Lăpușul unguresc. 2. Petroșeni. 3. *Hidegkut, Sân-Mărtinul-Homorodului, Trăscău. 4. Bistrița, Borosneul mare. 5. Becicherecul mare, Bogșa montană, Soporul de jos. 6. Chibed. 7. Ispánmező, Jucul de jos, Micăsasa, Poiana sărată. 8. Bateș, Iassenova, Mocrin. 11. Luna. 12. Cal. 13. Radna. 14. Năsăud. 15. Budapesta, Făget, Gyoma, Silinghia, Vinga. 16. Bozovici, Chisdu. 17. Hadad, Miheș. 18. Capolnoc-Mănăstur, Dej, Giula, Monor. 19. Ciacova Hunedoara, Olpret, Sâmbăta de jos, Timișoara, Uzon. 20. Aita mare, Bioziod, Ciuc-Sereda, Ibașfalâu, Mociu, Nocrichiu. 21. Zám. 22. Beba veche, Orăștie, Șeica mare. 23. Canija mare, Papolt, Retișdorf (com. Târnava mare). 24. Huedin.

25. Zelau. 26. Komárom (Ujszöny), Vințul de sus. 27. Câmpeni, Ighiu, Șimleul Silvaniei. 28. Delta (Timiș). 29. Alibunariu, Comloș (Bănat), Gyertyámos, Jibău, Șilimegi, Zarand. 30. Capolnaș, Ghialacuta, Iliia, Sighetul Marmației. 31. Almakerék, Cagu, Ciachi-Gărbău, Cluj, Jimborul mare, Lăpușul românesc, Proștea mare.

Iunie. 1. Bachnea, Bodon, Seliște (com. Sibiiului). 2. Brad, Eleșd, Făgăraș, Ghierghio-Sân-Miclăuș, Lechința, Periamoș. 3. Barot, Crișpatac, Morisdorf. 4. Baghion, Petelea. 5. Bichiș, Cianadul sârbesc și nemțesc, Chichinda mare, Macău, Zlagna. 6. Beclean, Cetatea de baltă, Eperjes, Eted, Marpod, Sacul. 7. Ferihaz, Pojon. 8. Baia de Criș. 9. Șomcuta mare. 10. Panticeu. 11. Carțfalău, Göröcsön, Macfalău, Moldova nouă, Petriș, Racoșul de jos, Rodna veche, Șeica mică, Sighișoara, Somkerék, Turda, Vințul de jos. 12. Bichiș-Ciaba, Jombolia, Oradea mare. 13. Baia mare, Cincul mare, Murăș-Oșorheiu, Odorheiu. 14. Hadad, Mercurea, Teaca. 15. Capolnaș-Olafalău, Komárom, Sepsi-Sân-Georgiu. 16. Cehul din Selagiu, Dobros, Mănăsturul ung. 17. Arad, Bercaș, Bonțida, Cislădie, Ciuc-Sepviz, Zabola. 19. Almașul mare (com. Cluj), Batania, Berzava, Blaj, Cason, Cermeiu, Haroscherec, Lugoș, Maros-Vécs, Radnót. 21. Corond. 22. Cernatul de jos, Ibașfalău, Silvașul de sus. 23. Arpașul de jos, Capolnaș, Drag, Geacă, Iliia, Ôrmeniș. 24. Lăpușul ung., Székely-Cristur, Tasnád. 25. Făget, Ghiriș, Mehadia, Sic, Veneția de jos. 27. Agnita. 28. Crasna, Hunedoara, Roșinău, *Zorlențul mare. 29. Berceniș, Reteag. 30. Bogșa montană, Ciuc-Sereda, Mediaș, Panciova, Poiana (com. Sibiiului).

Iulie. 2. Hălmașiu mare, Poiana sărată. 4. Balavásár, Gherghio-Ditru. 5. Hadad. 6. Giula. 8. Zám. 9. Câmpeni, Covasna. 10. Gherla. 11. Dicio-Sân-Mărtin, Gilău, Ó-Pécska (com. Arad). 12. Armeni, Cohalm. Oravița (Roman). 13. Alba-Iulia, Huedin, Paraid. 14. Cehul din Selagiu. 15. Buza. 16. Buziaș. 17. Boroșineu, Canija turcească, Pâncota, Segedin. 18. Bașon, Sighetul Marmației. 19. Arghiehat, Basna, Olpret, Sângeorgiul săsesc, Sereda-Murășului, Vaida-Recea. 20. *Lipova, Petriș. 21. Beiuș, Caransebeș, Deva, Miheș. 23. Măgherus. 24. Kecskemét, Ocna (com. Alsó-Fehér), Prejmăr, Vârșet. 25. Brețcu, Debrețin. 26. Bran. 28. Reghinul săsesc, Rodna veche, Soporul de jos, Timișoara. 29. Apoldu mic, Ațel, Uioara. 31. Avrig, Gyoma, Macău.

August. 1. Canija mare, Eperjes, Papoț. 2. Feriház. 3. Haroscherec, Komárom, Luna. 4. Șomcuta mare. 5. Drag, Mociu, Soborșin Voila. 6. Aiud, Farcașlacă, Goroslăul de pe Someș. 7. Budapesta, Mănăsturul ung. 8. Baia mare, Barot, Cetatea de baltă, Ciozven, Ciuc-Cosmaș. 10. Boroșneul mare, Copșa mică Dej, Șarcaia, Vințul de sus. 11. Copșa mare, Făget Sebeșul săsesc. 12. Becăș (Gherghio), Corond, Merghindeal, Zerindul mare. 14. Comloș (Bănat), Frata ung., Jimborul mare, Mocrin, Moldova veche, Vinga, Viștea de jos, Zarand. 15. Alibunariu, Câmpeni, Hațeg, Iliia, Sân-Paul, Șilimegi, Teiuș. 16. Cislădie, Orlat. 17. Bistrița, Komárom (Ujszöny). 18. Alțina, Ciacova. 19. Cluj, Crișul săsesc, Pișcolț, Sân-Mărtinul-Homorodului, Voitec, Zlagna. 20. Iieșfalău în Secuime. 21. Beba veche, Jombolia, Porumbacul inf. 22. Alămor, Beclean, Dezna, Jucul de jos, Murăș-Oșorheiu, Sighetul Marmației. 23. Biertan, Geagiu de jos. 24. Giula, Nășăud, Zelau. 25. Galgó, Ghierghio-Sân-Miclăuș. 26. Orczidorf, Tasnád. 27. Ciuc-Sepviz, Delta (Timiș), Făgăraș, Macfalău, Panticeu, Turda. 28. Becicherecul mare, Ispánmező, Oradea mare Simand, Vurmloc. 29. *Buteni, Drașeu, Székely-Cristur, Zám.

Septembrie. 1. Cacova, Cehul din Selagiu, *Hidegkut, Pecica maghiară (com. Arad), Sibiu. 3. Cața, Györgeny, Murăș-Orga. 4. Chichinda mare, Gyertyámos, Marcoș, Orsova. 5. Eperjes. 6. Ciachi-Gărbău, Lupșa, Pojon. 7. Arghiehat, Baia de Criș, Capolnaș, Cernatu. 8. Brad, Bogșa montană.

Dobra, Eleşd, Görösön, Hodos, Huedin, Ibaşfalău, Lăpuşul românesc, Lechinţa, *Lipova, *Lunca, Panciova, Poiana (com. Sibiului), Racoşul de jos, Sânt-Miclăuş, Sântă-Măria, Vajdaháza, Zerneşti. 9. Şimleul Silvaniei. 10. Hăl-magiul mare, Idvor. 11. Bichiş, Chişineu, Gyorok, Kecskemét, Periamos. 12. Abrud, Silvaşul de sus, Veneţia de jos. 13. Breţcu, Hida. 14. Borosbeş, Lăpuşul ung., Monor, Sic, Zám. 15. Mediaş, Reteag, Timişoara. 16. Ciuc-Sereda, Eted. 17. Alba-Iulia, Almakerék, Bachnea, Codlea, Ruşii munţi. 18. Şieul mare, Vinga. 19. Bozovici, Cincul mare, Debreţin. 20. Bioziod, Iara. 21. Borşea, Cal, Crişpatac, Komárom, Ludoş, Odorheiu, Orăştie. 22. Becicherecul, Caransebeş. 23. Bran, Zabola. 24. Baţon, Buzias, Sabăd, Selişte (com. Sibiului). 25. Segedin, Silinghia. 26. Canija mare. 27. Bichiş, Ciuc-Sân-Domocoş, Cohalm, Crasna, Olpret, Sărmaşul mare, Trăscău. 28. Arpaşul de jos, Iassenova, Jibău, Ilia, Sepsi-Sân-Georgiu. 29. Batania, Ciacova, Sălaşul de sus. 30. Micăsasa, Radna, Roşia.

Octomvrie. 2. Cianadul sârbesc şi nemţesc, Dicio-Sân-Mărtin, Ferihaz, Pâncota, Paraid, Petroşeni. 3. Aiud, Arcid, Borcuta, Cartfalău, Hălmagiu, Ilonda, Mező-Érked, Sighetul Marmaţiei. 6. Braşov, Cehul din Selagiu. 7. Lugoş, Tasnád. 8. Bontida, Ghiriş. 9. Berzava, Bichiş-Ciaba, Borşineu. 10. Dalboşet, Nocrichiu, Reghinul săsesc. 11. Bruiu, Hadad, *Zorlenţul mare. 12. Almaşul mare (com. Cluj), Şinca veche. 13. Buza, Grădiştea, Gherla, Ighiu, Poiana sărată, Săsciori. 14. Oclandul Homorodului. 15. Chezdi-Oşorheiu, Erdő-Szent-György, Iacásdorf (com. Târnava mare), Mănaradea, Mehadia, Petrişiu (com. Bistriţa-Năsăud), Rodna veche, Torda-Szt.-László. 16. Batania, Canija turcească, Vârşet. 17. Borgo-Prund, Deva, Kékes, Marpod, Papolt. 18. Agribici, Bandul de Câmpie, Nadeşul săsesc. 19. Draşu, Sângeorgiul săsesc. 20. Ciozven, Cluj. 21. Arad, Bercaş, Zeteleaca. 22. Câmpeni, Făget, Radnót, Sighişoara. 23. Budapesta, Cojocna, Jombolia, Morisdorf, Teaca. 24. Sacul, Şomortin. 25. Chendu mic, Cubin, Drag. 26. Borosneul mare, Dobra, Năsăud, Teiuş. 27. Bălcaciu, Beiuş, Ciacova, Ciuc-Sân-Mărtin, Şomcuta mare. 28. Tasnád. 29. Baghion, Bodon, Covasna, Mănăsturul ung., Mercurea, Murăş-Oşorheiu, Şarcaia, Şeica mică. 30. Barot, Cermeiu, Farcaşlacă, Gyoma. 31. Baia mare, Hundrubechiu, Hunedoara.

Noemvrie. 1. Bateş. 2. Cocmani, Egerbegy (com. Torda-Aranyos), Măgheruş, Rechişdorf. 3. Becicherecul mare, Soporul de jos. 5. Macău. 6. Apoldu mare, Frata ung., Haroscherec, Kecskemét, Vinţul de sus. 7. Capolnaş, Ibaşfalău. 8. Goroslăul de pe Someş, *Lipova. 9. Bistriţa, Jimborul mare. 12. Chisdu, Cuciu, Detta (Timiş), Gherghio-Ditru, Ghialacuta, Görösön, Huedin, Vinţul de jos. 13. Chichinda mare, Segedin. 14. Beclean, Cason. 16. Komárom, Olafalău mare. 17. Mediaş, Sic. 18. Zabola. 19. Chibed, Hejasfalva. 20. Chişineu, Soborşin. 21. Canija mare. 23. Aţel, Blaj, Capolnoc-Mănăstur, Făgăraş, Orăştie, Petelea, Turda, Zelau. 24. Uzon. 27. Bichiş-Ciaba, Cianadul sârbesc şi nemţesc, Oradea mare, Sereda Murăşului. 28. Apold (com. Târnava mare), Gilău. 29. Pojon. 30. Bioziod, Dej, Ghierghio-Sân-Miclăuş, Rodna veche, Sân-Miclăuş, Şeica mare, Zám.

Decemvrie. 1. Eleşd, Feldioara (com. Braşovului), Timişoara. 2. Făget. 4. Alba-Iulia, Paraid, Silinghia. 5. Abrud, Cetatea de baltă, Ciuc-Sân-Georgiu, Jibău, Őrmeniş, Sighetul Marmaţiei. 6. Hasmaşul Lăpuşului, Huedin. 7. Baia de Criş, Balavásár, Borosbeş, Cernatul de jos, Ocna (com. Alsó-Fehér). 8. Agnita, Brad, Cehul din Selagiu, Odorheiu. 9. Şimleul Silvaniei. 10. Hălmagiu mare. 11. Zarand. 16. Aita mare. 17. Geoagiul de jos. 19. Olpret. 20. Arghiehat, Macfalău, Petriş. 21. Apoldu mic, Bozovici, *Buteni. 23. Mociu. 25. Borşineu, Ciuc-Sepviz. 26. Cocmani. 28. Cluj, Chezdi-Oşorheiu, Cohalm, Debreţin, Iliesfalău în Secuime, Radnót, Sibiu. 29. Hadad. 31. Capolnaş, Kö-Boldogfalva.

C) Din România.

- Agiudeni (Roman), 10 Maiu.
 Alexandria (Teleorman) Dum. Rusalii.
 Argintoaie (Mehedinți), la Sf. Panteleimon.
 Bacău, 20 Iunie, 20 Iulie, 20 Aug.
 Baia (Suceava) 6 Maiu, 20 Iul., 15 Sept.
 Bălăcești (Gorj), 25 Martie.
 Bălușești (Roman), 29 Maiu.
 Bărgăoani (Neamț), 23 Aprilie.
 Bârlad, 23 Aprilie, 20 Iulie, 30 Aug.,
 14 Sept., 8 Nov.
 Biochiana (Ialomița), Sf. Maria mică.
 Bogdana (Bacău), 2 Iulie, 8 Sept.
 Bogdana (Tutova), 6 Aug.
 Bogdănești (Bacău), 13 Mart., 25 Maiu.
 Boghicea (Roman), 29 Iunie.
 Bolgrad, 15 Oct. (ține 15 zile).
 Boroșești (Vaslui), 25 Mart., 25 Maiu,
 4 Iunie, 25 Oct., 21 Nov., 6 Dec.
 Botești (Roman), 23 Apr., 15 Aug.
 Brăila, 9 Martie târg de vite, târgul
 moșilor (luna Maiu) târg de vite și
 de mărfuri, 14 Sept. târg de vite,
 cu expoziție; aceste târguri se încep
 cele din Martie și Sept. cu 6 zile,
 iar cel dela »Moși» cu 10 zile în-
 ante de data, la care sunt fixate.
 Brâncoveni (Romania), 9 Martie.
 Broșteni (Ialomița), 29 Iunie.
 Broșteni (Mehedinți), la Drăgaica.
 București, la Moși, în sept. Rusaliilor.
 Buda (Râmnicul-Sărat), la Drăgaica,
 Sf. Maria mică.
 Budești-Ghicai (Neamț), 20 Iulie.
 Buruenești (Roman), 21 Apr., 29 Iun.
 Buzău, la Drăgaica.
 Călărăși (Ialomița), 29 August.
 Călugăreni (Vlașca), 1 Febr.
 Câmpulung, la Drăgaica, 20 Iulie.
 Câmpul mare (Argeș), 9 Martie, Înăl-
 țarea Domnului.
 Caracal, 23 Aprilie, Dela Înălț. Dlui
 până la Rusalii.
 Cărbunești (Gorj), 2 Febr., 9 Martie,
 Sf. Maria mică.
 Cărbunești (Mehedinți), la Drăgaica.
 Cașin (Bacău), 15 August.
 Ceacăr (Brăila), Înălț. Domn. 24 Iunie.
 Chilia, 14 Octomvrie.
 Chinov (Mehedinți), 9 Martie.
 Chiojdeni (Râmnicul-Sărat), la ziua
 Buna-vest., Dumin. tuturor Sfinților.
 Ciocina (Ialomița), 8 Sept., Florii.

Ciupagea (Vlașca), 9 Martie.
 Colentina (Ilfov), la Drăgaica.
 Comanești (Bacău), 9 Martie, 8 Iunie,
 29 August, 2 Decemvrie.
 Cornățel (Mehedinți), la Drăgaica.
 Cotroceni (Ilfov), Sf. Maria mare.
 Crivești (Roman), 19 Maiu.
 Crusov, dela 26 Iun. până la Sf. Petru.
 Curtea de Argeș, la Sf. Panteleimon,
 Sf. Maria mare.

Dabuleni, dela 10 Sept. până la Înălțarea Sf. Cruci.

Dămienesti (Roman), 6 August.
 Dărmanești (Bacău), 20 Febr., 21 Maiu,
 20 Iulie, 8 Nov.
 Davideni (Neamț), 27 Iunie, 29 Aug.
 Deleni (Vaslui), 15 August.
 Dimitrești (Râmnicul-Sărat), 20 Iulie,
 Sf. Maria mare.
 Dobreni (Neamț), 25 Maiu.
 Dobroteni (Olt), 21 Maiu.
 Doljești (Rom.), 20 Maiu, 14 Sept.,
 14 Octomvrie.
 Dorohoiu, 24 Iunie.
 Drăgănești (Olt), Ziua Crucii.
 Drăghiceni (Olt), Sf. Panteleimon.
 Drăghicești (Olt), Înălțarea Sf. Cruci.
 Dumitrești (R.-Sărat), Sf. Maria mare.

Fălticeni, 20 Iulie.
 Fărcășeni, 15 August.
 Florești (Vaslui), 20 Iulie.
 Focșani, la Drăgaica.
 Frătești (Vlașca), 23 Aprilie.

Galați, 2 Febr., 15 Martie, 21 Maiu,
 6 Aug., Vinerea mare.
 Gheraesti (Roman), 30 Maiu.
 Ghiojdeni (Ialomița), Dum. tuturor Sf.
 Giurgeni (Ialomița), 9 Martie, la Dră-
 gaica, 20 Iul., Sf. Maria mică, 14 Oct.,
 Florii, Dumineca Tomei, Sf. Maria
 mare, Mucenici, Buna vestire.
 Giurgiu, 29 Iunie. Sf. Maria mare.
 Godeni (Muscel), la Vinerea mare.
 Greci (Olt), 25 Martie.
 Grind (Ialomița), 9 Martie.

Hălăucești (Roman), 8 Sept.

Iași, Sf. Teodor, 23 Apr., Înălț. Dlui,
 la Drăgaica, Sf. Maria mare, Florii.
 Ipotesti (Olt), la Drăgaica.

Jilava (Ilfov), Duminica tuturor Sf.
 24 Iulie.

Jiu (Olt), la Înălțarea Domnului.
Jupa (Vlașca), 9 Martie.
Jugani (Roman), 29 Aug., 18 Sept.

Luciu (Ialomița), Dumineca tuturor
Sfinților.

Luciu (Mehedinți), Schimb. la față.
Lupoae (Mehedinți), 23 Aprilie.
Lupoae (Romanai), 26 Oct.

Mărculești (Muscel), Înălț. Domnului.
Mavrodin (Teleorman), la Moși.
Miclăușeni (Roman), 30 Maiu.
Mircești (Roman), 29 Aug., 18 Sept.
Mogoșești (Roman), 6 Aug., 29 Aug.
Moinești (Bacău), 5 Martie, 23 Apr.,
29 Maiu, 26 Oct., 6 Dec.
Muncel (Roman), 6 Aug., 29 Aug.

Neamț, la Înălț. Dlui, 6 Aug., 6 Dec.
Negrești (Vaslui), 1 Febr., 23 Apr.,
Dum. tutur. Sf., la Drăgaica, 26 Oct.,
6 Dec., Florii, Bunavestire, Ziua
Crucii.

Nespoarești (Roman), 23 Apr., 15 Aug.

Oena (Bacău), 17 Martie, 21 Maiu,
27 Iulie, 8 Nov.

Oltenița (Ilfov), la Moși.
Oncești (Bacău), 6 Martie.
Onești (Bacău), 13 Martie, 9 Iunie,
29 Iunie, 29 Aug., 14 Sept., 14 Oct.,
8 Noemvrie.

Oțeleni (Roman), 9 Dec.

Panteleimon (Ilfov), 27 Iulie.
Peatra, 8 Febr., 18 Maiu, Dumineca
tuturor Sf., 8 Nov., 5 Dec.

Pildești (Roman), 15 Aug.
Pitești, 23 Apr., Înălțarea Domnului,
Dumineca tuturor Sf., la Drăgaica.
Pleşești (R.-Sărat), Sf. Panteleimon.
Ploiești, 23 Aprilie.

Poiana lui Jurascu (Roman), 13 Iun.
Poenari (Argeș), Schimbarea la față.
Polovraci (Schitul), 23 Aprilie.
Preajba (Gorj), 23 Aprilie.
Prunișor (Mehedinți), Vinerea mare,
Dumineca florilor.

Răchiteni (Roman), 13 Iunie.
Râmnicu, Vinerea mare.

Râmnicu-Sărat, 23 Aprilie, Înălțarea
Domnului, 24 Iunie.

Riureni (Vâlcea), **dela 24 până la 27
Aug. târg de vite, dela 28 Aug.
până la Sf. Maria mică târg de
marfă.**

Roman, 6 August.

Roznov (Neamț), 2 Febr., 9 Martie,
21 Maiu, 24 Iunie, 27 Aug., 2 Oct.,
12 Dec., Florii.

Rusanesti, **dela 2 Sept. până la Sf.
Maria mică.**

Sabaoani (Roman), 8 Maiu, 29 Maiu.
Sagna (Roman), 9 Maiu, 29 Iunie.
Salcii (Ialomița), Dumineca tutur. Sf.
Salcioara (Râmn.-Sărat), 23 Aprilie.
Schela (Roman), 14 Sept.
Slănic, 20 Iulie.

Slatina, 23 Aprilie.

Slobozia (Ialomița), 23 Apr., Înălțarea
Domnului, 21 Iunie, Vinerea mare.
Stanești (Gorj), 25 Martie.

Suțești (Brăila), 9 Martie, 25 Martie,
21 Maiu, 29 Iunie, 20 Iulie, 15 Aug.,
8 Sept., 14 Sept., 14 Oct., 25 Oct.,
8 Nov., 21 Nov., 6 Dec., Florii
Dumineca Tomei.

Talpa (Neamț), 29 Iunie.

Târgul-Frumos (Iași), 12 Iulie.

Târgul-Jiu, Sf. Maria mare, Vin. mare.
Tecuciu (Teleorman), 9 Mart., 24 Iun
Tigveni (Argeș), 23 Martie.

Todireni (Roman), 15 August.

Trifești (Roman), Înălț. Domnului.
Tupilați (Roman), 24 Iunie, 24 Iulie.

Uda (peste Olt), Înălț. Domnului,
dela 25 Iunie până la Sf. Petru.
Ulmeni (Argeș), Dumineca tuturor Sf.
Ulmeni (Ilfov), Sf. Maria mare.

Vadastrita, **dela 5 Aug. până la Sf.
Maria mare.**

Vaideni (Vâlcea), Marți și Miercuri în
săptăm. brânzii, Dumineca Rusal.
27 Iulie, Ziua Crucii.

Valea Hălăucești (Roman), Sfântă
Maria mică.

Vârtești (R.-Sărat), Sf. Maria mare.

Vârteșcoi (R.-Sărat), Sf. Maria mare.

Voinești (Vaslui), Sf. Maria mare.

Vulpășești (Roman), 28 Maiu.

Partea hazlie

ticită de

Haralamb Călămăr.

„Poznașul“ distins.

Prin rescriptul Nr. 208 dela 17 Februarie 1914 al Mareșalului suprem al Curții Alteței Sale Imperiale și Regale, marele defunct și neuitat în veci de tot Românul, Arhiducele Francisc Ferdinand de Austria-Este cu înaltă clemență a primit Calendarul „Poznașul“ pe seama bibliotecii familiare a înaltei Sale Case, trimițând totodată redactorului lui, Ermil Borția, un semn de înaltă considerație.

„Poznașul“ este singurul calendar românesc la noi, care până acum s'a bucurat de o asemenea înaltă cinste.

Multi ani fericiți!

tuturor cetitorilor „Poznașului“.

Vivat anul nou!



Răvașul „Poznașului“

pentru anul

1915.

Pe cum toți o știți de rost
Anul se 'ncepù cam prost,
Lupte-avurăm foarte grele
Cu mari jertfe printre ele,
Pân' pe Rușii îngâmfați
I-am sbughit de prin Carpați.
Dup' aceia însă neică,
Votcă, rublă și copeică!
A mers totul ca pe strună
Vis panslav zi-i noapte bună! . . .
Pus'au Rușii gura 'n pod
Când Moșii 'n Ivangorod,
Au intrat să le arete
Cine 's Moșii măi băiete,
Cine 's vitejii Munților,
În țeara Muscalilor . . .
Iar d'atunci ne merge bine
Gloria de noi se ține,
Fala noastră românească

*Este oastea împărătească,
Care zile strălucite
Azi serbează, ce vestite
Vor fi pentru generații
Cât vor exista Carpații,
Și la gloria Monarhiei
Partea noastră a datoriei
Ni-am făcut-o pentru stat,
Toți cu vârf și îndesat...
În chip cinstit în mod fidel...
Rândul e acum la el!...
Datoria e la stat,
Rolul nostru prea ingrat,
Să îl schimbe în mai bine
Pentru vremea, care vine...
Pentru cel mai brav popor
Spre un mai frumos viitor!...*

Sibiu, Septembrie 1915.

Haralamb Călămăr.



Pe cărarea de sub frasini, printre
iarba înflorită

Margherita parfumată, legănân-
du-se ușor,

Râde 'n soarele de vară, visătoare
fericită,

Și 'mbătăată de amor...

Însă iarna viforoasă va sosi, ca s'o răpună,

Se va duce, sfoliată, în vârtej-ingrozitor.

Un surâs, o primăvară, o iubire, o furtună....

Iată soarta tuturor...

....

Comicul Dragulici.

Acum vre-o patruzeci de ani, jucă la Teatrul Național din București, un actor de mare talent, comicul Dragulici, care eră de origină Sârb și-și scria rolurile din piese românești, cu slove sârbești. Odată se repetă nu știu ce dramă, directorul Teatrului îi dă lui Dragulici un monolog care ținea vre-o jumătate de ceas. Acest monolog îl spuneă Mariței Constantineasca, blonda, care eră nevoită să asculte, făcând, bine înțeles, și ea o mimică, un joc de scenă oarecare. Dragulici după ce zise odată monologul, văzù că nu merge și îi spuse lui Pascaly:

— Nu-l mai zic...

— De ce, mă?

— E greu...

— Cum, greu?

— Eu îl zic, reluă Dragulici, îl zic, nu mi e de mine, dar mi-e de biata Marița. Ce să face ea, o jumătate de ceas?

— Păi, ce vrei să faci?

— Să-i cumperi o oca de mere, barem să mănânce
cât oi vorbi eu.

D. Teleor.

....

„Veritabil“.



— Materia aceasta este ea veritabilă?

— O, cum să nu, stimată doamnă. Este veritabilă ca și frumoasele d-voastre plete!

— Atunci, arată-mi mai bine altă stofă.

Te iubesc.

Te iubesc, și dorul tău
Mă consumă neîncetat,
Dar ce am de un dor sătul,
Când eu stau tot nemâncat...

Decât să mă mănec dorul
Îți abziec întreg amorul
Căci, cât văd tu n'ai nici gând
Să iubești pe un flămând...

Cum și'l dorește?



— Ei, vino, Didio, că e târziu și s'a început petrecerea demult, ce'ți mai tot faci încă sprâncenele!...

— Dragă, am de gând se-mi aleg astăzi un bărbat cum mi l'am dorit demult, se'mi ,aleg unul pe sprânceană*...

....

Dragoste cu margini.

Te iubesc la nemurire
 Numai tu nu vrei să știi
 Chiar nimic d'a mea iubire
 Ori aștepți pân ce-oi muri?!

....

Ion Ghica la moșie.

O dată Ion Ghica eră președinte al Consiliului de miniștri și se află de câteva zile la moșia sa Ghergani, unde îi plăcea să umble îmbrăcat foarte simplu: cu cizme lungi până la genunchi, cu bluză albastră, c'o șapcă de mașinist în cap și c'o biciușcă de îngrijitor de moșie în mână. În așa ținută se plimbă el pe șoseaua de lângă sat, când deodată sosește brișca subprefectului din o plasă vecină. Zapciul se adresă obraznic către Ghica:

— Ia ascultă mă, unde e casa ministrului...

— Care ministru?

— Ion Ghica, care?

— N'am idee.

— Cum n'ai idee, boule? Nu ești d'aici din sat?

— Ba, da... dar nu știu...

— Trebuie să fii tâmpit și idiot ca să stai în Ghergani și să nu știi unde locuiește Ion Ghica.

— N'am poftă să'ți spun...

— Măi, vrei să te umflu, să te bușesc jos, să'ți trag câteva, să nu le mai uiți? Ai auzit tu de mine, mă? Eu sunt spalma plășii! Țipă fiu în maică, de mine și nu'mi pasă de nimeni! Haide sue-te pe capră și să'mi arăți casa ministrului că te bag în răcori. Cu mine nu glumești tu, când am hârtie la mână dela taft pentru ministru.

Ion Ghica se suî umilit pe capră și'l conduse pe subprefect până la casa lui:

— Aici șade Ion Ghica.

Îndată ce se dete ministrul jos de pe capră, îl salutară santinelele, servitorii îi deschiseră ușile, plecându-se umiliți și zicându-i cucoane, excelență.

— Măria ta, bâlbâi subprefectul.

— Eu sunt Ion Ghica, spuse în cele din urmă șeful guvernului către zapciu care eră cât p'aci să cază jos de frică.

Frumos te porți cu lumea! Cum trebuie să vorbești cu nenorociții de țărani! 'Mi închipuiesc... Dar nu sunt supărat pentru mine... Haide, te poftesc la dejun... Și vom mai vorbi.

....

Probatum est.

Concepistul: Ei, muștele naibii, la hârtia de muște nu se duc, tot de nasul meu să leagă. Lasă, că vă dau eu de har, am să lipesc hârtia de muște pe nas!

....

Invenția lui Sugilă.



Sugilă mare beutor
 E și el un inventator,
 A inventat pe cum e clar
 Un nemai pomenit șerpar,
 Ce-i spune drept și nesmintit
 Câte pahare a înghițit...
 Iar când e timpul de culcuș
 Să uită fix la — numărul ..
 Șatuncia știe apriat
 Ce cantitate a suportat
 Și ori și cât ar fi de beat
 El nu mai este înșelat
 De crâșmăreasă, de crâșmar
 Controlul este — al lui șerpar!...

Pierdere ireparabilă.

— Sincerile mele păreri de rău: am auzit, că s'a stricat logodna d-tale.

— Da, și de pierderea fetei m'am consolată, dar de ireparabila pierdere a zestrei ei nu mă voi putea reculege atât de ușor.

....

Și așa, o ia...

— Moise, știi o partidă pentru tine, dar până să te recomand, aș vrea să știi, ce calități să aibe fata?

— Întâiu să fie frumoasă.

— Și apoi?

— Nostimă și să știe muzică.

— Atât tot?

— Cum atât tot? Să fie bogată bineînțeles.

— Apoi atunci ar trebui să fie smintită, ca să te ia pe tine.

— Fie și smintită!

....

Glosă.

Ca să dai cu barda 'n lună,
Nu-i, cât știi vreo 'nțelepciune,
Dar s'o scoată un om cuminte,
N'am văzut așa minune...

H. C.

....

La judecătorie.

Judecătorul: S'a dovedit că ai spart casa de bani a d-lui Vasilescu.

Acuzatul: Aveam să cer mâna d-șoarei Vasilescu și vream să mă conving mai întâi, dacă are bătrânul bani.

....

Din carnetul unui fost holtei.

Dragostea e ceva înălțător, până ce nu degenerează în
— căsătorie.

....

Pentru'o cursă prinsă 'n cursă.



— Cumpără doamnă, o cursă pentru prins șoareci!
 = Nu-mi trebuie! Cară-te d'aici!



= Aoleou, m'a prins pezevenchiul pentru'o cursă, mai
 întâi pe mine 'n cursă!...

Hübsch la războiu.

De la un punct strategic românesc de pe câmpiile Bulgariei, doi coloneli și un maior voiau să plece mai departe spre a face observații cu eclerori. Colonelii îl rugară și pe maiorul Hübsch, șeful muzicilor militare, ca să-i însoțească. Hübsch se gândi puțin, apoi răspunse:

— Eu nu zic ba; dar dacă ne atacă, în recunoașterea asta, vr'o trupă puternică turcească, și ne face harcea-parcea, toată lumea o să laude eroismul d-voastră și o să vă înalțe în slăvi ca eroi pe d-voastră, iar pe mine o să mă 'njure toți și mort, zicând: înțeleg pe coloneli, pe maiori, că și-au expus viața, dar păcătosu — ăla de toboșar, Hübsch, ce-o fi căutat și el!

....

Din ale războiului.

— D'apoi bine măi Oarzăn, te știam prins la Ruși, și acum te văd acasă teafăr și sănătos, cum mânzi varză cu sarmale?

— Ei, sunt eu prost să stau flămând acolo. Am fugit acasă să mă sătur odată cum se cade, ș'apoi las pe mine, când m'oi întoarce iar în gledă, îi sătur eu și pe ei din traista — cu cartușe.

....

Un cunoscător de vin.

Popa: Vezi, ăsta-i vin! Oricine poate jură, că-i vin natural.

Cârcimarul: Da spune, părinte, d-ta pe ce-l cunoști?

Popa: Îl cunosc pe acrimea lui; așa de acru nu poți face un vin — falsificat.

....

A, de aceea!

Pa sagerul (într'un hotel de primul rang cătră chelner). Halal de liniștea care-i la d-voastră... în fiecare dimineată scandal în biroul hotelului. Nu se poate evita lucrul acesta?

Chelnerul: Cam greu, că vedeți, cei mai mulți pa-sageri cer socotelile dimineată.

....

Glotaș vârsta 45!



— Acum dragă, că m'au găsit neapt pentru armată, te rog să mă iai tu de bărbat.

— Și crezi tu serios, că războiul conjugal îl vei suporta mai ușor ca pe cel mondial... Să nu te înșeli, dragul meu glotaș!...

Critică.

— Te-ai putut folosi de manuscrisele, ce ți-am trimis, d-le redactor?

— Da!

— Ah, ce vesel sunt! Și anume de ce?

— De parte nescrisă pe ele.

Glumețul lui Cuza.

Cuza Vodă eră foarte păcălit de un glumeț ce aveà pe lângă dânsul la palat. Intr'o zi Vodă, după multă gândire, găsește un plan cum să păcălească pe Marin Naționalul — așa se numea glumețul.

— Haide Marine să facem o plimbare cu sania la Șosea, până la rontul al doilea. Haide!

— Să mergem Măria Ta.

Și Vodă însoțit de Marin scoborî scara cea mare și se sui în sania cu zurgălăi și cu plasă înflorată ce așteptă de mai mult timp afară.

Marin aveà pe el un demi-palton, iar Cuza o blană mare de lup care îl acoperea peste tot:

— Cam ger Marine. Ce zici?

— Frig tătăresc Măria Ta.

— Mie mi-e cald de numai pot. Doar vârful nasului mi-a înghețat...

— Șie mie din potrivă, nu mi-a mai rămas cald decât un singur loc.

— Ești măgar, iar m'ai păcălit.

*

Cuza a dat odată ordin să nu-i pue glumețului său, lui Marin Naționalul, lingură la masă.

— Cine n'o mână supa e un măgar, a zis Cuza.

Marin văzù că e o uneltire la mijloc în contra lui. Dar nu se sperie și își făcù din coaje de pâine o lingură cu care încet își sorbi supa. Când isprăvi, Marin zise, la rândul său:

— Cine nu și-o mână lingura, e un măgar!

D. Teleor.

....

La starea civilă.

Ofițerul stărei civile. — Dar logodnicul dumitale e beat turtă... cum vrei să vă cunun?

Mireasa (cam urâtă). — D'apoi credeți d-voastră că ar fi fost chip să-l aduc aci, dacă eră treaz!

....

Mai ușor.

O cuvântare-i mai ușor,

— Aceasta nu e vorbă 'n vânt —

E mai ușor s'o ții, ca un... cuvânt.

....

Un resignat.



De aş fi cu aripioare,
Ori d'aş fi o păsărică,
Aşi sbura la tine, mândro
Scumpă dragă frumuşică!...

Dar aş cum sunt imobil
Mânc necaz şi 'nghit la chin,
Alinându-mi suferinţa,
De burlac — c'un strop de vin...

Naie Burlacea.

....

Din istoria patriei.

Profesorul: Până la 1867 Monarhia noastră a avut o singură Coroană. La 1867 s'a făcut dualismul împărţindu-se Coroana între Austria şi Ungaria. Care, ştie se-mi spuie cum s'a împărţit atunci Coroana?

Îtig Şloim: Austria a luat 50 fileri, şi Ungaria încă.

....

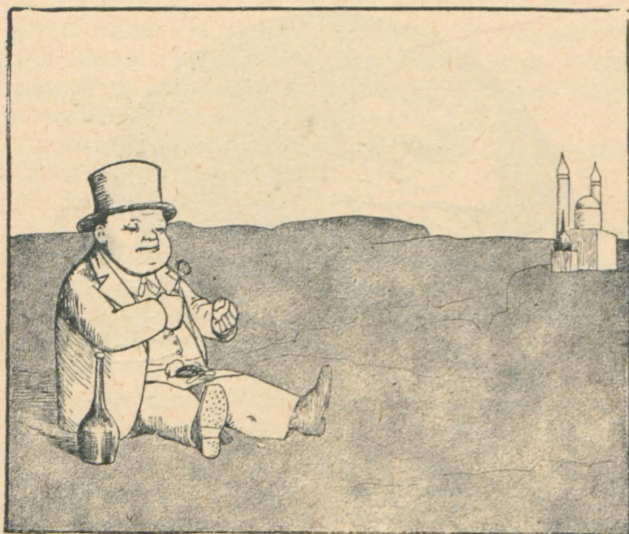
Tatăl şi fiul său.

Tatăl: Dar bine băiete, tu ca licean să fumezi ţigări aş de scumpe? Uite eu fumez — mult mai ieftine.

Fiul: Tată dragă, d-ta cu cinci copii, n'ar trebui se fumezi de loc.

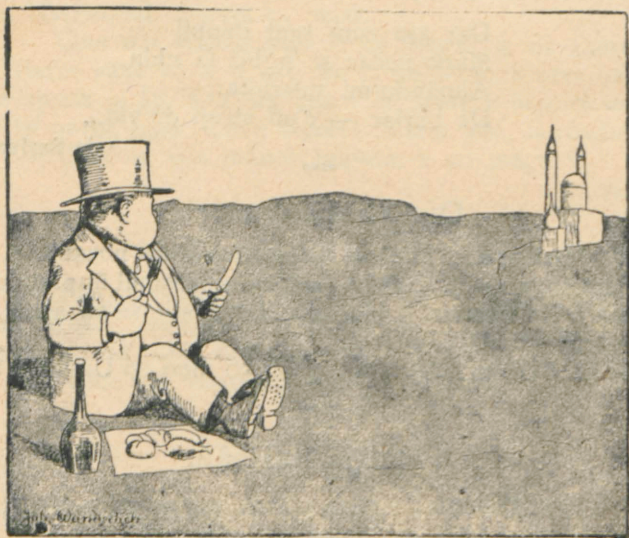
....

Cum poți scăpa și de o fiară selbatică?



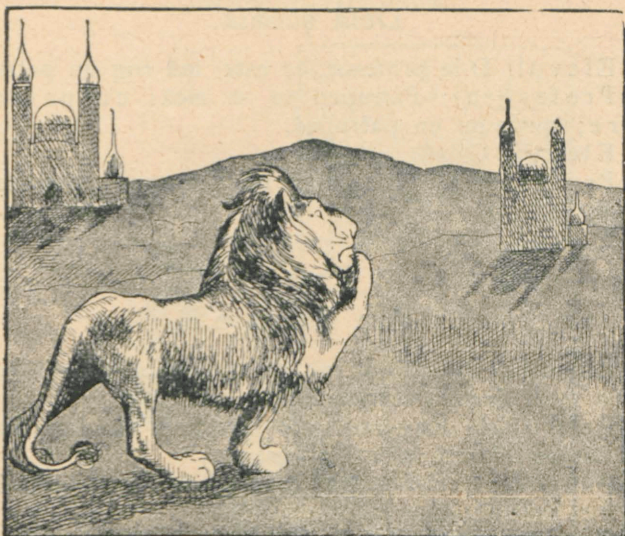
1

Șade Tetea în pustie,
Mâncând pește cu lămâie...



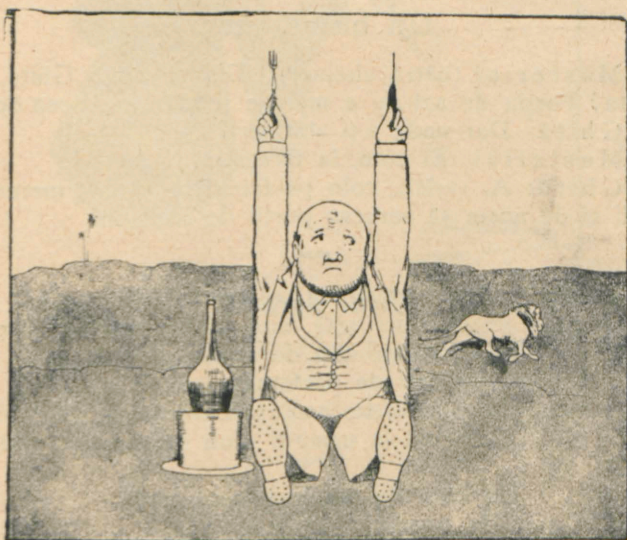
2

Soarele e cald, ș'un leu
Vine 'ncet spre Tetea meu...



8

Tetei-i vine o idee,
Să prefacă, că-i — moșie...



4

Ș'atunci leul s'a 'nchinat...
Nu știă, că-i înșelat...

Dela școală.

Elevul: D-le profesor, ce este, mă rog un patrupe?

Profesorul: Patruped va se zică: cu patru picioare; spune-mi un patrupe.

Elevul: Calul.

Profesorul: Bine. Dar un patrupe cu pene poți se-mi spui?

Elevul: Cum se nu, — patul...

....

Are dreptate.

Bancherul: Nimic nu se opune ca să te logodești cu fiica mea, decât datoriile d-tale.

Pețitorul: Eu cred, d-le bancher, că datoriile s'ar putea acoperi foarte ușor din zestre.

Bancherul: Din zestre? În cazul de față se opun legile.

Pețitorul: Cum asta?

Bancherul: Bine. Ca să-ți plătești datoriile, ar trebui să te însori cu toate opt fete ale mele!

....

Un birtaş șiret.

Mușteriu (cătră chelner): D'apoi bine, Ghiță, ce-i aceasta? Porția de azi nu e nici pe jumătate cât cea de ieri.

Ghiță: Dar unde a-ți stat ieri?

Mușteriu: Ei colo, la fereastră.

Ghiță: A, vedeți, colo pe fereastră să uită mereu trecătorii și de aceia să servesc porții de reclamă.

....

Unui demon.

În străveziul tău de rochii

lspititor de parfumat

Mă faci să te 'nsoțesc cu ochii,

Privind în urmă-ți c'un oftat...

Un chip de-așa frumuseță rară

În bazme doar de-a existat...

De ce numai pe dinafară

Ești tu un înger? — Ce păcat!

....

„Marea“-Britanie



Dama: Eu totdeauna, credeam, că Englezii sunt cei mai mari oameni din Europa. Dar cum observ, d-ta Sir John Bull, ai acum o figură de tot mărunțică?...

Domnul John: Goddam — noi suntem toți mari și tari în timp de pace, dar la război, sunt alții mai mari și mai tari ca noi...

....

Premierele.

- De ce stă oare poliția la teatru?
- Pe semne, că la nevoie se apere pe autor.

....

Bună recomandare.

— Care dintre cele patru oteluri din orașul vostru mi-l poți recomanda?

— Unul are mâncări pipărate, în al doilea sunt pipărate camerile, în al treilea sunt rele fripturile, în al patrulea de te duci, te-ai fript tu și mai rău.

....

Două lucruri.

O umbrelă de mătăasă
O nevastă prea frumoasă,
Două lucruri mai ingrate.
Nici să poate!...

Într'o zi vre-o pușlamă
Te trezești, că ți-le ia...

R. Milesca.

....

Stațiunea Urlați.

Trenul se oprește în stația Urlați.

Conducătorul strigă:

— Urlați domnilor 5 minute!

....

Oculistul.

Oculistul întreabă pe un orb, pe care vrea să-l opereze:

— Ai încredere în mine?

— O încredere oarbă, domnule doctor!

....

O știință în buzunar.

Doi avocați, unul înalt cât un uriaș celălalt mărunț ca un pitic, avură o ceartă violentă.

La un moment dat, uriașul zise protivnicului său:

— Ce vrei, la urma urmei ași putea să te bag în buzunar.

— Atunci, răspunse piticul, ar fi de sigur mai multă știință de drept în buzunarul decât în capul d-tale!

....

O poză — poznașe!



Fotograful: Luați Vă rog o poză veselă, ca să iese cât mai bine fotografia d-voastră!...



Cel „pozat” prea buclucaș
Ah precum vedeți a fost,
Poza lui eși cam prost
Însă bună de — „Poznaș”...

Cu calcul.

Chiriașul: Tocmai de ziua mea vii să mă sechestrezi?

Executorul: Cum, ziua d-tale? Atunci am să aștept până mâne, poate mai vin ceva daruri!

....

Prietenie modernă.

C'un păhărel de vin bun, beut în armonie
Ușor câștigi un prieten în cias de veselie,
Dar să închei durabil cu el o legătură
Nu sunt suficiente... cinci buți de beutură.

R. Milescu.

....

Motiv.

— Auzi ce spune d-lui? Zice că l-ai bătut. Ai avut vreun motiv la fapta aceasta?

— Zău d-le comisar, spun pe cinste, dacă am avut altceva decât bâta mea.

....

Sincer.

Fotograful: Vă place cum a reușit poza soției d-voastre?

Bărbatul: Ba! Nu seamănă de loc! Ai făcut-o cu gura închisă!...

....

Soarte și minte.

Cu soartea lui nu-i mulțumit
Mai nime azi, nici n'a prea fost. —
De mintea lui e îndrăgit
Și va fi veșnic chiar ș'un prost.

R. Milescu.

....

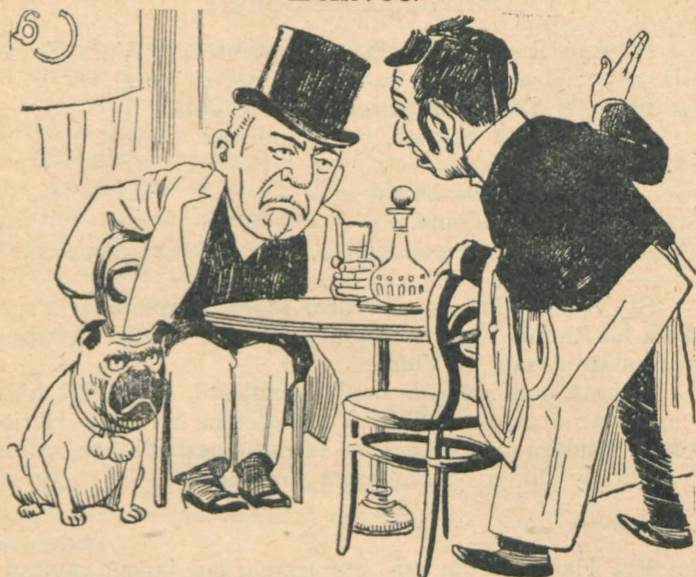
D-na Snop: De ce-i dai drumul servitoarei?

D-na Dop: Pentrucă nu ascultă.

D-na Snop: Atunci știi ce, ia-o pe a mea, aceia ascultă chiar și — pe la ușil!...

....

Echivoc.



Chelnerul: Ați fost martor, când domnul, care a plecat, mi a zis, că sunt un măgar?

Oaspele: De sigur, și nu numai atât, dar pot adevăra acest fapt!...

....

Quartetul.

Tânase auzind un quartet la concert exclamă:

— N'a fost chip să ascult pe nici unul, tus-patru cântau deodată!...

....

Cum gândește Românul.

- Câți feciori ai în bătaie
Bade Nicolaie?...
- Trei am numai pân' acum,
Iar al patrulea-i pe drum...
- Dumnezeu se-ți dea noroc
Să-i vezi iar pe toți la loc!...
- Ce o vrea bunul Dumnezeu
Nu putem se-i știm noi sfatul,
Tot ce în doresc și eu
E, să biruie-Împăratul!

....

Anecdote naționale.

Hariton Racotă erà ofițer aghiotant al lui Vodă Știrbey pe la 1855; el erà vestit ca om glumeț și vesel.

Într'o zi Știrbey îl întreabă pe Racotă:

— Ia ascultă Racotă, știi nemțește?

— Știu Măria Ta.

— Știi bine, ori numai așa...

— Știu foarte bine.

— Dacă știi, ia condeiul și scrie ce ți-oi dicta eu.

— La ordin.

Și, Vodă, plimbându-se prin salon, cu mâinele la spate îi dicta lui Racotă o scrisoare, în nemțește, către Filippsborn, reprezentantul său, la Viena.

Racotă care nu știà boabă nemțește, a umplut hârtia cu zgârieturi și când a sfârșit Vodă dicteul, a luat și Hariton Racotă călimara cu cerneală și a turnat-o peste ceea ce scrisese.

Știrbey furios l'a dat afară din salon...

* * *

Erà Hariton cum erà, dar fratele său Iancu, căpitan în cavalerie, îl întreceà în giumbușlăcuri.

Ca ofițer, Iancu Racotă făcuse la un croitor neamț, vre-o patru mii de lei datorie. Croitorul veneà regulat de trei-patru ori pe zi ca să-i ceară parale, dar Iancu îl ținea mereu cu vorba: ba că n'a luat leafa, ba că va luà leafa, ba ca să vie peste două zile, ba peste o săptămână, ba câte și mai câte mofturi. Neamțu disperat i-a spus într'o zi că îl reclamă la comanduire și îl dă și în judecată la tribunal.

Văzând Racotă că s'a îngroșat gluma a poruncit vista-voiuului să-i cumpere o coroană mare de flori și să-l plângă ca pe mort. Iar el s'a lungit în pat și-a închis ochii. Când a venit croitorul cu o falcă în cer și cu una în pământ ca să ceară bani, a văzut pe Neagu vistavoiuul plângând în prag:

— Bietu dom căpitan Iancu, păcat de el! A murit bietu dom căpitan! Hau! hau! hau!

— Ce e măi Neagule? îl întreabă croitorul mirat.

— Uite, bietu dom căpitan, aseară a mâncat, a jucat cărți, a vorbit, a răs, a spus istorii, și acum e mort. . Hau! hau! hau!

— A căzut așa d'o dată!

— D'o-dată, ce i-a venit nu știu. Ce mă fac eu fără conu Iancu! Pă ce mâni o să ajung!

Neamțu scoase și el o basma roșie din buzunar și își șterse ochii de lacrimi zicând:

— Ce e și omu, zău așa! Nimica toată. Azi vorbești cu el și mâine e pe lumea cealaltă. Bietu căpitan, l'am iubit prea mult. Uite rup aci lângă dânsul toate polițele de patru mii de lei. Să-i fie de pomană!

Și zicând vorbele acestea mai asvârli odată ochii spre căpitan și plecà.

După ce se depărtă bine de tot neamțul. Racotă se dete jos din pat și plecà călare la cazarmă.

Peste două săptămâni când s'a lovit din întâmplare, piept în piept cu neamțul croitor pe podul Mogoșoaiei, neamțul a dat un țipăt de groază:

— Ei? asta înviat! Și-a luat-o la fugă.

....

Mic, dar cavaler.

Tatăl: Ah, copii răi, ce sunteți! Numai necazuri cu voi! Pe care din voi să-l bat acum mai întâi?

Nicușor (arătându-și surorile). Mă rog... damele au întâietatea!

....

Ingâmfare.

Vânzătoarea (către bancher, într'o prăvălie de obiecte casnice). -- Vă pot recomandà mașina aceasta de bucătărie ca foarte economică.

Bancherul: — Ba să mă ierți d-ta, n'am nevoie să mai fac economii!

....

Om de cuvânt.

Fata stătută (cătră agentul de căsătorii): — Cată să fie bărbat frumos... alege însă un om de cuvânt, să nu ne pomenim cumva căși ia seama.

....

La un biurou de plasare.

Cucoana: — Văz că ai cel puțin douăzeci de fete colo în odaie, și cu toate acestea zici că n'ai nici una pentru mine!

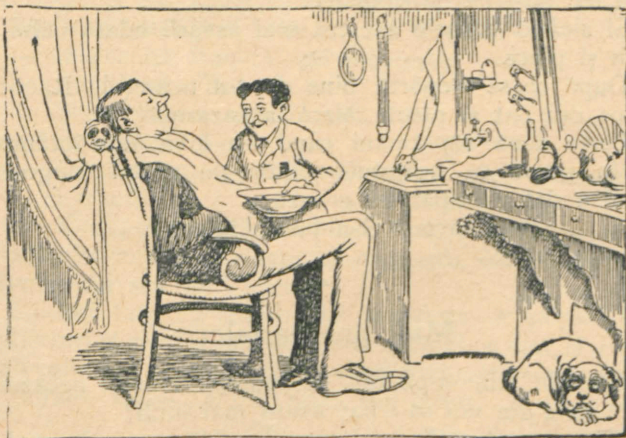
Patroana biuroului de plasare: — Ah, acelea au fost dejă toate în serviciu la d-voastră.

....

Când ai picioare prea lungi.

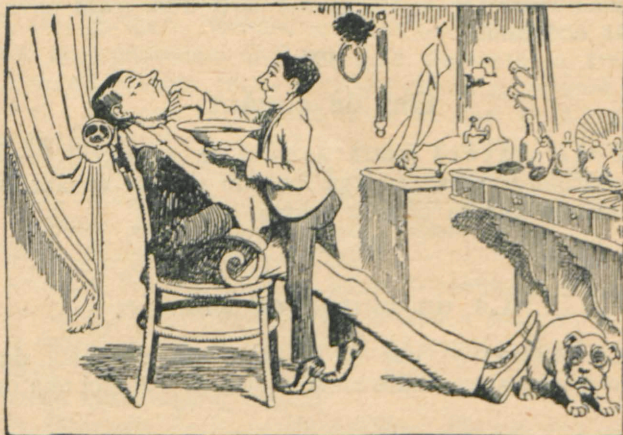
(O tragicomedie în patru scene.)

1



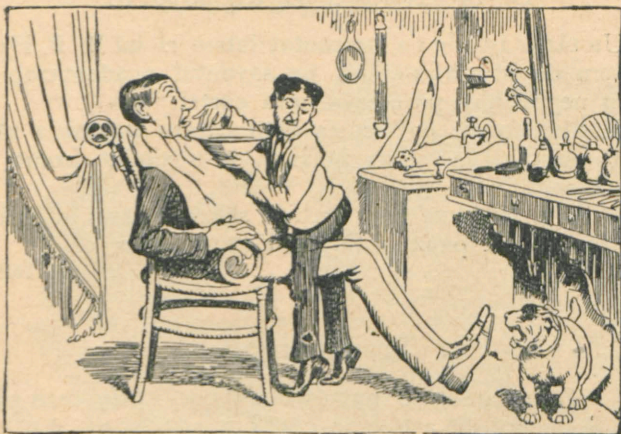
Frezerache: Nu vă supăra domnul meu dacă vă rog să întindeți nițel picioarele d-voastră, să vă pot ajunge mai bine la față?

2



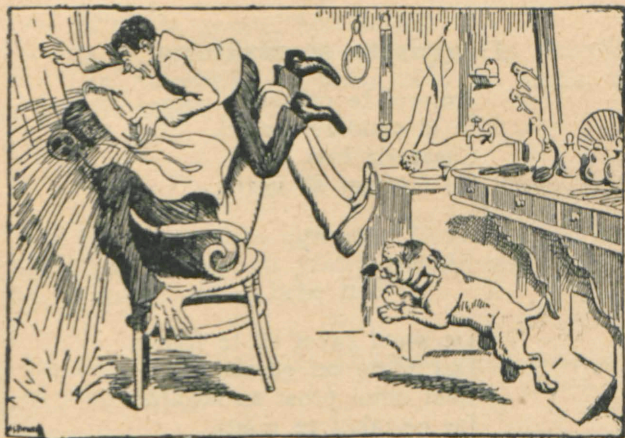
A acelaș: Mersi frumos, așa, acum merge bine de tot!

3



D-nul Palițeanu: Ce este? Trebuie să fi călcat p'un câne! Are să mă muște jigodia!...

4



Ambii (acelaș joc de scenă): ...Aoleoo!!...

B. P. Hașdeu și un istoric.

Un tânăr istoric i-a prezentat într-o zi lui B. P. Hașdeu un volum de istorie, rugând pe savantul academician să-și de-a cu nepărtinire părerea asupra cărții.

Hașdeu foarte politicos a cetit câteva pagini, a răsfoit volumul și când a ajuns la Erată, a zimbit ironic și a spus autorului:

— Uite titlul ce ar fi trebuit să'l dai cărții întregi. Ea este dela început până la fine o Erată...

D. Teleor.

....

Transparent.

— Transparent se numește un corp prin care putem vedea. Spune-mi un astfel de corp?

= O scară.

....

Precaut.

Te iubesc cu atâta dor
De îmi vine să mă 'nsor,
Dar scumpetea mă reține
Să fac datorii cu tine.

....

Dragostea și căsătoria.

Amorul te orbește
În el când te încrezi,
Căsătoria însă
Te face iar să vezi...

....

Un sfat.

De omul prost să te ferești,
Dar și de cel cuminte,
Căci omul prost te supără
Iar cestălalt te minte.

Satyros.

....

Talpa te pune'n tălpi.



- Ce stă în gazete, Smoikălăs?
 — Că s'a scumpit a dracului tăpile și dăm faliment!
 — Las, Smoikălăs, că facem tălpi din hârtie, alea are să ne puie în tălpi!...

....

Reflexii.

Un holtei (în fața oglindei): Curios, cu cât are omul mai puțin păr pe cap, cu atât îi trebuie mai multă vreme, ca să-l pieptene.

*

Oamenii înamorați sunt ca chibriturile: cum se aprind cum își pierd capul.

*

E mai ușor se te simți semizeu, decât se fi om întreg...

....

Studentul și croitorul său.

— Scene din vieța de Boem. —

— I'an te uită... nu-i Miclescu acela de vine colo pe două cărări?

— El e! Dar tare mai e afumat! Să vezi că acum are să pube trotuarul! Na, hahaha... a și închinat steagul!

Studentul Miclescu se rezemase de zidul unei case, căutând un punct de sprijin, când numai ce îi fugiră picioarele de sub el, ca să zic așa, și căzù grămadă ca o cârpă. Când s'au apropiat colegii săi, dormiă dus.

— Ce bine e de el, că nu mai îi este sete... Ei, Miclescule, deșteaptă te!

Și Mihăescu îl sgâlțâi de umăr; Miclescu scoase un fel de grohăit și sforăi mai departe.

— Ei, ce ne facem cu tipul acesta? Că nu putem să-l lăsăm doar aci, în stradă!... Murgule, tu stai pe aci pe aproape, o să-l ducem la tine!

Murgu cam făcea mutre, dar n'avù cum să-l refuze.

— Sper că n'are să-mi facă vre-o poznă în halul în care e, bombăni el, și ceilalți punând mâna pe colegul lor matosît, îl duseră în odaia lui Murgu.

— Unde l punem... pe canapea?

— Ei, puteți să-l puneți și în patul meu, zise Murgu cu generositate. Că tot n'o să am nevoie de pat noaptea aceasta.

Murgu și Mihăescu își puseseră de gând să chefuească toată noaptea.

Peste zece minute erau din nou în stradă.

— Ura, merge bine azi: uite, încă unul care a furat luleaua neamțului cu zale cu tot! strigă Mihăescu.

— Lasă-l încolo, e un burghez; de acesta să vadă poliția, răspunse Murgu.

Deodată însă se opri pe loc.

— Măi, aceasta e croitorul Tigheluș, furnizorul și creditorul lui Miclescu. Ce-o fi pățit de s'a turtit așa de rău?

— Se vede că i-a plecat nevasta de acasă și Tigheluș, ca un câine scăpat din lanț, a profitat de lipsa ei, să tragă un chef zdravân, ca să și mai scoată din capete, că prea îl ține jumătatea lui sub pantof.

— Măi, Mihăescule, știi că ar fi un haz împărătesc, dacă l'am pune pe Tigheluș în pat, lângă scumpul său Miclescu. Când s'or deșteptă dimineața!

— Pre legea mea, Murgule, așa un prilej pentru o poznă mai rar. Să nu-l scăpăm! Haide, pune mâna!

Peste un sfert de ceas, meşterul Tigheluş dormià liniştit în pat lângă Miclescu, cu care erà certat pentru câteva costume, pe cari nu i le plătise.

Murgu nu se întoarce decât a doua zi târziu, însoţit de tovarăşii săi de chefuri.

— Mor de nerăbdare, zise Mihăescu, să aflu cum s'a desfăşurat tragicomedia în patul tău!

Miclescu erà încă în pat şi-i primì zâmbind vesel, parcă n'ar fi paţit nimic.

— Bună dimineaţa, Miclescule, ei, dar unde ţi-e tovarăşul de pat?

— A plecat acasă, nu-s nici cinci minute. Ştiţi că a avut haz pozna voastră, băeţi!

— Haide, spune! Cum s'a desfăşurat drama!

— Azi dimineaţă — soarele erà ca la vr-o trei sulite pe cer — mă deşteptai cu nişte dureri de cap îngrozitoare şi cu o sete năprasnică. Dau să văz unde o fi cana cu apă, când numai ce simt, că se mişcă ceva, lângă mine în pat... ce o fi asta? Întorc capul: Sfinte Petre! lângă mine erà croitorul, care se deşteptase odată cu mine! Să fi văzut, băeţi, ce ochi ne-am holbat!

La început credeam că e numai un vis, însă glasul răguşit a lui Tigheluş îmi spune îndată că erà adevărul adevărat.

— Ce-i asta? mârâi creditorul meu. Ce cauţi în patul meu, domnule Miclescu?

În mahmureala sa, omul credea că e în patul său. Mi-aruncaii ochii prin prejur şi mă convinsei că eram în chilia lui Murgu. Şi atunci mi-am dat numai de cât seama cum devine cazul. Acum prezenţă de spirit şi sânge rece îmi zisei şi repede mi-am făcut un plan de luptă.

— Mă iartă, Domnule Tigheluş zisei, eu nu sunt moşafirul d-tale.

— Aşa-i, aşa-i, gângăvi tovarăşul meu de pat, acum văz şi eu că nu sunt acasă la mine... Domnule Miclescu, cum am ajuns eu aci?

— Uite cum. Un coleg de al meu care voia să petreacă noaptea în altă parte, mi-a pus la dispoziţie locuinţa sa din apropierea berăriei noastre. Am primit bucuros propunerea sa, ca să nu fac noaptea târziu drumul până la mine acasă. Şi o pornesc încoace, când să cârmesc după colţ ce-mi văzură ochii? Domnul Tigheluş culcat deacurmezişul trotuarului! Şi în ce hall!

— Vai de mine, vai de mine! gemea Tigheluş zdrobit.

— Mi-a fost milă de d-ta, puteai să răceşti, că erà cam

răcoare, ori te vedeă vre un cunoscut în halul acela. Și fără multă vorbă, te-am luat în spate și te-am adus aci. N'a fost treabă ușoară, domnule Tigheluș!

— Aceasta a fost foarte nobil și foarte frumos din partea d-tale, domnule Miclescu, zise Tigheluș emoționat. Cum ți-aș putea mulțumi vreodată?

— Să-mi mulțumești? Ei meștere, eu cred că ai avea acum cel mai bun prilej.

— Da, da, înțeleg eu. După cele întâmplate noaptea aceasta, firește n'am să te mai supăr pentru costumele acelea. Nu, domnule Miclescu, am să aștept până te vei înlesni ca să mi le plătești. Și dacă cumva ai nevoie de niscaiva haine să poștești pe la mine.

— D'apoi bine, meștere, dar nevasta d-tale ce are să... Tigheluș sări în sus.

— Pentru Dumnezeu, să nu cumva să afle ceva. Momentan nu i nici o primejdie, că e dusă la o rudă a ei. Îmi place să cred, domnule Miclescu, că d-ta n'ai să suffi...

— Am să fiu mut ca peștele, dragă meștere!

Tigheluș oftă ușurat, se îmbracă și plecă după ce...

— ...După ce mi-a mai împrumutat 34 de lei... hahaha?

Boemul.

O vorbă a lui Eminescu.

Se povestește, că pe când poetul M. Eminescu învăța la Cernăuți și era d'abiă în clasa III-a primară, profesorul Aron Pumnul, care i-a schimbat numele din Eminovici în Eminescu, a întrebat într'o zi pe toți elevii din clasă, ce au de gând să se facă, când vor fi mari. Așa de pildă pe Aron Mosesohn l'a întrebat:

— Ce ai să te faci tu Aronică, când ve fi mare?

— Ceasornicar, domnule. E și tata tot ceasornicar.

— Dar tu Dimitrievici?

— Bancher.

— Dar tu Grigorovici?

— Rachier.

— Dar tu Eminescul?

Micul elev s'a sculat sus, s'a atins ușor cu mâna pe inimă și a strigat:

— Dichter!... (Dichter înseamnă pe nemțește: poet.)

Mica detectivă.



— Uite tătucule admirabila pălărie din galantar. Așa-i că mi o cumperi?

— Acum nu-ți mai cumpăr nimic, draga mea. Ai căpătat deja o pălărie în vara aceasta.

— Dar de te oi spune mamei, că azi ai fumat două țigări, deși medicul ți-a interzis fumatul?!...

Frânturi de spirit.

A înțeleș.

Ofițerul: — Trăiți, domnule colonel, vă rog să mă dispensați de serviciu pentru după amiază!

— De ce?

— Soacră mea care a stat mai mult timp la noi pleacă azi acasă și ași vrea să o petrec la gară.

— A da, o serbare de familie, ești dispenzat.

N'are nici un efect.

Întâiul sergent-major: — Hai să cerem o sticlă de vin de Cotnar.

Al doilea sergent-major: — S'o lăsăm de data asta că e foarte puțin public în local.

Cam pe-acolea.

— A învățat domnișoara la pension să și gătească?

— Nu cred, eri a crezut că lingura de bucătărie este o rachetă de lawntennis!

Se înțelege.

Mătuș'ca vine în vizită și aduce un pachetel înfășurat în hârtie.

— Ei Gică, întreabă ea pe nepoțelul ei, mă iubești?

Gică se uită gânditor la pachet:

— De, mătușico, nu știu ce ai în pachet!

Cale ferată rentabilă.

— Se zice că linia asta ferată face afaceri strălucite?

— Știți, aceasta o datorăm negustorilor de vite; aceștia încarcă o sumedenie de viței. Până să-i descărcăm la locul de destinație viței s'au făcut vite mari cari se vând cu profit mare, așa că prosperează și calea ferată.

Ascultător.

Tatăl. — Petrică, de ce ai aruncat cu noroi în d-l Popescu?

Petrică. — Domnul învățător ne-a spus că nu-i voie să aruncăm cu pietre.

Fudulie de haimanauă.



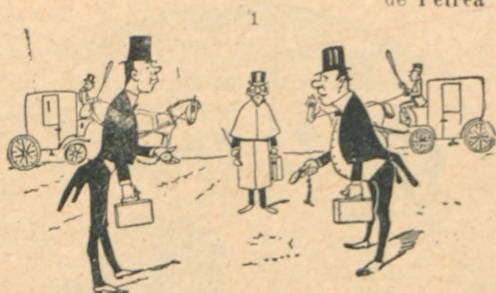
Coate-Goale către Mațe-Fripte:

— Bine, nene te văd pe timpul ăsta mizerabil fără umbrelă. În cursul lungei tale cariere de haimana n'ai putut și tu se-ți agonisești nici măcar atâta proprietate mobilă, ca și mine?

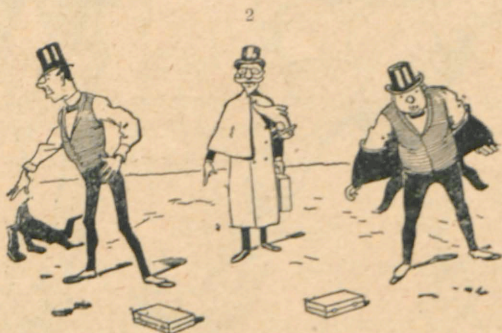


Nouă regule pentru duel.

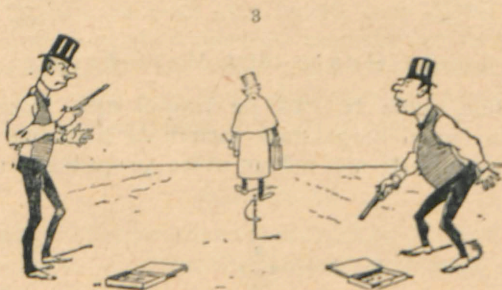
de Petrea Piștol.



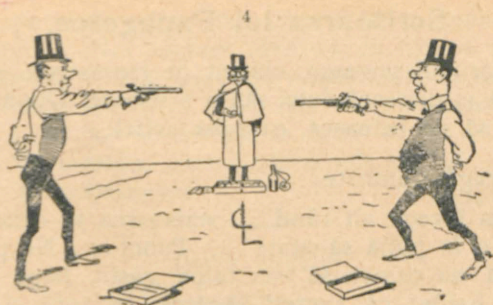
Când te bați fi punctuos.



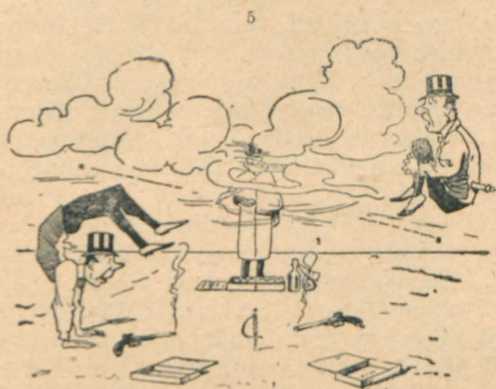
Rocu-i bine să'l dai jos.



Frica nu se potrivește.



Când împuști, întâi țintește.



Dar de glonț să te ferești...



Ca mulți ani să mai trăiești!...

Scrisoarea lui Papugescu.

Cismarul Papugescu, chinuit de reumatism, șade lângă soba caldă și dictează fiului său o scrisoare. După ce isprăvi, punându-l să i-o cetească, ea sună astfel:

Dragă Cumnate!

Acum începe alt rând... scrisoarea ta dela 12 curent am primit-o în plină sănătate... Punct... Ne pare foarte bine... să nu cumva să faci talpa găștii, bagă de seamă cum scrii, haide: că sunteți sănătoși cu toții și... ce mă tot zorești, că doar nu vin turcii, haide scrie... și iubite cumnate, îmi faci mare plăcere că... îmi tot bagi așa de mult în călimară și îmi mâzgălești toată hârtia... că ți vezi de afacerile tale și să știi că ai să fii nu peste mult timp un... dobitoc afurisit, nu te mai lași de mâzgăleli, scrie înainte... un om în rând cu lumea... Punct. D'acapo. Scumpei tale, neveste, cuscrei mele, spune-i: Două puncte!... Nu te vâri cu nasu în hârtie și șezi drept, netrebnicule... Sunt mândru, că am o astfel de persoană printre rudele mele, ea ne face onoare... ei, stăi nițel! Șterge „ea” și pune „aceasta”... Nu mai departe decât deunăzi spuneam nevestii mele... Ștergeți odată nasul cum se cade că ești de nesuferit!... Scumpa noastră cuscră are să facă din fratele tău un om și jumătate!... Ai scris? Mai departe... De aceea dragă cuscre... ești curat o maimuță, ce te uiți la mine ca un năuc?... cinstește-ți nevasta, că știi... ai scris? ce îi datorești. Suntem cu toții foarte veseli... d'acapo, se înțelege, că ești sănătos... Punct... Dacă scumpa ta nevastă ar vrea să vie să ne vadă... adu mi mai întâi sticla cu țuică, să mai trag o dușcă că mi-e rău al dracului! haide mai departe... ne-ar face mare plăcere. Spune-i numai... Astâmpără-te odată cu picioarele, că nu suntem în grajd și ține condeiful mai drept;... că suntem foarte bucuroși să o vedem la noi. Iubiții tăi copii... se înțelege rândul următor, ne sunt de asemenea bineveniți. Punct... Ce mai face frățiorul tău Petre? Și gogomanul acesta nu se mai astâmpără cu scaunul, scârțâie într'una, scrie odată!... Tare ași vrea să l văz pe la noi. Spune-i numai:... Două puncte! Ai scris? Nu risipi atâta nisip pe masă, ori vrei să-l dai jos cu mătura?... dacă o veni pe aci să treacă și pe la noi. Dragă cuscre, scrie-mi, te rog. numai decât... dar ce naiba faci acoloa, de ce scrii așa de strâmb parcă te sui la deal cu sania; bagă de seamă, că-ți rup urechile! Și vino pe la noi cât de curând... dar nu așa repede, ce te grăbești, o

să crează pe acolo că a stat cineva să te mâne cu biciul pe la spate!... Noi suntem sănătoși cu toții și vă dorim și vouă asemenea... Dar mai lasă odată afurisita acea de tuse că m'ai plictisit de tot!... Nu uită ce ți am mai spus, să-mi scrii îndată... dar scrie cum se cade, ca să se poată ceti! Ai scris? Vă salutăm pe toți de o mie de ori... Al d-tale cuscu... și iscălește-mă...

Ghiță Papugescu.

....

Intre critici.



— Pe d-șoara Țipărescu, eu o găsec cântând fără mult simț.

— Dimpotrivă eu am impresia, că n'are simț de loc, altfel n'ar mai cânta de fel...

....

Pe departe.

Judecătorul (cătrec o domnișoară stătută): De câți ani sunteți?

— Numai douezeci și trei de ani.

— Și câți ani nu numărați?

....

Regele Carol la manevre.

După o zi întreagă de lupte, de alergătură peste câmpii, peste șanțuri, peste vii, prin păduri prin ape, armata concentrată trebuia să încheie manevrele prin o frumoasă defilare pe dinaintea Suveranului.

Regele și-a ales un loc mai înalt de unde să poată observa mai bine ținuta soldaților și ordinea în marș. La spatele său se așezasă generali, coloneli, atâșați militari streini și alții din suită.

Defilarea începe. ochiul ager al Marelui Căpitan dela Plevna, scrutează tot; o plăcere nespusă să citește pe figura sa, dar... dar începe o ploaie torențială, Regele remase nelclintit la locul său, însă bagă de seamă, că soldații erau toți în tunici, pe când Majestatea Sa avea manta. La moment a desbrăcat mantaua, ca să fie la fel cu soldații... Acest lucru a trebuit în urmă să l facă și generalii și colonelii și atașajii militari străini.

Defilarea și ploaia cu găleata a ținut doue ore...

....

M. Kogălniceanu și Manolache Costachi.

M. Kogălniceanu era odată ministru de interne și avea sub dânsul și fonduri secrete. Știind că guvernul din care făcea parte are se cază a chieinat pe șeful comptabilității și l-a întrebat:

- Ce bani mai avem din fondurile secrete?
- Trei sute de mii de lei, domnule Ministru.
- Mandatează-le pe numele meu și adu-mi banii acasă.
- Am înțeles.

Dupăce a primit banii, Kogălniceanu se întâlnește la Cameră cu Manolache Costachi, care venise ministru la interne.

— Dar bine Kogălnicene, ai luat toate fondurile secrete?

— Dar ce eram prost să țile las ție?... îi răspunse conu Mihalache.

....

Dumitru Teleor.

De pe vremea când mâncam pâne de cucuruz.

Iancu Blegu: Da oare de ce banii ăștia noi de zece fileri sunt așa galbeni?

Nae Ocoș: Să vede că și pe ăia îi face ca pânea de bătaie din trei părți făină de cucuruz, și numai una parte grâu...

....

Melancolie.



Flămânzilă (proptindu-se pe cauciucul roatei unei biciclete, perorează):

Târzie toamnă e acum
 Se scutur frunzele pe drum,
 Și mii de poște-mi trec prin gând,
 Căci sunt flămând, ah sunt flămând!

Ah cum aș vrea din ea se îmbuc
 Din roata asta de cauciuc,
 Să-mi potolesc al meu nesăț
 De-ar fi cârnaț, de ar fi cârnaț!...

După balul mascat.



Din intimitățile pungășilor. — Ei, Sfredeluș câte inimi cuceriși la bal?

— Nici una, dar în schimb am cucerit două ciasornice de aurl!

....

La tribunal.

Unul, întâlnindu-și nevasta pe stradă la braț c'un necunoscut, de bucurie scoate revolverul și trage mai multe focuri în direcția perechei culpabile.

Vine rândul martorului Sgrinberg, care povestește amănunțit ca un tighel „întocmai” cum a avut loc „atentatul”.

D nul președinte, surprins de atâta memorie — trecuse două luni dela săvârșirea crimei neisbutită — îl întrerupe:

— Când acuzatul a tras primul foc de revolver, unde erai?

— Chiar acolo: la doi metăr de el.

Advocatul apărării intervine:

— Dar când a tras al doilea foc?

— La un kilometăr!

....

În grabă.



Sună goarna de plecare
Și ce-ți las sufletul meu

E-o fierbinte sărutare, —
Și-o nădejde 'n Dumnezeu . . .

....

Ghicitoare ilustrată.

Unde-i inimicul?



Albanezu-și bate capul
 Se-l găsească cât mai iute,
 Cetitorul nostru sigur
 Poate lesne se-i ajute...



Marca de fabr.



SPIRIT GALLIC

(Franzbranntwein)

al apotecarului
Vértes,

este la întrebuițare cel mai cu efect,

ca cea mai bună fricțiune alinătoare la dureri în toate mem-
brele, dureri de cap, dinți și nervi, la tot felul de
indispozițiuni, un plăcut mijloc răcoritor pe drum
ș. a. Din singurul efect al acestui vinars în diferitele cazuri
de boală, în urma căreia și găsește o așa răspândită între-
buițare ca adevărat **remediu popular** ca nici un altul,
să explică neîntrerupta urcare simpatică al acestui vinars;
este însă luat în seamă că **numai vinarsul apotecel**
Vértes are efectul susnumit și să se păzească de contra-
faceri fără efect.

Veritabil numai cu marca de fabrică alăturată.

Nici o mirare deci dacă toți cei cari au folosit odată acest leac
de casă excelent, sigur și multilateral exclamă cu deplină convingere:

Doresc să am numai spiritul lui

Dr. Vértes și nu altul!

De aceea spiritul Vértes e lăsat ca nici un alt leac, nu lipsește
aproape în nici o casă, ca oricând să fie la îndemână, e un adevărat
inger păzitor și se poate deci căpăta pretutindeni, în toate farmaciile,
drogueriile, în special acolo, unde se află **afișe cu marca „un țaran“**
cunoscută. Cumpărătorii sunt rugați să ceară **express** spiritul dr.-ului
Vértes, căci au obvenit cazuri, când cumpărătorii au căpătat alt
spirit, așa zis mai ieftin, dară fără nici un efect și putere vindecătoare.

O sticlă din spiritul Vértes, deși pe lângă același preț capeți o
cantitate mai mică, în urma puterii și eficacității sale ține mai mult
decât alte soiuri și e, prin urmare, **absolut mai ieftin.**

Veritabil e numai atunci, dacă pe sticlă sau cutie se
află **marca de scut: țaranul și numele „Vértes“.**

În vânzare **deschisă** — cu cântăritul — spiritul Vértes nu se
capătă nicăiri, ci numai în sticle de 40 fil., 1 cor. 20 fil. și 2 cor.
40 fileri.

Pentru a înlesni procurarea acestui mijloc de casă indispensabil,
trimitem la locuri, unde nu este depozit, 3 sticle à 2 cor. 40 fil.,
6 sticle à 1 cor. 20 fil., sau 18 sticle de probă à 40 fil. pentru
prețul de 7 cor. 20 fil. fără a socoti pachetarea și francatura. —
Deși spiritul dr.-ului Vértes și până acum a fost cel mai cu efect și
mai cu spor între toate soiurile, de aci înainte se confecționează în
calitate mai puternică, deaceia acum e și mai cu spor și mai cu
cruțare. Se capătă deadreptul la:

L. Vértes, farmacia Vulturului, Lugoș Nr. 396, Banat,

precum și în depozit la farmacii, droguerii și băcăni, în special acolo
unde se văd placate cu **marca de scutire țaran** ca cea de sus.

Din America e recomandabil să se facă comanda prin **epistolă recomandată**, în care să
se pună și prețul în dolari ori marce postale, pentru că așa sosește comanda aici mai repede și
mai sigur; pe când dacă se trimite prin bancă, deoarece acelea nu ne scriu numele trimițăto-
rului, de cele mai multeori e aproape cu neputință a efectui comanda.

Ofticoși

bolnavi de piept

astmatici

scrofuloși

bolnavi de plumâni

anemici

sâraci de sânge.

În sfârșit s'a aflat un mijloc, care bolnavilor amintiți le aduce mult dorita ușurare și vindecare a boalei lor, în

Sirupul de fier calcaros

al farmacistului **Vértes.**

Acesta s'a **adeverit** deja **splendid** la sute de mii de bolnavi și de aceea cei mai distinși profesori și medici îl recomandă și aplică ca mijlocul **cel mai eficient** la boalele amintite mai sus, precum și la: **tusă mătărească, rachitis** (boală englezească), **slăbiciune, boale femelești** precum și la **stări de slăbiciuni** și de **eșofare** de tot felul.

Din cauza gustului și mirosului său plăcut îl iau bucuros și cei mai întrecuți derbedei, chiar și copiii.

Soldați, cari se întorc osteniți și istoviți din războiu, îl iau cu predilecție și cu cel mai mare folos pentru întărirea și recrearea **organismului lor slăbit de strapătele războiului.**

1 sticlă trimisă prin poștă franco 3 cor. 50 fil.;
4 sticle, cât trebuie de obicei la o cură, dacă se trimite banii înainte, franco 10 cor.



L. Vértes, farmacia vulturului, Lugos, 396.

Cărți de icoane:

Multe de toate cu numeroase icoane și cu text explicativ pentru copii mai mici, cu învălitoare drăgălașe. 54 fil.

Animale domestice, cuprinzând o serie de animale domestice, în scoarțe tari. Cor. 1.—.

Din grădina zoologică, cu cele mai însemnate animale sălbatice, în scoarțe tari. Cor. 1.—.

ABC pentru fete și băieți } toate trei cu text explicativ (construcții, proverbe și cuviute)
Alfabetul }
Abecedarul copiilor } à Cor. 1.—.

Cele 6 Lebede, poveste ilustrată cu chipuri foarte drăgălașe, potrivit priceperii copiilor mai mari. Cor. 1.—.

EDITURA LUI W. KRAFFT IN SIBIIU.

Cudovic Vértés, farmacia „Ca Vultur” în Gugoș, partea nemțească, Nr. 396, lângă edificiul gimnazial, înființată la 1789.

Mijloc excelent, totdeauna proaspăt, preparat după ordin medical:

Pilule CuO al farm. Vértés,



În contra limbricului cordelat (panglică) mijloc probat deja în nenumărate rânduri, care e de un **efect sigur cu desăvârșire** și care față cu alte mijloace în contra limbricilor mai are și favorul, că pacientul nu este de fel obosit și slăbit, nici nu-și ruinează stomacul, cum se întâmplă aproape cu toate mijloacele contra limbricilor. Ba din contra acest leac întărește mistuirea și poate fi luat și de copiii fără nici o stricăciune pentru că e ușor și plăcut de luat. Dar nu strică nici în cazul că nu se află limbric. Limbricul iese cu **cap cu tot** afară, în stare de descompunere, astfel că nu mai este posibil, ca să se desvoalte din nou.

De unde cunoaștem noi că cineva are limbric cordelat? O cunoaștem aceasta în faptul, că cel care-l are se simte tare rău, are colică, sgârșiri (spăsmuri) de stomac, vomează și are simțiri neplăcute în trupul întreg, ca și când i s'ar urcă ceva ca un nod până sus la gât, simte vânturi și străngeri în foale, amețiri, anemie, lipsă de apetit alternând, cu foame mare, oboseală, neplăcere la lucru, aruncă mult scuipat, răgăială, durnituri în stomac, mistuire slabă, melancolie etc. Ca semne exterioare se mai amintesc: ceracâne vinețe în jurul ochilor, albeață specială a retinei, față palidă, limbă albă, slăbire, trup umflat. — La romande să se spună etatea.

1 doză pilule CuO 7 cor. 65 fl. franco, la **Ludovic Vértés, farmacia vulturului, Lugoș Nr. 396, Banat.**

Tusa, răgușală, dureri de piept și de grumazi, catar, influență, tusa e indispensabilă de ierburi de Banat ca mijloc de casă ce desface flegma, alină tusa, totodată întărește stomacul și provoacă pofta de mâncare. 1 doză 1 cor. 60 fl., 5 doze 6 cor. franco. Copiii încă o iau bucuros. Se capătă la:

Ludovic Vértés, farmacia vulturului, Lugoș Nr. 396, Banat.

Librăria W. KRAFFT în Sibiiu.

Cărți economice:

- Cartea stuparilor sătepi, cu mai multe ilustr. în text, de R. Simu. 70 fl.
 Cunoașterea boalelor la animale și vindecarea lor, de D. Alexandrescu. C 3.40.
 Indreptar pentru întemeierea bancilor rurale după sistemul F. W. Raiffeisen de I. Costin C 1.20.
 Ingrășămintele în agricultură. Despre azot, de Em. Zarma. C 2.70.
 Manual de stupărit cu 36 figuri în text, de I. Costin. C 1.30.
 Noțiuni de comptabilitatea agricolă de G. D. Arghir. C 2.—
 Vilerul român sau noua cultură a viilor. Indrumări practice pentru viieri de N. Josif. 70 fl.
 Nutrirea animalelor de casă, cu 6 ilustr. în text, de A. Cosciuc. C 1.50.
 Prăsierea pomilor, de D. Comșa 24 fl.

Cum am devenit frumoasă!

„Eu eram urâtă!“ Așa provestiă o damă tânără, al cărei portret se vede aici. „Am încercat cu cele mai diverse mijloace, însă zadarnic. Eram aproape să disperez! Atunci la îndemnarea unei prietene, am comandat patru doze „Helin“ și l-am întrebuițat conform instrucției. Deja după câteva zile am observat, că necurățiile, dispăreau în mod băta-săptămâni au dispărut cu moale, curată și netedă, frumoasă și rumenă, mă-albeață și fineță aristocratică nu mă văzură mai mult recunoaște. Pe cât de mai înainte, așa am de-a tuturor, în curând frumoasă în tot ținutul și putut păși înaintea al-de inima mea. Surorilor, mijloc miraculos, numai toată căldura, că dacă tuale necurății ale pielii moasă, să și comande depozitul general al „Helinului“: Ludovic Vêrtes, Lugoș Nr. 396. Acela trimite cel puțin 4 doze „Helin“, cu instrucție de întrebuițare, ambalagiu franco pentru 6 coroane. Mai puțin de 4 doze nu se trimite, fiind prea mari speșele de postă și ambalagiu.



care îmi diformau fața, tor la ochi, după câteva totul, fața mi s'a făcut înfățișarea mi plăcută, nile mele au căpătat cratică și cunoscuții, cari timp, abia m'au putut mult am fost preferită venit favorita întrecută ceam de cea mai frunu peste mult timp am tarului cu bărbatul ales cari încă n'au cercat acest recomandă le pot cu voesc să alunge evenși vor să aibă față frucâteva doze „Helin“ dela

1 bucată săpun „Helin“ 1 cor.; 1 doză pudră „Helin“ 1 cor. 40 fil.
— Două garnituri complete (anume câte două bucăți cremă-, săpun- și pudră- „Helin“) 7 cor. 80 fil. franco.

Rugăciuni și cărți religioase.

Tipărite cu litere cirile:

- Acaftistul** preasf. Născătoarei de Dumnezeu și alte acaftiste și rugăciuni foarte de folos, roșu și negru tipărit cu icoane. Simplu leg. 2 cor. 70 fil., leg. în piele roșie cu copce. 4 cor.
- Brăul preceștel.** Rânduială la nașterea cinstitului brău al preacuratei fecioarei Maria. 1 coală mare. 60 fil.
- Cărticică de rugăciune** cătră preasf. Născătoarea de Dumnezeu, cu **Visul Maicii Preceștil.** leg. 24 fil.
- Epistole** a D-lui nostru Isus Hristos, ce a trimis-o D-zeu din ceriu, leg. 24 fil.
- Liturgii** a celor dintru sf. părinților noștri a lui Ion Zlatoust, Vasilie eel mare și a Prejdeoștenii. Roșu și negru tipărit, leg. în piele roșie cu copce. 8 cor.
- Octoichul** cel mic sau cele opt glasuri cu orânduiala vecerniei, liturgiei împreună cu glasurile, cu podobiile, catavasiile, irmoasele, polieleul, pripelele cu svetilnele și voscesnele de peste tot anul. Simplu leg. 1 cor. 60 fil., leg. în piele roșie cu copce. 3 cor. 50 fil.
- Penteostarion,** ce cuprinde slujba din Dumineca Paștilor până la Dumineca tuturor sfinților. Cu blagoslovenia preasf. Domn Vasilie Moga, episcop al neuniților al Ardealului. Roșu și negru tipărit, folio, leg. în piele roșie cu copce. 16 cor.

Se află de vânzare la librăria W. Krafft în Sibiu.



Sam. Wagner

prima topitorie de fier sibiiiană,
fabrică de mașini agricole și *
**** negoț de fier ****



Magyszeben (Sibiu), Piața Fânului Nr. 1.

==== Fondată la 1869. ====

➡ Cel mai ieftin izvor de cumpărat ➡

și magazin totdeauna bogat asortat de

MAȘINI AGRICOLE ȘI ALTE MAȘINI ȘI UNELTE

și anume:

Mașini de îmblățit cu vapor,
cu vârtel sau cu mână,

Triori, ciururi, mori pentru
măcinat, pentru napi, poame
și struguri,

Mașini de sămănat și
de tăiat nutreț (șișcă).

Pluguri de întors și unilaterale,
precum și
pluguri de săpat și de prășit,

Prese (teascuri) de ulei, de
unsoare și de vin etc. etc.

Pietri de moară de trachit

din Buda, franceze
și din Königsberg.

Toți articlii de morărit.

Executarea și punerea în lucrare
de

instalații noi mănate de forță
(benzin, vapor sau apă).

Reprezentant al

renumitei fabrici de motoare
Osers & Bauer din Viena.

Mai departe se execută prompt și ieftin toate reparaturile ce cad în
sfera mașinilor, precum și orice articli de turnătorie se fac prompt
și ieftin după modele proprii ori străine.

Preliminarii și schițe la cerere stau bucuros la dispoziție.

Catalog gratis și franco.

➡ Premiat și distins mai de multe ori. ➡

Număroase scrisori de recunoștință stă la dispozițiune.

Căminoturi

(Tabernacle)

foarte frumoase și ieftine
precum și alte

ORNAMENTE
BISERICEȘTI

pregătește

J. Baci

■ în Sajósolymos ■
u. p. Nagysajó.



**Curse în massă
automate**

Pentru cloțani K 4.50 | Pentru șoareci K 2.60

Fără nici o supraveghere prind până la 50 bucăți într-o noapte nu lasă în urmă nici un miros suspect și se pun la loc de sine așa că aparatele prind fără întrerupere.

Cursă automată de șvabi marca 'Demon'
prinde o nici de șvabi și ruși
într-o noapte. — **Prețul K 2.60.**

Prinzător de muște americană à K 2.60

Automatele au arătat pretutindeni cele mai bune rezultate.

Se trimit cu rambursă prin cunoșcuta
= firmă împot. la jud. c. r. comer. =

Casa de export **FRANZ HUMANN**
Wien II., Aloisgasse Nr. 3/K 19.

În folosința magazinelor c. și reg. militare de faragiu. | Număroase scrisori de mulțumită și recunoștință. =



DREI-EICHEN-BRÄU

REGISTRIERTE SCHUTZMARKE

BERILE

din

Berăria Trei-Stejări

=== în SIBIIU ===

deschisă și neagră (Bock), pentru calitatea
lor neeșceptionabilă sunt pretutindenea

=== **cele mai căutate** ===

Se trimit în butoaie și în sticle.

La orice vârstă

ace servicii prețioase „ELSA-FLUIDUL” lui Feller, mijlocul de casă recomandat



1 în sute de mii scrisori de mulțumită și de cătră număroși medici, ca păzitor al sănătății precum și ca apărător în contra boalelor. La spurc, reuma, chiar învechite, la căderea muschilor, dureri de cap, de urechi, de gât și de dinți, nervozitate, junghiuri, artrită, scrintituri, influența, dureri de spate și de șele, paraliză, slăbiciuni, migrană, apoi la slăbirea ochilor,



2 umfături, răniri, insemnie și la multe alte boale „ELSA-FLUIDUL” lui Feller face cele mai bune servicii, influențează vindecător și înviorător, s'a dovedit bun și contra tusei, răgușelei, guturaiului, durerilor de piept și de grumazi și la fierbințeli.



3 Marca predilecție față de acest mijloc de casă recomandat de medici a îndemnat pe mulți negusturi ca prin inserate și prin revânzători să recomande imitațiuni, elixire, rachiuri și balsamuri ca tot așa de bune și adesea chiar a le îmbiă cu vorbe ca „de cinste”, „nu costă nimic” etc. Dacă omul comandă un astfel de mijloc, trebuie să plătească foarte mult pentru el și la urmă vine a recunoaște, că totuș era mai bine să fi comandat mai bine dela început „Elsa-fluidul” cel bun și veritabil.



4 12 sticle mici sau 6 sticle duble sau 2 sticle speciale costă franco 6 coroane; 24 sticle mici sau 12 sticle mari sau 4 sticle speciale costă franco 10 C 60 f; 48 sticle mici sau 24 sticle mari sau 8 sticle speciale franco 20 coroane.



5 Comandele să se adreseze apriat la
E. V. Feller, farmacist
în Stubica Nr. 113
==== (Comitat Agram). ====



6 Se expediază dacă se trimit banii înainte, sau cu ramburs. E recomandabil să se trimită banii înainte cu asemnat postal, pentru că altcum posta ia 12 fileri provisiuna de ramburs.

JOSEF JIKELI

Sibiu - Nagyszeben (Ungaria)

Strada Cisnădiei Nr. 47.^o

Neguțatorie pentru articli de sticlă, porcelan și metal;
farfurii și blide înflorate, rame pentru icoane, globuri
și lămpi; oglinzi, țigle de sticlă.

SCULE BISERICESTI:

Cupă și vas de botez, potire argintate,
 pe dinlăuntru aurite,

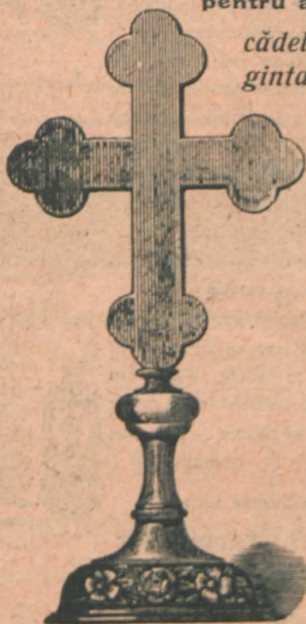
CĂLDĂRUȘE

pentru apă sfințită,

cădelniță, cruce, candelă ar-
 gintate, sfeșnice de altar, can-
 dele de perete de bronz,

candelabre.

Ieftin de tot!



Catalogul gratis și franco!

6 cutii

costă franco
4 cor. 40 fl.



La un lucru de lipsă și de valoare prețul nu prea trage în cumpănă. Dar e o bucurie îndăiată, când nu lucru trebuincias și prețios îl putem procura — ieftin. Și acesta e cazul cu —

ELSA-PILULELE

de rhabarber ale lui Feller, cari întăresc stomacul, sunt damol purgatine și promovătoare de mistuire.

Ele ne sunt un binevenit ajutor:

când nu avem apetit,
când simțim greață și ne vine să vărsăm,
când mâncarea ne apasă în stomac,
când ne chinuie arsură în stomac,
când avem dureri de stomac,
când în urma disordinei în stomac avem dureri de cap,
când în urma greutăților de mistuire ne simțim tare slabi,
când mâncări vântoase ne produc dureri de rînză,
când nu avem scaun regulat,
când în urma greutății scaunului suntem oboseți și debălăzați,

când greutățile mistuirii ne fac moroși și rău dispuși,
când avem sgărçiuiri de stomac,
când mâncarea a fost rău pregătită,

cu nu cuvânt când din o pricină oare care nu suntem mulțămîți cu apetitul, mistuirea și scaunul. Prin regularea scaunului ele contribuie la curățirea sîngelui și înlătură depunerea de orăsimi vedarite. Sunt cu totul nevătămătoare, au efect sigur, nu produc obișnuință cu ele și întăresc stomacul. De aceea sunt de preferit tuturor acelor mijloace purgative, cari au efect slăbitor, iritator și în ori ce chip păgubitor. 6 cutii costă franco 4 C 40 f, 12 cutii franco numai 8 C 40 f.

Cine vrea să aibă veritabil aceste preparate de mult probate, neînlocuibile, să se adreseze apriat la:

E. V. Feller, farmacist în Stubica Nr. 113 (Comitat Agram)

Se expediază dacă se trimit banii înainte sau cu ramburs. E mai practic să se trimită banii înainte cu asemnat postal, căci altcum posta ia 12 fileri provisiune de ramburs.

Toate medicamentele anunțate în calendarul nostru se capătă în farmacia E. V. Feller totdeauna prospete și în calitate bună

Firma Josif Roubischek

cioplitorie de
piatră

Sibiiu - Nagyszeben, Strada Ocnei Nr. 36

Mare depozit de **tocile** prima,
cari se dau pe lângă garanție.

recomandă



bogatul său depozit de monumente

constător din **monumente**, **cruci de morminte** din toate **solurile de piatră**, ca granit negru șvedic, granit sur șlezic, **slenit**, **labrador**, **marmor** negru, alb și sur, cum și grează tare cu cele mai ieftine prețuri.

Se confecționează toate **lucrările de construcție** în toate soiurile de piatră după dorință.

TELEFON 235.



MARE NEGOT
DE VIN



TELEFON 235.



Succesorii lui
Iosif Schultz

WOLF și SCHULTZ

SIBIIU

Strada Șaguna (Morii) 29.

Furnisează cele mai bune vinuri curate
naturale cu prețurile cele mai moderate.

Cea mai veche Farmacia ardeleană

lui

Carol Müller

la vulturul negru

ÎN SIBIIU, PIAȚA MARE

(Palatul Baron Brukenthal)

recomandă bogatul său depozit în specialități farmaceutice:

Articole pentru îngrijirea bolnavilor.

Articole de cosmetică și toaletă

==== alegere mare în diferite prețuri. ====

Parfumuri dela cea mai fine calitate.

Cea mai bune creme contra pistruiilor, petelor e

CREME DE CYCLAMEN

a folosi cu

PUDRE și SĂPUN de CYCLAMEN.

Pentru albitul și fineții mânilor

LAPTE de CYCLAMEN.

Mijloace pentru îngrijirea părului.

ESENȚĂ DE CHINA. □ APĂ DE CYCLAMEN.

☞ APĂ DE GURĂ ☞

THYMOL, EUCALYPTUS, PEROXYD etc.

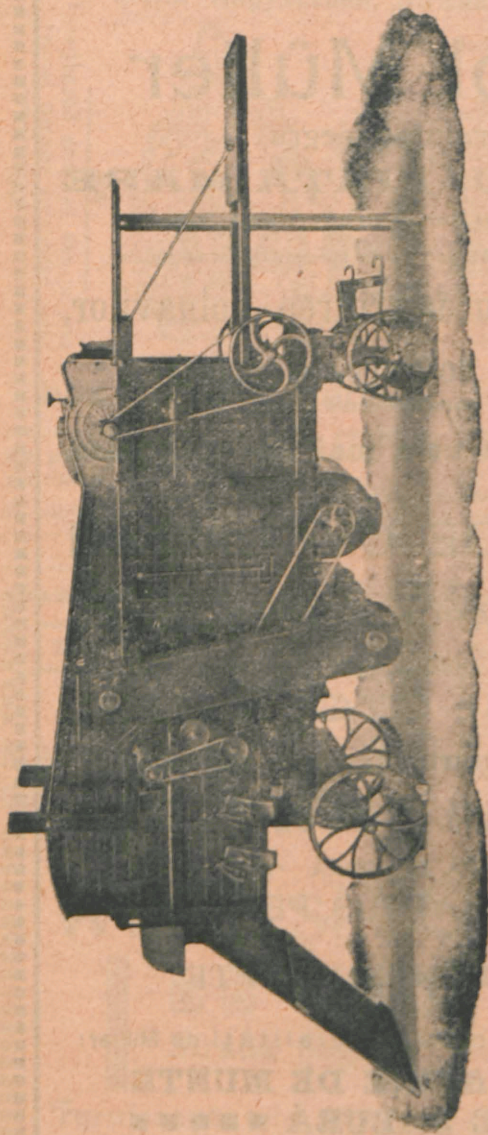
CHIAG PENTRU LAPTE.

Cine a gustat vreo odată Specialități de Müller:

VIN DIN AFINE DE MUNTE

SYRUP DE SMEURĂ ■■■■

==== nu mai cumpără din alt loc. ====



Andrei Rieger • Sibiu

Prima și cea mai bună fabrică în Ardeal pentru mașini agricole și unelte de tot felul.
 Produce: Mașină de scărmanat lână, piuc și dărăcc. Exportează în România și Orient

Atelier pentru construcții de mori :- Se pregătesc: roate de apă din fier, rezervoare; părți pentru transmisiune, pompe de supt și de împins
 în singular stabiliment în Ardeal, care e întocmit pentru fabricarea de țevi groase pentru apeduct după
 normalii germane, și pentru articlile de canalizare

În turnătoria de fier foarte mare, se pregătesc
 țevi de abori, stâlpi de cordozi, vârgi pentru gră-
 tele, columnne și multe alte articole de topitorie

Mare depozit de TRAVERSE,
 TEVI pentru GAZ de fier bătut

Depozit însemnat de lemn de construcție, scân-
 duri și lațuri. :: Reparaturi la mașini cu vapor
 și la cazane de vapor etc., se execută conștientios

Banca comercială ungară din Pesta
 (Pesti magyar kereskedelmi bank)
 Filiala Nagyszeben, Piața mare Nr. 2.



Capital de acții: Centrala în Budapest. **Rezerve:**
 62 $\frac{1}{2}$ milioane coroane. Fondată 104 $\frac{1}{4}$ milioane coroane.
 în anul 1841.

Cumpără și vinde hârtii de stat, scrisuri fonciare, lozuri și alte efecte, valute și bancnote din străinătate.

Primește depuneri spre fructificare pe libele de depuneri, în cont curent sau pe bilete de cassă, cari se pot schimba în oricare oraș mai însemnat al Ungariei și Austriei. — Sumele se plătesc fără nici o abzicere.

Primește efecte pentru păstrare și administrare, ținând în evidență tragerile la sorti a hârtiilor de valoare, și se îngrijește de încassarea cupoanelor la scadență.

Avansuri pe efecte.

Escontează și cumpără cambii și asiguate pe piețe din țeară și din străinătate.

Scrisori acreditive și asemnări.

Împrumuturi ipotecare pe case și pământuri, precum și împrumuturi la orașe și comune.

Schimbă cupoane și efecte ieșite la sorti.

Pentru investiții de capitalii și pentru scopul cauțiunilor pentru căsătoria militarilor sunt foarte potrivite scrisurile fonciare și obligațiunile comunale de 4 % și 4 $\frac{1}{2}$ % scutite de dare, emise de Banca comercială ungară din Pesta, cari se primesc ca vadiu și cauțiune în toți ramii administrației de stat.

În toate chestiunile aparținătoare la afaceri de bancă se dau cu plăcere deslușiri gratuite, atât verbal cât și prin scrisori.

== Safe-deposit. ==



Albert Klingenspohr

Măestru pietrar, **Mediaș** (Medgyes).

Filiale:

Sibiu, Calea trei-stejari Nr. 5.
Brașov, Calea gării Nr. 35. —

Recomandă magazinul său însemnat augmentat și bine sortat de

MONUMENTE SEPULCRALE

:: din materialul cel mai bun, ca ::

greasă, trachit, marmoră, granit, sienit și labrador, precum și executarea tuturor lucrărilor de cioplitorie de piatră pentru zidiri cu prețuri moderate, asigurând serviciu prompt.

Inscripții ulterioare și reparaturi în cimiterii se execută ieftin.



Vite nobilitate,

vițe americane

cu și fără rădăcini,

scum și

vițe europene

cu rădăcini

de cea mai bună calitate furnizează

Prima plantație de pe Târnave pentru nobilitarea viței.

Proprietar: **Fr. Caspari**, Mediaș (Transilvania).

[Catalogul e trimite gratis la cerere.]

Pentru ce este mai preferită vița de vie din școala de mai sus? Pentru că experiența de mai mulți ani a dovedit, că aceasta e singura școală de viță, care furnizează totdeauna soiuri veritabile. Deci, cine pune bază pe aceasta, își va acoperi trebuințele numai din școala de viță **Fr. Caspari**, chiar și în cazul când soiul dorit ar costa cu 1 sau 2 fileri mai mult. Este oare mai bine, dacă de ex. îți procuri vița dintr'o oarecare școală ungureană de viță cu 1 sau 2 fileri mai ieftin și în schimb primești în locul viței *Risling* sau altui soi dorit, unul de neintrebuintat și apoi ai în fiecare an un must de valoare atât de inferioară, încât abia îl poți vinde cu jumătatea prețului obicinuit? Sau, îi este oarecui plăcut, ca în locul unui soi bun și timpuriu de masă să aibă în grădină struguri — după reclama de $\frac{1}{3}$ metru lungime — cari niciodată nu se coc și deci nu au nici o valoare pentru el? De aceea, proprietarii de vii să fie cu multă atenție și să evite școlile ungurene de viță și în general școli, cari fac negoț, cumpărând ieftin vița slabă și punându-o apoi în cărua bieților proprietari, cari pe lângă că nu-i pot lua folosul, trebuie să o și plătească scump, căci e numai întâmplare, dacă din acest fel de școli se furnizează într'adevăr soiul dorit. Deci, spre a fi în toate privințele siguri de rezultat, adresați-vă cu toată încrederea firmei **Fr. Caspari** și veți fi mulțumiți de vița primită, ca și proprietarii de vie mai jos notați. În cazul acesta vă este asigurat succesul desăvârșit și un cules bogat.

Domniei sale Domnului **Fr. Caspari** Mediaș.

Cu vița comandată dela D-voastră în număr de 1150 bucăți, sunt foarte mulțumit, întrucât din numărul de vițe arătat, numai 3 bucăți au pierit, însă și acelea probabil numai din negrijă, deoarece la început toate au fost frumoase și bine dezvoltate. Creșterea a fost peste așteptarea mea. Vă asigur, că și pe viitor nu voi căuta altă firmă, decât numai pe a D-voastră, recomandându-vă și altora popiniera.

L 7 August 1914.

Cu deosebită stimă,
Danil Petrașcu, inv. gr.-ort.

Vița luată în anul acesta dela D-voastră s'a prins toată și s'a dezvoltat foarte bine și frumos, pentru care primiți mulțumită. Va pot recomanda la oricine, vița D-voastră fiind bună și frumoasă.

C 8 August 1914.

Cu stimă
Petru Șogan.

Mult stimată D-le **Caspari!**

Vă comunic cu bucurie, că vița de vie provenită din popiniera D-voastră a sâccos foarte bine, s'a prins cu foarte puțină excepție. Sunt satisfăcută și întru cât voi avea lipă și în viitor de viță, cu plăcere și încredere mă voi adresa către D-voastră.

B 10 August 1914.

Cu stimă
Livia Dr. Cosma, soție de avocat.

Contra spurc, reumă, ischias,

junghiu, artrită, dureri în picioare etc. se întrebuințează multe mijloace, toate lumea știe însă și cei mai renumiți medici a firmă, că între toate mijloacele

Reparatorul lui Kriegner

SPIRITUS PETRAE CAMPHORATAE

este cel mai bun mijloc contra spurcului și reumei, și în adevăr așa și este, pentru că acest reparator al lui Kriegner este menit exclusiv și direct pentru vindecarea de dureri de spure și reumatice, junghiuri, artrite, dureri în picioare etc. el și vindecă însă așa de radical, încât cei ce întrebuințează acest mijloc nu pot mulțumi în de ajuns. În multe mii de epistole de mulțumită se află scris, că reparatorul lui Kriegner după câteva fricțiuni vindică nu numai boale de spure, reumatice și boale provenite din răceală, ci ajută și la picioare, degete, urechi, naș etc. degerate. Cum că reparatorul lui Kriegner necondiționat e cel mai bun leac doarecu experiențele câștigate în spitalul St. Rochus din Budapesta; în acest spital reparatorul lui Kriegner din 136 cazuri de
 = = = boală pe 129 le-a = = =

!!! vindecat total !!!

La spure, reuma, dureri reumatice, junghiuri la cap și membre degerate până acum nici un singur leac nu poate arăta asemenea rezultate, ca reparatorul lui Kriegner. De zeci de ani se întrebuințează reparatorul lui Kriegner ca mijloc de casă cu efect sigur pentru fricțiuni externe, și în toate cazurile unde se cere fricțiune alinătoare de dureri și vindecătoare, recomandăm numai acest mijloc, pentru că nu există nici o fricțiune, care să poată scăpa pe om așa de sigur de acele dureri chinuitoare. — O sticlă mică costa C 1.10, o sticlă mare C 2.30, totuș omul să fie precaut, pentru că sunt și imitațiuni, în cari omul se poate înșelă amar. De aceea e foarte recomandabil, ca (eventual mai multe persoane împreună) să comande 5 sticle mici cu C 5.50 sau 3 sticle mari cu C 6.90 franco cu ramburs prin poștă, dar mai simplu e dacă se trimite banii înainte la: Farmacia lui Kriegner în Budapest, Calvintér, de unde acest mijloc se trimite zilnic în toată lumea.

Primul, unicul fabricant de instrumente muzicale în Sibiu
Specialist în confecționarea de violine

Babos Béla

Strada Urezului Nr. 2.

Depozit bogat și bine asortat
în violine de școală precum și
în violine de maestru vechi și
nouve, citere, clarinete de metal
de suflat, harmonice și părțile
lor constitutive ș. a. m.



Gramofone și plăci

în cea mai mare alegere.

**Coarde din străinătate cu
garanție quint curat.**

- Reparaturi se execută -
prompt și în mod artistic.

Cereți catalog gratis și franco.



**Părechea
C 17.50.**

100.000 părechi

papuci cătânești

**Un dar pentru toți cetitorii
acestui calendar!**

Administrația magazinului de papuci cătânești s'a hotărât să vâmlă tuturor cetitorilor acestui calendar papucii militari cu prețul de confecțiune de 17.50 cor. părechea, pentru ca în toate cercurile, la orașe și la sate, să câștige de mușterii stabili pe stimații cetitori ai acestui calendar. — Papucii cătânești (boconci) sunt din cea mai bună piele brută, cu talpă de piele bine bătută cu cuie, călcăiele provăzute cu potcoave și cu curele de piele. Papucii aceștia sunt potriviți pentru cele mai grele strapațe și la comande ajunge indicarea numărului papucului sau măsura în cent metri.

Se trimite cu ramburs dela fabrica de papuci

Firmă creștină
= universală. =

FRANZ HUMANN

Firmă creștină
= universală. =

Administrația: WIEN II., Aloisgasse 3/M19.

Mii de scrisori de mulțămire
:- și de recunoștință. :-:

Firmă împrotocolată la
judecătoria comerț. c. r.

Furnizor al armatei c. și r.
:- :-: austro-ungare. :- :-:

Ludovic Ferencz

Depozit de postav și croitorie pentru Domni
Confecționare de reverenți după cele mai nouă sisteme.

Atelier pentru uniforme de primul rang.

SIBIU, strada Cisnădiei Nr. 12.

În America unicul
Depozit de cărți
 ≡ **românești** ≡

Agenție de vapoare și trimiteri
 de bani în toate părțile lumii este

Biblioteca română

în New-York, 72 Greenwich Street.

Este dar în interesul fiecărui Român care
 pleacă sau este în Statele-Unite sau
 Canada, să ceară marele și ilustratul
catalog al acestei singure instituțiuni
române care, pe lângă tot felul de cărți,
note muzicale și ziare, ce apar în Ro-
 mânia și Transilvania, are și un foarte
 bogat asortiment de instrumente muzi-
cale: fonografe, gramafone, plăci și
tuburi cu cântece românești; ceasornice
de tot felul, giuvaericele, mașini de scris,
preparațiuni farmaceutice, articole de toa-
letă și alte mărfuri de foarte mare trebuință

Catalogul se trimite fiecărui gratuit.

Se dau tot felul de informațiuni particulare
 :- :- adăugând marcă pentru răspuns. :- :-

Librăria W. Krafft în Sibiiu.

Cărți bisericești și de rugăciuni.

- Apostol, carte, ce cuprinde faptele și epist. Sfinț. Apostoli.
 Liturgiile ale sfinților noștri părinți.
 Cazanla mare, ce cuprinde în sine Evangeliile tâlcuite.
 Evangelia sfântă și d-zeiască a Sfinților Evangeliști.
 Evhologiu bogat (Molitvelnic), rândueli și rugăciuni.
 Mineiul pe fiecare lună în 12 tomuri.
 Pentecostariul, care cuprinde slujba din Dumineca Paștilor până la Dumineca tuturor Sfinților.
 Orologiul cel mare, ilustrat.
 Triodul, adecă trei cântări.
 Psaltirea prorocului și împăratului David în format mare și în format mic.
 „Cărțile aceste se pot comandă în diferite legături prețurile se compute după legătură. Gata legată se află în depozit în legătură de piele roșie cu tipăritură de aur“.

- Carte de rugăciuni întocmită de C. Coca, leg. frumos 1 cor. 25 fil.
 Cheia Raiului, carte de rug. gr.-cat., leg. frumos 1 cor., leg. în imit. de os alb cu medalie 3 cor. 60 fil.
 Domnul este întărirea și mântuirea mea! carte de rugăciuni gr.-or., leg. 65 fil., leg. în imit. de os alb 1 cor. 50 fil.
 Închinăciunile Creștinului. Rugăciuni pentru toate lipsele creștinilor de legea românească 20 fil.
 Laudă lui Dumnezeu. Carte de rugăciuni gr.-or., leg. 1 cor., leg. în imit. de os alb 1 cor. 80 fil.
 Poarta Raiului, rugăciuni pentru junimea rom. gr.-cat., leg. 60 fil.
 Vreau să ajung în ceriu, carte de rugăciuni, leg. 75 fil.
 Biblie (sf. Scriptură, editată de soc. bibl. brit.), format mic leg. în pânză 2 cor.
 — form. mare leg. în pânză 5 cor., leg. în piele fină 12 cor.
 Noul Testament al D-lui și Mânt. nostru Isus Hristos (edit. de soc. bibl. britan.), format mic, leg. 50 fil., cu 2 hărți, leg. 80 fil.
 Predici sau învățături de P. Maior editate de Dr. E. Dăianu, vol. II. Predici pe toate sărbătorile anului, broș. 1 cor.; vol. III. Provedanii la îngropăciunea oamenilor morți, leg. 4 cor.
 Mântuește-ți sufletul! Predice pentru misiune de I. P. Toussaint, trad. în românește 4 cor. 50 fil.
 Apostolie modernă de Dr. O. Prohászka. Tradusă cu autorizarea autorului de Dr. E. Dăianu, broș. 50 fil., leg. 1 cor.
 Isus Hristos și viața modernă. Conferințe pentru inteligenți. Traducere făcută cu autorizarea autorului de Dr. Elie Dăianu, leg. 1 cor. 50 fil.
 Ambele legate laolaltă 2 cor.

Din editura lui W. Krafft în Sibiiu.

- „Advocatul popular“, îndreptar pentru poporul român de Dr. D. Moldovan. Ed. II, p. 1. Dreptul cetățenesc. II. Dreptul familial. III. Drepturile de posesiune, proprietate, penm, servitute și apărarea lor. IV. Legea industrială. V. Dreptul obligatoric. VI. Despre cărțile funduare și intabulări. VII. Despre testament. VIII. Despre afaceri cambiale (Wechsel). IX. Despre procese și purtarea lor. X. Ajutor gratuit (fără plată) în afaceri de drept. XI. Despre dări. XII. Pilde pentru facerea diferitelor documente. Broș. 2 cor. 50 fil., leg. frumos în pânză 3 cor. 50 fil.
- Amoarea amicală sau datorințele amicilor între sine de Dr. A. Gruber. 30 fil.
- Aprodul Purece, din istoria lui Ștefan cel mare de C. Negruzzi. 10 fil.
- Arghir și prea frumoasa Elena, istorie. 30 fil.
- Aur, novelă de Th. Costan. 30 fil.
- Bella, istorie circasiană de N. I. Ștefănescu. 30 fil.
- Bobârnaci și Bazaconii, broșură umoristică cu ilustrații, de E. Borcia. 80 fil.
- Cântec de irozi și stea: I. Nașterea lui Hristos, piesă în 4 acte cu cântece. II. Nașterea lui Hristos, corespunzătoare pentru copii cari se produc din casă în casă. 16 fil.
- Carte de visuri perso-egipteană, ilustrată. 32 fil.
- Catechese, manual pentru catecheții și învățătorii școalelor populare, pentru păstori sufețești etc. etc. de I. Ștefanelli. Op. premiat de Academia română din București: Tom. I. Istoria biblică a Testamentului vechiu. Tom. II. Istoria biblică a Testamentului nou și faptele sfinților apostoli, ca adaus o istorie și geografie scurtă a Palestinei și a țărilor sfintei scripturi cu o hartă asupra țărilor acestora. Tom. III. Învățăturile dogmatice și morale ale bisericii dreptcredincioase răsăritene. Toate 3 volumele cu harta Palestinei. 12 cor.
- Colindele Crăciunului și ale Paștilor. Ca adaus colăcărutul sau vornici-tul de P. Banciu, broș. 30 fil.
- Conducător la învățarea limbei maghiare și române, conținând o mica gramatică, dicționar sistematic, conversațiuni și modele de scrisori de I. Popovici. Cart. 70 fil.
- Culegere de istorioare morale. 40 fil.
- Dicționarul român-germân, revidat și completat de Dr. Daniil Popovici-Barcianu. Ed. IV. broș. 6 cor. 40 fil., leg. 8 cor.
- Doctrina fericirii ilustr. cu sentințe filozof. de M. Velcean. 50 fil.
- Două drame familiare. Lectură pentru tinerimea de sexul femeiesc. 40 fil.
- Drepturile și datorințele învățătorilor confes. români de P. Conda. 3 cor.
- Educațiunea de școală și acasă de M. Velcean. 30 fil.
- E' mente de istoria Românilor, de Laurian. 30 fil.

Din editura lui W. Krafft în Sibiu.

- Enciclopedia română, editată sub auspiciile și din însărcinarea „Asociațiunii pentru literatura rom. și cultura popor. rom.” de Dr. C. Diaconovich, 3 vol. mari, cuprinzând 37,622 articole cu 6 harte, 3 planuri și 167 ilustrațiuni, broș. 70 cor., în 3 volume luxos legate 80 cor.
- Farmece, rugăciuni pentru desfacerea lor. 10 fil.
- Fecioara dela Orleans, dramă romantică de Fr. Schiller, tradusă de Maria Cunțan, broș. 90 fil., cart. eleg. 1 cor. 30 fil.
- Genoveva sau învingerea nevinovăției. O istorie cu 6 chipuri. 60 fil.
- Gramatica germană teoretică-practică pentru uzul tinerimei române de Sava Popovici-Barcian. Ed. V. revidată și complectată de Dr. Daniil Popovici-Barcianu. 2 cor. 80 fil.
- Homo sum, roman de G. Ebers, tradus de Mugur. 1 cor. 60 fil.
- Indreptar practic în economia rurală de I. Baci. 1 cor.
- Inimioara, adică floarea poeziei naționale din cei mai buni scriitori români în uzul tinerimii române. Ediție nouă îndreptată. 60 fil., în legătură de lux 1 cor.
- Intâmplarea curioasă, comedie în 3 acte, de M. Velcean. 40 fil.
- Istoria literaturii române în uzul tinerimei studioase, de I. Lazariciu. Ed. II. 2 cor.
- Istoria lui Alexandru cel mare. 60 fil.
- Istorie morale pentru băieți și băiete, ilustr., leg. 80 fil.
- Izvor de bunăstare, povește practice din economia de câmp și de casă, pomărit, albinărit, vierit etc. de Gr. Sima alui Ioan. 1 cor.
- Lacrămi, Versuri, Iertăciuni și declamări funebreale. 70 fil.
- Leonat și Dorofata, muicerea sa. Vorbire de glume în versuri. 20 fil.
- Limba florilor de amor și amicitie, de G. Florescu. Leg. lux. 1 cor.
- Meditațiuni spirituale pentru înaintarea creștinismului de M. Velcean. 50 fil.
- Mihul Copilul, cântec dela Bicaz. 10 fil.
- Moara din vale. Nuvele de I. Russu-Șirianu. 1 cor. 40 fil.
- Oglinda norocului și a nenorocului. 10 fil.
- Oprîșanul, poezie de V. Alexandri. 10 fil.
- Orașul București cu plan, ilustr. (retip. din „Enciclopedia Română”). 1 cor.
- Orații ținute la nunte țărănești. 10 fil.
- Păscălia populară din mai multe, manuscrise vechi, de I. Popescu. 12 fil.
- Proverbele Românilor, de I. C. Hîntescu. 60 fil.
- Risipirea Ierusalimului, 9 cânt. în versuri de I. Barac 70 fil.
- Savitri. Povestire indică din Mahabarata. 30 fil.
- Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor, de G. Aluășiu. 60 fil.
- Tradițiuni populare române adunate de S. Fl. Marian. 40 fil.
- Un Cuiu, poveste de Stefănescu. 20 fil.
- Visul Pescarului despre daruri. Poveste de A. Pann. 10 fil.

Din editura lui W. Krafft în Sibiiu.

„Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici (epuizat).
2. Fata Stolerului. Novela de Mat. Cugler-Poni. 10 fil.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. 8 fil.
4. Pipăruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. 16 fil.
5. Păcală și Tândală. Anecdota de S. Moldovan. 6 fil.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu. 50 fil.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ioan. 16 fil.
8. Colăcăritul. Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. 32 fil.
9. Fiica a nouă mame. Poveste de S. Moldovan. 28 fil.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silv. Moldovan. 6 fil.
11. Sfântul Nicolae. Novela de Mat. Cugler-Poni. 16 fil.
12. Îndărătnicul. Poveste de Silvestru Moldovan. 16 fil.
13. Blăstăm de mamă. Legende popul. din jurul Năsăudului de George Coșbuc. 16 fil.
14. Bunica, de Bojena Némcova, tradusă din limba boemă de profesorul Dr. Urban Iarnick (epuizat).
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ioan. 10 fil.
16. Din bătrâni, Găciturii, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ioan. 16 fil.
17. Pe pământul Turcului de George Coșbuc. 16 fil.
18. Căldărușa cu trei picioare. Poveste de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. 16 fil.
19. Cenușotca. Poveste de I. T. Mera. 16 fil.
20. Un peșitor îndărătnic. Novela de B. Björnson. 8 fil.
21. Prietenul meu Vântură-Țeară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. 16 fil.
22. Scăpăratoarea. Din Poveștile lui Andersen. 8 fil.
23. Fata Craiului din Cetini. Poveste în versuri de George Coșbuc. 8 fil.
24. Strigoaica. Din fantaziile lui Nicolae Gogol. 40 fil.
25. Draga mamei. Baladă de George Coșbuc. 20 fil.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. 12 fil.
27. Vecinii. Din fantaziile lui Nicolae Gogol. 50 fil.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. 20 fil.
29. Sgârțitul. Comedie de Molière. 80 fil.
30. Lumea proștilor. Poveste de Silv. Moldovan. 10 fil.
31. Nuștiu-Împărat. Poveste de „Mărgineanul“. 24 fil.
32. Zina-Împărăteasă și peana ei aleasă. Poveste de „Mărgineanul“. 24 fil.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. 10 fil.
34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan P. Lazar. 24 fil.
35. Un idil în Roșeni. Novela de Bret Harte. 16 fil.

Din editura lui W. Krafft în Sibiiu.

36. Baba iadului. Poveste în versuri de I. Moța. 16 fil.
37. Princesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulfu. 20 fil.
38. Zina mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. 24 fil.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Moța. 20 fil.
40. O partidă în patru. De Antoniu Ghislanzoni. 24 fil.
41. Posacul bun de inimă. Com. în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de d-șoarele Al. și Luc. I. Romanescu. 50 fil.
42. Croitorul și cei trei ficiori. Poveste de Ioan Moța. 30 fil.
43. Mica Fadetă. Novadă de George Sand. 80 fil.
44. Rusalin păcurarul. Poveste de Trimbițoniu. 44 fil.
45. Roma invinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. 48 fil.
46. Clara Milici. Novadă de I. Turghenev. Trad. de E. Hodoș. 80 fil.
47. O sută de ani. De Ioan Slavici. 16 fil.
48. Poezii populare „Cântece bătrânești”. Din culegerile lui I. Pop-Reteganul. 20 fil.
49. Balade populare de Petru Crina Damaschin. 60 fil.
50. Judecata. Despre bărbatul care a știut limbi multe. Două povești culese de Rito. 12 fil.
51. Petrea pășitul. Cercilă. Două povești de Rito. 16 fil.
52. Moșul-de-flori. Poveste culeasă de Rito. 12 fil.
53. Alipot. Poveste din popor. Culeasă de Rito. 16 fil.
54. Sâmbăta morților. Dramă din popor în 5 acte localizată după Raupach de T. V. Păcățian. 60 fil.
55. Peșitorii. Comedie populară în 3 acte de A. L. Ipan. 24 fil.
57. Cine sapă groapa altuia, însuși cade în ea. Piesă teatrală în 3 acte pentru ajunul Crăciunului, compusă de Maria Drăgan. 32 fil.
58. Prietenul adevărat, e piatră de diamant. Piesă teatrală în 4 acte. Compusă de Maria Drăgan. 32 fil.
59. Și ne iartă nouă păcatele noastre, precum și noi iertăm greșităilor noștri. Piesă teatrală în 3 acte, compusă pentru ajunul Crăciunului de Maria Drăgan. 32 fil.
60. Despre recunoșt. față de părinții suflet. Dialog de Maria Drăgan. 12 fil.
61. An-împărat și fetele lui. Alegorie populară de Silvestru Moldovan. 20 fil.
62. Anecdote și Povești de Silvestru Moldovan. 16 fil.
63. Povești de Silvestru Moldovan. 16 fil.

Cărți religioase și rugăciuni vezi pagina XXIV.

Din editura lui W. Krafft în Sibiiu.

Cărți religioase și de rugăciuni.

Acaftistul Preasfintei Născătoare de Dumnezeu și alte Acaftiste și rugăciuni foarte evlavioase și de folos, 8^o mic cu o icoană în colori și alte ilustrațiuni

legat simplu	Cor.	1.20
» frumos	»	1.50
» fin cu tăietură aurită	»	1.70
» în piele roșie cu copcie	»	3.—
» » neagră cu tăietură aurită	»	3.80
» » catifea » » » » »	»	8.50

Micul Acaftist întru mărirea lui Dumnezeu. Carte de rugăciuni pentru tot creștinul întristat și năcăjit. Legat frumos în tăbli negre cu tipăritură de aur 70 fil., în legătură mai fină cu tăietura de aur 1 cor.

Cărticică de rugăciuni către preasfânta Născătoare de Dumnezeu cu **Visul Maicei** Precestei, legat 20 fil.

Ceaslov sau Orologiu, rugăciuni de toată ziua și alte rugăciuni de folos precum și sina ariul celor 12 luni ale anului. Legat simplu 1 cor. 90 fil., frumos legat 2 cor. 10 fil., legat în piele roșie cu copcie 3 cor. 80 fil.

Epistolie a Domnului nostru Isus Hristos, ce a trimis-o Dumnezeu din ceriu, legat 20 fil.

Mântuirea sufletului de **Vămile văzduhului**. Rugăciuni folositoare pentru toți creștinii. După manuscris vechiu de I. Bota 16 fil.

Meditațiuni spirituale pentru înaintarea creștinismului adevărat și a cultului dumnezeesc de casă de M. Velcean 50 fil.

Octoihul cel mic sau cele opt glasuri: slujba vecerniei, liturgiei, împreună cu glasurile, podobiile, catavasiile, irmoasele, polieleul, cu svetilnele și voscesnele de peste întreg anul, legat simplu 1 cor. 50 fil., leg. frumos 1 cor. 80 fil., legat în piele roșie 3 cor. 50 fil.

Paraclis al preasf. Născătoarei de Dumnezeu și pururea fecioarei Maria 10 fil.

Paraclis al sf. Haralambie dimpreună cu vieța Sfântului 24 fil.

Patima și moartea Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos, legat 2 cor.

Taina celor 12 Vineri mari și rugăciune pentru vremurile grele, legat 20 fil.

Versuri religioase pentru poporul român, care merge cu procesie la vre-o mănăstire în ziua adormirii Născătoarei de Dumnezeu Maria 10 fil.

Mijloace de casă de mult probate.

Ca a III-a expoziție farmac. internațională premiate cu marea medalie de aur.

Sirupul calciu-feruginos

hipoacidofosforic al lui HERBABNY.

Sirup de piept probat și recomandat de medici de 46 ani. Are efectul că desface flegma, alină tusa, desvoaltă apetitul. Promovează mistuirea și nutrirea și e cu deosebire potrivit pentru formarea sângelui și a oaselor; cu deosebire la copii slabi. — Prețul 1 sticlă cor. 2.50

Sirupul Sarsaparilla

compus, întărit, al lui HERBABNY.

De 44 ani introdus și bine adevărat. Mijloc purgativ excelent, cu efect domol. Delătură scaunultare și urmările rele ale lui. Promovează schimbul de materii și contribuie la curățirea sângelui. Mijloc excelent contra încuierii scaunului, a boalelor de piele, hemoroidelor, îngrășerii. Prețul 1 sticlă cor. 1.70

ALIFIE DE PĂRĂȘIȚI: Mosan (scutit prin lege) =

cu totul liber de otrăvă, nu murdărește, nu unge, se ține permanent. — 1 tub = 90 fileri. Pentru 1 coroană trimisă înainte, se expediază prin posta franco. =

Esența Aromatică

a lui Herbabny. De 48 ani probată de medici și recomandată ca fricțiune alinătoare de dureri și întăritoare de mușchi. Alină și delătură durerile din articulațiuni și mușchi, precum și dureri nervoase, mai departe s'a adevărat excelent ca mijloc întăritor și înviorător la obaseli mari. Prețul 1 sticlă cor. 2.—.

PURJODAL

= scutit prin lege. =

Un probat preparat iod-sarsaparilla, în efectul său curăță sângele, promovează schimbul de materii, alină dureri și sgârçuiuri, și combate aprinderile. Se supoartă ușor și se poate aplică fără conturbaria în ocupațiune. — Prețul 1 sticlă cor. 2.20. =

Advertizăm dela imitațiile ce se ivesc sub acelaș nume sau sub nume asemănător, cari însă cu privire la compoziția și efectul lor sunt imitații cu totul deosebite de preparatele noastre originale probate și adevărate de bune de aproape 50 de ani, de aceea rugăm să fiți cu luare aminte, că marca de scutire de alăturare, improtocolată la autoritate, cum și locul de producere indicat mai jos să se afle pe □□ Invălițtoarea și eticheta fiecărei sticle. □□



Trimitere prin poștă zălnic. - Depozite în cele mai multe farmaci mai mari. - Prin poștă pentru 1 sticlă 40 fileri mai mult pentru pachetare, la comande mai mari pachetarea leftin, în preț de procurare.

Singurul loc de producere și depozit principal:

Farmacia lui Dr. Hellmann „la Misericordie“

URMAȘUL LUI HERBABNY

WIEN, VII/1, KAISERSTRASSE 73-75.

Librăria



W. Krafft

în Sibiiu

recomandă marele său depozit de

Cărți de rugăciuni și scrieri populare

din editura proprie

precum și bogatul său **CĂRȚI DE RUGĂCIUNI**
— SORTIMENT de —

cărți religioase, cărți literare, dicționare, gramatici
dela alți editori din afară.

Cărți de rugăciuni *în format de buzunar*

foarte potrivite ca dar pentru soldații

::: noștri cari pleacă la războiu. :::

Scrieri pentru tinerime

potrivite a se împărți ca premii la școlari și ca daruri.

Cărți de școală, atlasuri, caiete, pene etc.

Mare depozit de

hârtie de epistole și de scris, revizite de scris

moderne :: solide :: ieftine.

Hârtii comerciale, cărți de conturi, indexe
și tot soiul de recerințe pentru cancelarie.

Harte (mape) despre toate câmpurile de luptă ale
războiului mondial.

Întrebări și comande prin poștă se resolvă prompt.

□□□ Se caută revânzătorii! □□□